

L'église Saint-Ignace de Loyola est rasée par les flammes

(LIRE EN PAGE 3)

Le journal illustré
qui vous renseigne
clairement sur tout

La Patrie

5¢

78e ANNEE

Protonotaires: Nungesser et Fréte
(Détails page 3)

MONTREAL, MARDI 18 SEPTEMBRE 1956

R No 173

LE CANAL DE SUEZ LE NOUVEAU PLAN ÉTUDIÉ PAR 18 PAYS À LONDRES



Début demain des entretiens officiels

LONDRES, 18. (PAf) Les représentants de 18 pays ont entrepris aujourd'hui l'étude des dernières propositions des trois grandes puissances occidentales en ce qui a trait à la nationalisation du canal de Suez par le colonel Nasser.

Ce n'est que demain, toutefois, que les pourparlers officiels débuteront dans la capitale anglaise au sujet de la proposition Eden-Dulles pour la formation d'une association des usagers du canal. Les entretiens d'aujourd'hui ont simplement pour but de permettre (suite à la page 4)



Le T. H. L. ST-LAURENT, premier ministre du Canada, à qui l'Université de Sherbrooke décernera un doctorat d'honneur dimanche, le 7 octobre prochain. On sait que le chef d'Etat canadien est un ancien élève du Séminaire St-Charles-Borromée de Sherbrooke.

LES CANADIENS A L'ENTRAÎNEMENT — Tous les joueurs réguliers du club Canadien et plusieurs recrues se sont rapportés à l'instructeur Toe Blake, hier, à l'Auditorium de Verdun. Cette première pratique n'a pas été trop rigoureuse. Les joueurs se sont contentés de patiner seulement et de poser pour les photographes. L'entraînement débute de façon officielle aujourd'hui. Dans le montage, ci-haut, on distingue, en haut, à gauche: Jean Béliveau et Doug Harvey qui discutent des projets de la future saison à leur

arrivée à l'Auditorium de Verdun. A droite, Eddie Johnston, Jacques Plante, Gerry McNeil et Charlie Hodge — quatre gardiens de buts — qui batailleront pour protéger la forteresse du club. En bas, à gauche, l'état-major qui surveille les joueurs, dans le groupe, on reconnaît Roger Léger, coach du Shawinigan; Toe Blake, coach du Canadien; Elmer Lach, du Royal et Billy Reay, du Rochester. A droite, le célèbre Maurice Richard et son jeune frère, Henri, qui se souhaitent bonne chance.

(Photos Jacques Doyon—La Patrie)

ENQUETE DU CNR

Les touristes américains aiment-ils bien le Canada?

La moitié d'entre eux avouent qu'ils connaissent peu notre pays, si ce n'est qu'il est vaste et peu peuplé. Sur neuf Américains, un seul peut nommer un site de villégiature canadien, et la réponse est presque toujours la même: les Rocheuses, le Parc National Jasper, Banff, et les Laurentides. La plupart de nos voisins du sud sont d'avis que le Canada n'est pas l'endroit indiqué pour ceux qui désirent passer des vacances "excitantes".

Pour beaucoup, notre climat est pluvieux et trop frais durant l'été, et décidément trop froid le reste de l'année. Nombre d'Américains ne songent même pas au Canada lorsque se pose la question des vacances, tout simplement à cause de son climat.

S'ils trouvent nos hôtels im-

pressionnants, ils les trouvent aussi coûteux, et se plaignent du manque d'hôtels à prix modique. Quant aux stations en haute montagne, comme Jasper ou Banff, ils les trouvent hors de portée de leur bourse.

Les Américains trouvent également nos lieux d'intérêt trop parsemés. Toutefois, ceux qui préfèrent la vie au grand air ont une haute opinion du Canada, ses territoires de chasse et de pêche, ses forêts profondes, etc.

Tel est le bilan d'une enquête du Canadien National chez nos voisins du sud. M. W. R. Wright, directeur du service des relations extérieures de la compagnie, en a révélé quelques aperçus aux membres de l'Association du Tourisme Canadien réunis à Charlottetown. En terminant M. Wright dit que l'on doit s'efforcer de donner une image fidèle et complète du Canada touristique afin que les citoyens américains se posent le choix du Canada lorsque vient l'heure des vacances.

"Il est évident, a dit M. Wright, que l'on ne peut modifier le climat atmosphérique, mais en dépit de tous les efforts accomplis jusqu'à aujourd'hui sur les autres plans du tourisme, il reste beaucoup à faire, dans toutes les régions du Canada".

Triple collision rue Ste-Catherine

La circulation, rue Ste-Catherine ouest, a été interrompue pendant quelque trente minutes, hier, quand une automobile, après être entrée en collision avec un camion, a grimpé sur le trottoir pour heurter à son tour un camion bancaire blindé, propriété de la Cie Brinks.

L'un des employés de la compagnie Brinks, M. Georges Vanier, qui se trouvait à l'intérieur du camion blindé, a subi un choc nerveux.

La police rapporte que l'auto, conduite par M. John Narsted, 59, avenue Granville, Hampstead, entra d'abord en collision avec un camion qui conduisait M. Léo Dumouchel, 3260, avenue Barclay. Puis sous le choc, elle grimpait sur le trottoir, heurta les devantures de deux magasins commerciaux pour aller s'arrêter sur le camion blindé de la compagnie Brinks.

Deux suspects sont arrêtés sur les toits

Pour la seconde fois en quelques jours, des suspects ont été capturés après une poursuite sur les toits. Cette fois la chasse s'est déroulée, rue Bélanger, où deux individus ont été surpris au moment où ils tentaient de fracturer un coffre-fort à la quincaillerie sise au 1322, rue Bélanger. Les deux fugitifs surpris en flagrant délit ont trouvé refuge sur les toits mais ils étaient bientôt localisés, arrêtés et conduits aux cellules où ils sont détenus pour fins d'enquête.



(United Press — Téléphoto La Patrie)
UN BELIER MECANIQUE employé à des travaux de construction et pesant quelque 25 tonnes s'est enfoncé dans la terre à Toronto. Une grue plus lourde encore a tenté de tirer le bulldozer hors de cette position, mais ne réussit qu'à briser les câbles.

Vertes critiques lancées à la conférence forestière nationale

WINNIPEG, 18. (P.C.F.) — Les gouvernements, l'industrie forestière et le grand public ont tous reçu une raclée aux séances d'hier à la Conférence forestière nationale, à Winnipeg.

On a reproché aux gouvernements d'être chiches quand il s'agit pour eux de fournir de l'argent en vue du développement forestier; on a reproché à l'industrie de ne pas soumettre à l'attention du public le problème forestier; et on a reproché au public de faire preuve d'apathie dans un domaine qui constitue l'un de ses principaux moyens de subsistance.

Et ce n'est pas tout: la Conférence s'est critiquée elle-même; des délégués ont déclaré qu'elle a été mal organisée.

Ainsi, H. R. MacMillan, industriel forestier de Vancouver, a souligné le point suivant: presque tous ceux qui assistent à la conférence s'occupent, d'une façon ou de l'autre, de l'industrie forestière.

Nous nous parlons à nous-mêmes, dit-il.

IL Y A 50 ANS...

Puis il a établi un parallèle entre la réunion en cours et la dernière conférence forestière nationale, qui eut lieu à Ottawa il y a 50 ans. "Il y a 50 ans, dit-il, à la dernière conférence, il y avait plus de 1,000 délégués, et aujourd'hui nous ne sommes que 110."

M. MacMillan a fait la suggestion suivante: "Servons-nous de la conférence actuelle pour lancer un appel au public et réclamons la tenue d'une autre conférence, qui aurait lieu à Ottawa, cette fois, et qui serait convoquée par le premier ministre ou une autre personne représentant l'autorité."

C'est l'Organisation forestière canadienne qui a convoqué la conférence en cours et M. MacMillan a déclaré que ce groupement devrait reviser les objectifs qu'il poursuit. Je crois, dit-il, que l'Organisation ne fait que suivre un programme adopté il y a plusieurs années et qui n'intéresse pas beaucoup le public, excepté en ce qui a trait aux incendies et à la chasse.

LES REVENUS

Parlant ensuite des revenus que les gouvernements obtiennent de l'exploitation forestière, M. MacMillan a dit: "Les autorités utilisent cet argent pour défrayer le coût du bien-être social, des tra-

vaux publics et de l'éducation, et seule une pression du public sur les gouvernements forcera ceux-ci à investir dans le développement forestier une part plus équitable des revenus que la forêt leur apporte."

Un autre délégué, Lowell Besley, de Montréal, a déclaré que les industries forestières payent annuellement en taxes, au gouvernement fédéral, une somme de \$200,000,000 mais qu'Ottawa ne consacre lui-même au développement forestier qu'une somme annuelle de moins de \$10,000,000. Il a ajouté que la politique fiscale d'Ottawa n'encourage certainement pas les industries forestières à prendre bien soin de la forêt.

M. Besley est l'un des direc-

teurs de l'Institut canadien de la recherche dans le domaine des pâtes et papiers.

CRI D'ALARME

W. J. Leclair, d'Ottawa, secrétaire-gérant de l'Association canadienne des marchands de bois, a lancé un cri d'alarme en parlant des développements forestiers en U.R.S.S.

Il a dit que la Russie forcera peut-être les marchands de bois au Canada à abandonner complètement le domaine de l'exportation. "Ce que j'ai vu récemment en Russie, dit-il, m'effraie considérablement."

M. Leclair a dit que la Russie dépense des sommes d'argent formidables dans le domaine de l'exploitation forestière.

Des chalutiers modernes pour la pêche en N.-E.

METAGHAN, N.E., 18. (P.C.F.) — Le chalutier Edith Jane vient de recevoir le baptême de la mer. La mise à l'essai de ce bateau de 59 pieds constitue une nouvelle étape du progrès pour les pêcheurs de Nouvelle-Ecosse.

Le Edith Jane a été construit grâce à l'appui financier de l'Office provincial du Crédit aux pêcheurs et du ministère fédéral des Pêcheries. Le solide bâtiment fut construit par les chantiers maritimes Thériault de Metaghan River, pour le capitaine Atheling Elms, de Glace Bay.

Le total des prêts provinciaux accordés depuis l'entrée en vigueur de la loi de l'Office des prêts se chiffre à \$2,634,120. Le montant des prêts individuels a varié de \$150 à \$150,000. L'Office des prêts est constitué par des spécialistes de l'industrie de la pêche et par des représentants gouvernementaux.

Cet organisme est présidé par M. R.-J. MacSween, directeur du marché pour le ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Ecosse. M. Brian Meagher, directeur des pêcheries pour le ministère du Commerce et de l'Industrie, en est le vice-président.

FLOTTE EFFICACE

Les pêcheurs pensent que le présent programme rend possible l'édification d'une flotte efficace qui leur permet d'aller plus vite et plus loin, et surtout de faire

de meilleures prises. Les pêcheurs ne sont pas les seuls à en bénéficier. Le revenu accru des pêcheurs permet de réaliser une économie plus prospère pour la province entière.

Le nouveau navire s'adapte à la pêche à la morue, à l'aiglefin, au flétan et même à l'espadon. Le navire Edith Jane jauge 46 tonnes. Il est mû par un moteur Diesel de 152 chevaux-vapeur. Il est muni des plus récents instruments destinés à faciliter la pêche et la navigation. L'architecte et ingénieur W. S. Hines a tracé les plans de ces navires. Il en vérifie l'exécution tout au long de la période de construction.

Grâce à la loi sur les prêts, les pêcheurs ont construit 252 bateaux, mesurant jusqu'à 50 pieds de longueur, 58 navires de haute mer mesurant entre 51 et 60 pieds, 18 grands chalutiers et 12 petits.

Prochain congrès à Québec en 1957

TROIS-RIVIERES, 18. (P.C.F.) — Le prochain congrès annuel de la Chambre de Commerce des Jeunes de la province de Québec se tiendra à Québec, en 1957. La date exacte de la réunion n'a pas été déterminée par l'exécutif de la Chambre, dont le congrès cette année s'est terminé en fin de semaine à Trois-Rivières.



MARDI, 18 SEPTEMBRE 1956

262e jour de l'année

Le soleil s'est levé à 5 h. 41 et se couchera à 6 h. 07

Pronostics

Prévisions officielles de la Météorologie nationale: Synopsis: Une perturbation atmosphérique centrée sur le Québec se dirige vers l'est apportant des averses dans les régions moyennes et basses de la vallée du Saint-Laurent. Aujourd'hui, nuageux avec quelques périodes ensoleillées dans l'est de l'Ontario et l'ouest du Québec. Pluie dans le centre de la province et averses cet après-midi. Aujourd'hui et demain, frais.



Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: Nuageux avec périodes ensoleillées. Frais. Vents du nord-ouest de 20 milles. Maximum aujourd'hui à Montréal et Ottawa 60, Ste-Agathe 57.

Sommaire pour aujourd'hui: Nuageux. Frais.

Cantons de l'Est, Québec, Mauricie, Lac St-Jean: Nuageux aujourd'hui, averses ce matin. Frais. Vents du nord-ouest de 25 milles. Maximum aujourd'hui à Sherbrooke, Québec, La Tuque et Chicoutimi 57. Sommaire pour aujourd'hui: Averses. Frais.

Baie-Comeau: Nuageux aujourd'hui. Pluie ce matin. Averses cet après-midi. Frais. Vents de l'est de 25 milles. Maximum aujourd'hui à Rivière-du-Loup 52.

1956	SEPTEMBRE	1956
DIM.	LUN.	MAR.
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30

L'église Saint-Ignace de Loyola est rasée par les flammes

Près de Berthierville

[par HERVE LAPIERRE]

Un violent incendie, dont la cause n'a pas encore été déterminée, a ravagé, hier soir, l'église St-Ignace-de-Loyola, dans l'île St-Ignace, sur le St-Laurent, à quelques trois milles de Berthierville.

Il ne reste plus que des murs enclins de l'église et du presbytère de cette paroisse, desservant quelque 1,500 fidèles et dont le temple avait été construit il y a une cinquantaine d'années et dont l'extérieur était entièrement en pierre. L'intérieur était toutefois lambrissé de bois.

Les flammes furent découvertes vers 9 h. 15 hier soir et aussitôt M. l'abbé Albert Bélanger, aidé d'un vicaire de la paroisse, put sauver les Saintes Espèces.

Les pompiers volontaires, aidés de nombreux citoyens de l'endroit, tentèrent, mais en vain, de combattre l'incendie. Devant leur im-

puissance, on fit appel aux sapeurs de Berthierville et de Sorel.

Les efforts réunis de tous ces pompiers ne purent rien contre le sinistre et ce matin encore, une épaisse fumée se dégageait de l'intérieur des murs calcinés de l'église paroissiale.

Les dommages causés par la destruction de l'église et du presbytère s'élèvent à quelque \$250,000.

L'incendie, pour le moment du moins, semble être dû à un court-circuit. Tout le système d'éclairage avait cependant été tout récemment rénové, ce qui ajoute à la perplexité des autorités quant à la cause exacte de l'incendie.



ELLE GAGNE UN VOYAGE A MONTREAL. — Grâce au concours "Le rêve de ma vie" de Radio-Luxembourg, Mlle Suzie Glachon a pu se payer un voyage dans la métropole canadienne. Mlle Glachon est montréalaise d'origine; elle a quitté le Canada pour l'Europe à l'âge de trois ans. L'heureuse gagnante a été reçue à l'hôtel de ville par le conseiller Gérard Niding, remplaçant le maire Drapeau. Mlle Glachon signe le Livre d'Or de la cité. A sa gauche, M. Niding.

Les travaux sur la rue Hochelaga sont presque terminés

On a pu dire qu'à Paris chaque Parisien a son village. La même observation vaut sans doute pour Montréal. Bien des citoyens ne sortent pas de leur quartier et ne jettent pas le regard au-delà de cet horizon. Leur ville progresse et s'embellit à leur insu.

En ces dernières années, la métropole a vu s'allonger son réseau de rues, de ruelles, de trottoirs et d'égouts. En 1955, par exemple, on a pavé 39 milles de rues, on a construit 75 milles de trottoirs, on a mis des égouts en terre sur une longueur de 28 milles, etc. Ces travaux divers sont généralement exécutés par une section qui porte bien son nom: les Améliorations locales du Service des Travaux publics. Ils répondent aux besoins immédiats des contribuables et, pour reprendre le même mot, ils améliorent véritablement les voies de circulation de piétons comme des véhicules.

En 1956, l'élargissement de la rue St-Hubert depuis la rue Jean-Talon jusqu'au boulevard Métropolitain et la réfection de la rue Hochelaga depuis le boulevard Pie IX jusqu'à la rue Georges V sont au nombre des travaux importants de l'année. Les résidents de ces rues et tous ceux qui y passent, pour quelque raison que ce soit, en bénéficient déjà.

La réfection de la rue Hochelaga a coûté à peu près un million et demi. Cette somme a permis d'établir un pavage permanent, de refaire les trottoirs, d'enfouir les fils électriques sous terre et de moderniser l'éclairage. La longueur refaite atteint les 23 mille pieds.

Un peu au sud de Sherbrooke, la rue Hochelaga offre une voie de dégagement avantageuse et constitue l'une des grandes artères de l'est montréalais. S'ouvrant en deçà de la rue d'Iberville, elle va jusqu'aux limites de la Cité à la rue Georges V et s'arrête aux propriétés de la Canada Cement. Sa réfection n'a rien d'un luxe administratif. Entre le boulevard Pie IX et la rue Georges V, le pavage était enfoncé ici et là; les pierres qui bordaient le trottoir étaient démisées et parfois éparpillées; les mauvaises herbes avaient réussi à s'introduire dans les fissures du trottoir. La Section des Améliorations locales a donc accompli

(Suite à la page 20)

Hiver dur et long prédit

Tout indique que nous aurons un long et dur hiver, annoncent les philosophes primitifs de la nature. Des marins qui sont revenus récemment du Grand-Nord ont déclaré que les Esquimaux et les Indiens se préparent déjà à l'hiver. Les indigènes déclarent que la migration des oiseaux et le changement de couleur des lapins bien avant le temps sont des indices à la base de leurs prédictions.

Un mort, trois blessés angle Maplewood et Colin

Un homme a été tué et trois autres ont été blessés, hier soir, quand trois automobiles sont entrées en collision à l'intersection de l'avenue Maplewood et de la rue Louis-Colin.

M. Gilles Ayotte, 28 ans, 2077, rue Papineau, l'une des victimes, a succombé à ses blessures à l'hôpital St-Mary's où il avait été transporté d'urgence après l'accident. Le conducteur de l'auto dans laquelle il voyageait, M. Marc Dupras, 21 ans, 4434, rue Delaudière, a pour sa part subi des blessures à la tête et aux bras.

Le conducteur de la seconde voiture, M. Alfred Chevalier, 20

ans, 4591, chemin de la Côte des Neiges, fut également conduit à l'hôpital St-Mary's pour y être pansé pour des blessures mineures.

Quant aux occupants de la 3e voiture, M. et Mme W. Goldford, de Drummondville, ils s'en tirent indemnes.

Le corps de M. Ayotte repose à la morgue de la rue St-Vincent, pour fins d'enquête du coroner.

On conteste de nouveau en Cour la formule Rand

(par Dominique LABERGE)

Un tribunal de Montréal aura à se prononcer incessamment sur la légalité de la formule Rand de sécurité syndicale.

Un menuisier de la Communauté des Soeurs de Charité de la Providence, congédié le 13 août dernier, vient de faire enregistrer au greffe de la Cour de Magistrat de Montréal, par les soins de Me Louis Robichaud, son avocat, une action en contestation de la légalité de la formule Rand. L'Association des Employés d'Hôpitaux de Montréal est mise en cause.

On sait que le débat sur la formule Rand a repris un regain d'actualité à la suite de l'appel tout récent d'une décision de l'hon. juge Fernand Choquette, de Québec, déclarant illégale la formule Rand de sécurité syndicale.

Cet appel fut logé par le procureur syndical de la Fédération nationale des employés du Commerce (CTCC), M. Lucien Dion, président de la Fédération, déclarait même: "Nous sommes prêts à aller jusqu'à la Cour suprême, si c'est nécessaire". On sait également que le débat sur la formule Rand a été réouvert par la décision de la Cour de Québec.

(Suite à la page 20)

Régie abolie

La Régie des loyers a été abolie dans la banlieue de Ville Mont-Royal. Le Conseil municipal avait fait une requête en ce sens au gouvernement provincial, le 26 juin dernier. Le Conseil demandait l'abolition de la régie parce que la majorité des maisons ne contiennent qu'un seul logement.

Prolongement des rues Boyce et Dorchester?

Deux projets seront soumis à l'attention des conseillers, à la prochaine séance: le prolongement du boulevard Dorchester et celui de la rue Boyce. Les conseillers Vachon et Angers ont respectivement remis des avis de motion à cet effet.

DORCHESTER

Le conseiller Vachon explique que le boulevard Dorchester améliore considérablement la circulation, de l'ouest à l'est de la ville et que, à cause de son importance et du coût de son élargissement, cette artère devrait être prolongée vers l'est, au-delà de l'avenue de Lorimier.

"Le prolongement de ce boulevard vers l'est pour joindre la rue Notre-Dame, termine le conseiller Vachon, améliorerait considérablement la circulation de cette partie de la ville et compléterait un projet depuis longtemps attendu".

BOYCE

En remettant l'avis de motion, le conseiller Angers demande que le Comité exécutif étudie l'opportunité d'ouvrir la rue Boyce, de la rue Viau à la rue Dickson. Le conseiller demande, en plus, que les autorités procèdent à l'homologation et à l'acquisition des terrains nécessaires au prolongement de cette rue vers l'est.



REFECTION DE LA RUE HOCHELAGA. — La rue Hochelaga a été repavée depuis le boulevard Pie IX jusqu'aux limites de la cité à la rue Georges V. L'éclairage et les trottoirs ont également été refaits. Au delà du tunnel du CNR, où il existe peu de rues transversales, l'on n'a pas érigé de terre-plein pour ne pas gêner inutilement l'accès des riverains à la rue.

Victimes d'asphyxie par le gaz

Deux hommes, souffrant d'asphyxie par le gaz d'éclairage, reposent en ce moment à l'hôpital Général où ils ont été transportés d'urgence hier soir.

Les victimes, M. Georges Laberge, 74 ans, et M. Joseph Chevalier, 75 ans, tous deux domiciliés à 2524 ouest, rue Saint-Jacques, sont maintenant dans un état satisfaisant, selon les autorités de l'institution mentionnée.

C'est un voisin de chambre des victimes qui donna l'alerte. Le gaz s'échappait d'un poêle défectueux dans la chambre qu'occupaient les victimes. M. Chevalier fut conduit à l'hôpital Général par ambulance et son compagnon l'y rejoignit quelques minutes plus tard, après avoir été partiellement ranimé par l'équipe de secours de l'Hydro-Québec.

Policier attaqué à coups de barre

Un agent de l'escouade de la moralité a été attaqué à coups de barre de fer par un individu qui lui a crié: "Je n'aime pas les policiers".

M. Roland Lalonde, 32 ans, 2243, rue De Villiers, a déclaré qu'il était près de chez lui quand il a été accosté par un inconnu dans la vingtaine. "Ton nom est-il Lalonde?", lui demanda l'individu. Comme le policier lui répondit dans l'affirmative, l'homme ajouta que lui aussi se nommait Lalonde, puis, sortant une barre de fer qu'il avait sur sa personne, il en frappa le policier attaché à l'escouade de la moralité juvénile à plusieurs reprises à la tête, au cou et à la poitrine. Il a ensuite pris la fuite en criant: "Je n'aime pas les policiers".

Le constable a été conduit à l'hôpital Notre-Dame qu'il a pu quitter après avoir été pansé. Il croit connaître son assaillant.

Ces quatre rues de l'est seront des sens uniques

A la demande des résidents, commerçants et usagers des rues St-André, Garnier, Fabre et Marquette dans le quartier Villieray, il a été décidé, avant l'approche de l'hiver, d'établir ces rues à sens unique, pour faciliter la cir-



ENTRETIEN AVEC LE DIRECTEUR — Un groupe de dix étudiants en théologie catholique viennent de terminer neuf semaines d'instruction pratique d'été au camp de Borden, à titre d'élèves-officiers du CEOC. Au cours de cette période, ils ont travaillé avec divers Corps d'Armée. Le colonel C. E. Beaudry, directeur de l'Aumônerie catholique, a visité les cadets à la fin de leur cours. On le voit ici qui cause avec trois jeunes gens de l'université de Montréal. De g. à d.: les élèves-officiers Réal Joly, St-Jérôme, et Michel Léonard, de Montréal, le colonel Beaudry, l'élève-officier Maurice Hébert, de Brownsburg, (P.Q.).

culution et comme mesure de sécurité pour les piétons:

La rue St-André sera prolongée à sens unique vers le nord de la rue Jean-Talon au chemin de la Côte St-Michel;

La rue Garnier deviendra à sens unique vers le sud entre les rues Jarry et Beaubien;

La rue Fabre sera à sens unique vers le nord, de la rue Beaubien au chemin de la Côte St-Michel;

La rue Marquette sera établie à sens unique vers le sud du chemin de la Côte St-Michel à la rue Beaubien.

Aucun changement ne sera apporté au stationnement le long de ces rues.

Ces mesures entreront en vigueur dès que les enseignes appropriées auront été posées par le service des travaux publics.

Hold-up de \$150; un filou arrêté

Les détectives de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté de Montréal qui ont été appelés sur deux scènes de vol en quelques heures hier continuent à rechercher aujourd'hui les auteurs d'un hold-up d'épicerie.

Ils ont cependant remis à l'es-

couade de la fraude un autre suspect arrêté dans une banque.

Deux bandits ont pris la fuite peu après trois heures hier après-midi après avoir commis un vol de \$150 au magasin "Thrift", 3648, avenue du Parc, où ils avaient forcé la caissière, Mlle Gaétane Cléroux, 18 ans, à leur remettre le contenu de la caisse.

Quelques heures plus tard, soit à sept heures, ils étaient appelés cette fois à se rendre à la succursale de la Banque d'Epargne au 7501, rue Saint-Denis, où on avait déclenché le système d'alarme. Le gérant de la banque, M. Paul Provost, a déclaré que l'alarme avait été sonnée par le comptable, mais qu'il s'agissait non d'un hold-up, mais d'une tentative de fraude. Un individu actuellement détenu aurait tenté d'échanger une obligation dont le numéro de série apparaissait sur la liste des obligations volées.

LONDRES — La reine Elizabeth d'Angleterre a été très émue parce que, au mépris des règles constitutionnelles, le duc d'Edimbourg a atterri dans le parc de Sandringham en hélicoptère et a emmené les deux enfants royaux pour une promenade aérienne.

★Le nouveau plan...

(Suite de la 1re page)

aux diplomates étrangers de réconcilier leurs vues parfois divergentes au sujet de la crise de Suez.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Foster Dulles, est lui-même arrivé à Londres en avion, après avoir eu un entretien de dernière minute avec le président Eisenhower. Il doit déjeuner aujourd'hui en compagnie de M. Eden et l'on croit que les deux hommes d'Etat tenteront de déterminer leur stratégie avec l'aide du ministre aux Affaires étrangères de France, M. Christian Pineau, et du secrétaire du Foreign Office, M. Selwyn Lloyd.

GRANDE TENSION

On a révélé entretemps, dans la capitale britannique, que l'Éthiopie a décidé à la dernière minute de participer aux pourparlers de demain. Les 18 nations qui avaient approuvé l'envoi de la mission Menzies au Caire, lors de la récente conférence des 22, ont ainsi accepté de participer à ces nouveaux pourparlers.

La tension demeure grande, néanmoins, car le colonel Nasser, après avoir rejeté les propositions du comité Menzies, a averti les puissances occidentales que tout geste de leur part tendant à assurer le passage des navires au moyen de l'association des usagers qu'elles projettent de fonder, sera considéré comme une déclaration de guerre par l'Égypte.

Tout indique cependant que les puissances occidentales poursuivront leur nouvelle initiative avec certaines réserves. C'est ainsi qu'on a suggéré d'envoyer un convoi d'essai à travers le canal. Les pilotes de la nouvelle association demanderaient la permission de passer au Caire et on croit que le colonel Nasser pourrait être accusé de rupture de la convention internationale de 1888, s'il refusait de laisser passer ce convoi. La question serait alors immédiatement portée aux Nations unies.

L'Égypte a déjà saisi le Conseil de sécurité de la tension qui règne au Moyen-Orient en lui demandant de suivre la situation de près.

Le colonel Nasser en a également profité pour dénoncer les agissements de la France, des États-Unis et de la Grande-Bretagne, qu'il a qualifiés de "chouquants" et de "contraires à la charge de l'ONU", mais il n'a pas demandé au Conseil de sécurité d'intervenir immédiatement.

PAYS INDECIS

On annonce dans l'interval, à Londres, que certaines des 18 nations pro-occidentales, dont la

Suède, la Norvège et le Danemark, aimeraient que l'on réfère le problème à l'ONU avant de former définitivement l'association des usagers du canal. D'autres pays voudraient que l'on boycotte immédiatement le canal en effectuant le tour du cap de Bonne-Espérance, afin d'exercer des pressions économiques sur l'Égypte.

Cette dernière proposition est mal vue par les nations européennes qui souffriraient probablement tout autant que l'Égypte des sanctions économiques ainsi imposées, car leur économie dépend en grande partie de leur commerce avec les pays orientaux. Elle forcerait également certains pays à acheter du pétrole aux États-Unis et au Vénézuéla, en dépit de leur disette déjà considérable de dollars.

Les protagonistes de cette manière de procéder allèguent d'autre part que l'on forcerait la main à certaines nations arabes qui appuient présentement Nasser, si on cessait d'acheter du pétrole chez elles. Ils affirment enfin que le colonel Nasser accepterait probablement de conclure une nouvelle entente, ses revenus du canal étant à peu près annulés par le boycottage envisagé.

UN DILEMME

Le secrétaire d'Etat américain, M. Dulles, a précisé dans l'interval que l'offre d'assistance économique des États-Unis aux nations de l'Europe occidentale ne s'applique qu'aux pays qui ont besoin de dollars.

Il a également précisé que ces nations devraient s'adresser à la Banque d'Importation et d'Exportation pour obtenir des prêts applicables contre l'achat de pétrole aux États-Unis et au Vénézuéla jusqu'à concurrence d'un montant global de \$500,000,000.

Ceci n'aidait guère la Grande-Bretagne car elle ne pourrait utiliser ces prêts pour défrayer le coût additionnel du trajet de ses navires qui seraient forcés de passer par l'Afrique du Sud. Les économistes britanniques en concluent que la situation serait pénible car elle entraînerait nécessairement une hausse des prix en Grande-Bretagne où l'économie est déjà chancelante.

M. Dulles a néanmoins réaffirmé que les États-Unis veulent avant tout trouver une solution pacifique au problème de Suez et il a déclaré qu'il ne tient pas à organiser nécessairement un boycottage du canal.

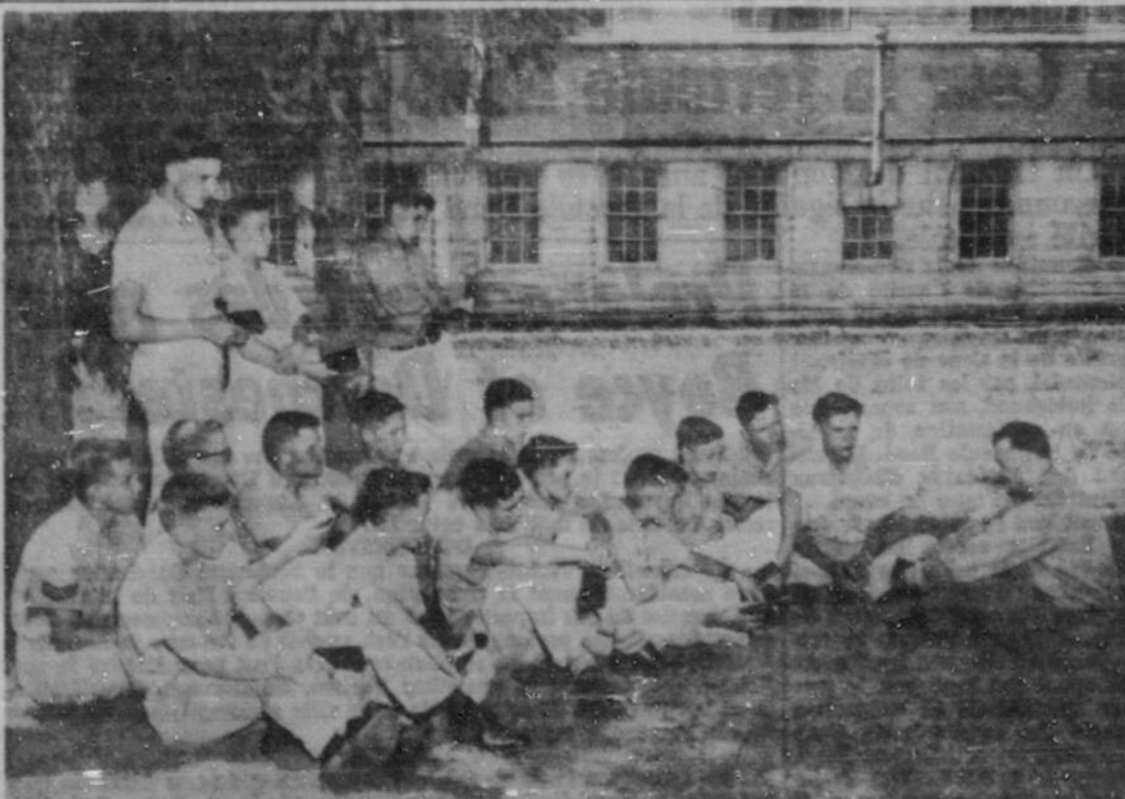
Les États-Unis n'accepteraient pas par contre aucune violation des droits des usagers du canal, a-t-il expliqué.

EFFORTS EGYPTIENS

Au Caire, pendant ce temps, on a annoncé que les navires continuent de circuler dans le canal sous la direction de nouveaux pilotes, sans aucun incident regrettable. Un convoi de 24 cargos a effectué hier le voyage entre Port-Saïd et Suez en un peu moins de 12 heures, soit le temps normalement requis pour ce trajet.

Les quelques rares pilotes d'expérience demeurés à la solde de l'Égypte poursuivront aujourd'hui leur tâche pour la quatrième journée consécutive et certains observateurs craignent qu'ils ne commencent à se ressentir de leur fatigue.

Quatre des 15 pilotes envoyés par la Russie à Suez en vue d'aider l'Égypte ont entrepris leur entraînement hier, mais on croit qu'il faudra passablement de temps avant qu'ils puissent assurer la relève des pilotes égyptiens et grecs demeurés fidèles à Nasser, après l'exode en masse des pilotes et techniciens anglais et français.



L'INSTRUCTION RELIGIEUSE occupe une place importante au programme d'entraînement des cadets de l'air, à Abbotsford, C.-C. Sur la photo, un aumônier du CARC, le lieutenant de section A. Poulin, de Montréal, est en train d'expliquer un texte des Saintes Écritures à un groupe de cadets.

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE COMMERCE

DESSINS DE FABRIQUE

MARION & MARION

Raymond A. Robit J. Alfred Bouthin
1510, rue DRUMMOND
MONTREAL

UNE OPINION DE NOS VOISINS DES ETATS-UNIS

CE N'EST PAS FACILE DE MAIGRIR

Collaboration spéciale à la "Patrie"
(Droits réservés)
par Paul HARVEY



Comme mon poids vient de baisser de 245 à 200 livres, je me considère un expert en cette matière. Un médecin m'a affirmé que le danger de l'obésité pour la santé est très grand, même quand il est imperceptible.

Il m'a expliqué, par exemple, qu'il faut des milles supplémentaires de petits vaisseaux sanguins pour fournir la vie au surplus de graisse et que ce surcroît de travail finit par fatiguer le mécanisme qui pompe le sang dans toutes les parties du corps.

Si le cœur travaille trop, il se fatigue et s'use plus vite.

MAUVAIS REMEDES?

Chaque fois que je remarque des annonces en faveur d'un nouveau moyen de maigrir, les autorités compétentes ne tardent pas à modérer mon enthousiasme en déclarant qu'il s'agit là d'une méthode dangereuse... ou inefficace.

En désespoir de cause, j'ai fini par conclure que pour vraiment maigrir, il fallait en prendre les moyens: j'ai donc cessé de manger.

Pour le moment, les médecins prétendent que je devrais essayer de maintenir mon poids aux environs de deux cents livres, ce qui semble assez normal pour un homme comme moi, mesurant à peu près six pieds et deux pouces.

Toutefois, même pour ne pas recommencer à engraisser, il va falloir que je continue à me priver.

Je ne suis pas le seul dans mon cas, je vois que l'Oncle Sam a le même problème.

Un budget équilibré et la prévision d'un léger surplus pour l'exercice en cours font oublier le fait que notre gouvernement s'est engraissé de quatre milliards de dollars supplémentaires depuis l'an dernier.

Nous mangeons plus, nous dépensons davantage, notre gouvernement recueille plus de taxes et ses coffres s'emplissent plus vite.

Parce que tout cela s'est produit graduellement, nous ne nous en sommes pas trop aperçus. Mais il viendra un moment où Sam devra se serrer la ceinture ou crever.

Il en crévera certainement, si aucun changement pour le mieux ne se produit, puisque les deux partis en lice, au cours de la présente campagne électorale, font des promesses qui obligeront le gouvernement à dépenser encore davantage.

Ce sont de nouveaux programmes pour dépenser plus d'argent pour les routes, l'instruction publique, la santé, la sécurité sociale, les travaux publics et l'aide à l'étranger.

COMMENT ON OBTIENT LES VOTES

Il n'y a aucun doute que les électeurs désirent toutes ces choses et donc toutes ces dépenses, puisqu'ils continuent de voter pour les gens qui leur font le plus de promesses de ce genre.

Il y a quatre ans, le sénateur Taft considérait qu'une limite de soixante milliards de dollars serait raisonnable pour le budget annuel du gouvernement américain.

Mais en janvier dernier, l'administration Eisenhower calcula qu'il lui faudrait plutôt \$65 milliards.

Tout dernièrement, on apprit que les calculs avaient de nouveau été changés et que le nouveau budget final serait de \$69 milliards. La rémunération des employés civils a dépassé le niveau de \$10½ milliards, soit le montant le plus élevé de son histoire.

Quand est-ce que beaucoup d'argent devient trop d'argent? Je ne sais au juste.

Mais l'histoire démontre que toute nation qui perçoit sous forme de taxes ou autres contributions obligatoires plus de 25% du revenu national brut exagère et court de grands risques.

Les taxes trop élevées tuent l'initiative, diminuent la coopération du public et le cœur n'est plus à la besogne.

Actuellement, nous sommes taxés à 33% de notre revenu global, en temps de paix!

Nous réduisons notre poids ou nous risquons de nous effondrer.

Il nous faudra renoncer à certaines extravagances étiquetées "bien-être", si nous voulons maigrir.

Mais ce n'est pas facile. Il faut beaucoup de courage pour se priver.

Non identifié

KAMOURASKA, 18 — (P.C.) — La Sûreté provinciale n'a pu identifier un homme dont le cadavre a été trouvé samedi sur la rive sud du St-Laurent, près de cette municipalité. La police a déclaré que le cadavre ne correspond à aucune description de personnes disparues dans la région.

60,000 milles en motocyclette

Deux jeunes aventuriers, ambitionnant de faire le tour du monde en motocyclette, sont arrivés à Montréal, en provenance des Etats-Unis. Ils ont déjà parcouru une distance de 60,000 milles.

M. Jeff Thomas, de Liverpool, et son compagnon néo-zélandais, M. Roy Milford, ont déclaré aux journalistes qu'ils ont déjà traversé 35 pays à bord de leur motocyclette de 42 chevaux-vapeur. Leur périple les a conduits dans la jungle, à travers des régions montagneuses et chez des peuples non civilisés.

En mettant ce voyage à exécution, M. Milford réalise un rêve de jeunesse. Il a déclaré qu'il a rencontré M. Thomas, en Angleterre, alors qu'il avait déjà visité l'Australie, Bombay, l'Inde, la France, la Belgique, le Pakistan, la Perse, Bagdad, l'Iraq, la Syrie, la Turquie, la Grèce, l'Italie, la Hollande, la Suisse et l'Angleterre.

Leur équipement consiste en deux sacs de cuir, deux sacs de couchage, une valise, une petite marmite et deux hachettes. Les hachettes leur ont été d'une grande utilité pour se tracer un sentier dans la jungle sud-africaine.

AUCUN ACCIDENT

Pour payer les frais du voyage, les deux jeunes gens réparent les appareils de télévision, gardent les moutons et vendent du savon. Lors de leur passage à Panama, ils ont obtenu une entrevue personnelle avec l'ex-dictateur Juan Peron.

La dernière étape de leur voyage qui doit les conduire en Nouvelle-Zélande, se fera par bateau à travers le Pacifique.

"A venir jusqu'à présent, nous n'avons pas eu le moindre accident et nous aimerions compléter notre voyage de 70,000 milles sans anicroche afin de prouver que les motocyclettes ne constituent pas un instrument aussi dangereux qu'on le croit généralement".

Recherche

WASHINGTON, 18. (Paf) — Le FBI a annoncé qu'il est à la recherche de Theodore Rijn, âgé de 43 ans, en rapport avec l'attentat contre le chroniqueur ouvrier Victor Riesel, le 5 avril dernier. Le FBI déclare que Rijn a été accusé de conspiration pour nuire au cours normal de la justice "en préparant un assaut contre Riesel".



En voyage de liaison champlainienne. — M. Louis Turgeon, de Québec, vice-président de la Société nationale Samuël de Champlain, chargé par le bureau de direction d'une tournée de contact avec les membres de cette société patriotique demeurant dans la province d'Ontario. Dans ce but, M. Turgeon se rendra à Ottawa, à Toronto, à London, à Orillia, à Midland et à Sault Ste-Marie. Dès son retour à Québec, il présentera un rapport sur les liens d'amitié champlainiennes qu'il aura avivés au cours de ses visites en Ontario, en faveur de l'exaltation du héros national canadien.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

UNE ARRIERE-GRAND'MERE, Mme KORNELIA ZARICZNY, âgée de 72 ans, a maintenu pendant trois jours le "blocus" d'une route qui traverse sa ferme à la suite d'un différend avec les autorités municipales de Blackstone, Massachusetts. Mme Zariczny, que l'on voit assise sur une chaise berceuse et tenant une carabine, a finalement consenti à une trêve d'une semaine.

Inauguration le 25 du premier câble téléphonique océanique

LONDRES, 18. — (P.C.F.) — Les communications transocéaniques feront un pas de géant la semaine prochaine lors de l'inauguration officielle d'un câble téléphonique de 15,000,000 de livres sterling. Ce câble, projet conjoint du Canada, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, aura une capacité de 40 fois plus grande que celle des facilités transatlantiques actuelles.

Pour la première fois, le Nouveau et l'Ancien monde seront reliés par un câble téléphonique plutôt que par un radio-téléphone. Un appel téléphonique de Manchester à Montréal, ou en tout autre endroit du Canada, devrait être aussi clair qu'un appel logé de l'autre côté de la rue.

La cérémonie officielle d'inauguration aura lieu au Lancaster House, de Londres, le 25 septembre, sous la présidence de M. Charles Hill, ministre des Postes. L'un des premiers appels sera transmis par le ministre canadien des Transports, M. George Marler, dont la voix sera entendue à Londres au cours de la cérémonie officielle.

SEIZE CENTIEMES DE SECONDE

Le câble coaxial relie Oban, en Ecosse et Clarendville, à Terre-Neuve. De Clarendville, un tronçon simple de 360 milles de long, rejoint Sydney Mines, en Nouvelle-Ecosse, et un système de micro-ondes relie ensuite le Canada et les Etats-Unis.

Au début le câble sera pourvu de 35 circuits téléphoniques — 29 à New-York et 6 à Montréal.

Les deux câbles ont tous deux plus de 2,000 milles de long. Le premier a été installé en 1955 et la pose du deuxième s'est terminée en août dernier. Avant ce nouveau développement, le plus long câble téléphonique sous-marin avait 200 milles de long.

Le projet a été réalisé par le Canada, le Royaume-Uni et les Etats-Unis qui ont respectivement défrayé neuf pour cent, 41 pour cent et 50 pour cent du coût total.

Lorsque le service sera inauguré, les conversations téléphoniques

entre Londres et New-York traverseront l'océan en seize centièmes de seconde.

Décès de Mme Vve Wifrid Lefebvre

Mme veuve Wilfrid Lefebvre, née Maria Constantineau, est décédée à l'âge de 85 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils: Rosario, Vital, Georges, René-S., et Albert; sa soeur, Mme Henri Séguin (Julia); ses frères, MM. Napoléon et Duncan Constantineau, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de 1874, boul. Rosemont, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 8 heures, et de là à Saint-Eugène, Ontario, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté.

INDISPENSABLE

HA. 3727

Téléphones ou
écrites
pour plus amples
renseignements



LOUEZ UNE CHAISE ROULANTE
A VOTRE MALADE
Ces chaises roulantes sont pliantes
et ne pèsent que 38 lbs.
• Seulement \$1.50 par semaine
• Membres artificiels
• Bandages herniaires, etc.

C. MARTIN Enrg.

Orthopédiste-Bandagiste
48 est, rue Craig
Mlle Corinne Martin, prop.
Dépt. 10 — Montréal — HA. 3727



(par VERGOR)

(Par VERGOR)

A compter de la semaine du 22 au 28 septembre, l'horaire d'automne commencera à s'installer sur les écrans. En effet, à partir du 23 septembre, tous les programmes de télévision pour les enfants et les adolescents, (sauf quelques rares retardataires qui ne reculent que pour mieux sauter: le Babilard, le 30 septembre et la Boîte aux surprises et Radisson, en octobre) feront leurs débuts ou leur rentrée, tous les jours de la semaine, de 5 h. 30 à 6 h. 30.

A partir du 24 septembre, le programme Ce Soir qui renseigne tous les téléspectateurs sur les émissions de la soirée, sera de nouveau entendu tous les jours de 6 h. 30 à 6 h. 45, avec les membres de l'équipe: Wilfrid Lemoine, Pierre Paquette, Yolande Champoux et Janine Paquet. Réalisation de Simon Richer.

ne, Pierre Paquette, Yolande Champoux et Janine Paquet. Réalisation de Simon Richer.

L'émission Carrefour, avec ses interviews, ses reportages et ses chroniques filmées ou prises sur le vif, ses discussions animées et sa recherche d'une actualité toujours vivante et humaine, sera de nouveau quotidienne et passera sur les écrans tous les jours du lundi au vendredi, de 6 h. 45 à 7 h. 15 du soir, à partir de lundi, 24 septembre. La réalisation du programme, qui sera organisé par Gilles Marcotte, sera assurée par Jean-Maurice Laporte.

"Rolande et Robert" commenceront une nouvelle saison lundi 24 septembre à 7 h. 45 du soir. Rolande Desormeaux et Robert L'Herbier interpréteront, cette an-

née encore, les succès de l'heure. Jacques DesBaillets participera également, à titre d'animateur, à ce quart d'heure plein d'harmonie et de fantaisie qui sera réalisé par Roger Racine.

Janette Bertrand et Jean Lajeunesse retrouveront à "Toi et Moi" (jeudi 27 septembre à 7 h. 45), l'occasion de donner une version savoureuse de la vie d'un jeune ménage dont les querelles pleines d'humour ne servent qu'à cimenter l'amour. Réalisation de Claude Desorey.

La populaire émission "Histoire d'amour" reprend l'affiche mardi 25 septembre à 9 h. 30 du soir. Comme l'an passé, on y présentera d'excellents films, en quatre épisodes d'une demi-heure. Le 25 septembre, "Histoire d'amour" débutera avec "L'empreinte du Dieu", qui met en vedette Annie Ducaux, Jacques Dumesnil, Blanche Brunoy et Ginette Leclerc.

A CBFT, CE SOIR

5 h. 00 — Dessins animés. Dessins animés avec commentaires français.

5 h. 15 — Rodoudou. Grande fête à l'occasion du départ de notre héros Rodoudou...

5 h. 30 — Le cirque Alphonsino. Emission entièrement composée de numéros. Colonel Don Ray et Ho-

MARMADUKE



— Va faire ta marche, tu n'as pas besoin de moi.

du silence, mettant en vedette Olga Ischekowa et Albrecht Schönhals. La vie irréprochable d'une femme qui vit en marge de la société pour sauver l'honneur de son mari, un peintre qui s'est rendu coupable d'un faux...

11 h. 00 — Dernière édition du Téléjournal.

11 h. 10 — Les nouvelles sportives.

11 h. 15 — Cinéfeu... qui présente le troisième épisode du film "Le fruit défendu", avec Fernandel, Claude Mollier et Françoise Arnoul.

Garde-malade heurtée par un camion

Une garde-malade de l'hôpital Général de Montréal, Mme Marie Turpin, 38 ans, domiciliée à 6318, 12e avenue, à Rosemont, a eu un bras et une jambe fracturés, hier midi, quand elle fut renversée par

un camion, à l'intersection de l'avenue des Pins et du chemin de la Côte-des-Neiges. Au moment de l'accident, Mme Turpin venait de quitter l'institution mentionnée. Elle y fut reconduite, par ambulance.

Le conducteur du camion fut identifié comme étant M. Guy Beaumont, 24 ans, 4038, rue Lesage, à Verdun.

Pas pour la parade

Ce n'est pas pour la parure ou la parade que des brigades de sécurité scolaire ont été établies et sont en devoir aux abords des écoles, dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. C'est pour la protection des écoliers et écolières. Ces derniers et aussi les automobilistes doivent respecter les brigadiers et brigadières de sécurité puisqu'ils sont là pour empêcher les accidents et ils rendent à tous un grand service.

A la Radio - Ce soir

MARDI

5.00 P.M. CHLP—Car. de la ch. CKAC—Toute la ville en parie CFR—Rythm. & chansons CJMS—Cocktail dansant CFCE—News CBM—Artistes of today CJAD—News & ballroom 5.15 P.M. CJMS—Randonnée estivale 5.30 P.M. CKAC—Ondulations CKVL—M. Baromètre CBF—Pinocchio CKAC—Mantovani CJMS—La voix connue CFCE—Make mine melody CBM—John Sturgess CJAD—Twenty-first Precinct 5.45 P.M. CKAC—Intermède CBF—Sur son ondes CJMS—Mexicana CBM—Hidden pages of the air 6.00 P.M. CHLP—Nouv. et sport CHLP—Aperitif musical Sports CBF—News & current CJMS—Angelus CKVL—Sports en primeur CFCE—Here's Charlie CBM—Child's guide CJAD—News & Ballroom 6.15 P.M. CHLP—Sérénade CBF—En dînant CKAC—Forum des sports CBF—La route de Thèbes CJMS—Intermède CKVL—Chansonnètes CBM—Artistes on Art 6.30 P.M. CHLP—Melodia Per Tutti CKAC—Nouvelles CBF—Les virtuoses CJMS—Emission Italienne CBM—Myne CJAD—News & Ballroom 6.45 P.M. CKAC—Un homme et son... CHLP—Musique d'autrefois CBF—Un hom. et son pêche CJMS—Emission Tildish CBM—Curling 7.00 P.M. CHLP—Le rosâtre CKAC—Le chapelier CBF—Soeur Angèle, détec- tive CJMS—Emission Italienne CFCE—News & Show CBM—Rawhide CJAD—News: Lorne Green 7.15 P.M. CHLP—L'Heure Grecque	CKAC—Nouvelles CJMS—Soleil couchant CBM—Stoving Reporter CFCE—News CJAD—R. K. Lewis Show 7.30 P.M. CBF—Les virtuoses CJMS—Emission allemande CKVL—Chansonnètes CFCE—Cisko Kid CBM—Chico Valle CJAD—Summer Band Conc. 7.45 P.M. CHLP—Ecrin musical CBF—Confidant CKAC—Mantovani CJMS—La voix connue CFCE—Make mine melody CBM—John Sturgess CJAD—Twenty-first Precinct 8.00 P.M. CHLP—Ecrin d'outremer CKAC—Muséorama CBM—Summertime Songs CBF—La vie économique CJMS—Emission Can.-allemande CKVL—Radio vaudeville CFCE—News and sport CBM—Informally Yours CJAD—Indictment 8.15 P.M. CFCE—Baseball CKVL—Three bars CKAC—Baseball (Royals) 8.30 P.M. CHLP—Musique pour vous CKAC—Discothèques fan- tastiques CBF—Concert international CJMS—Emission hébraïque CFCE—Baseball CKVL—Musique en tête CBM—Let's make music CJAD—Hits on Parade 9.00 P.M. CHLP—Mus. pour dilettantes CKAC—Music Hall CJMS—Emission grecque CKVL—Pianorama CBM—Music by McMurphy CJAD—Charles Collingwood 9.15 P.M. CKVL—Paris swing CJAD—Just Entertainment 9.30 P.M. CBF—La revue des arts CJMS—Emission Croate CFCE—Red for Danger CKVL—L. Parent chante CBM—Question Box CJAD—Art. Godfrey Digest 9.45 P.M. CFCE—Great Gildersleeve	CFCE—One Man's Family CKVL—Punicula 10.00 P.M. CBM—Lectures de chevet CBF—Revue de l'actualité CJMS—Vedettes de la variété CKAC—Manchette — Café CKVL—Placement CFCE—News & Steve's places CBM—Talk CJAD—Amos and Andy 10.15 P.M. CHLP—Nouvelles CBF—Causerie CJMS—Studio d'art CBM—As I remember CJAD—Amos 'n' Andy 10.30 P.M. CHLP—Votre vedette CKAC—Concert populaire CBF—Nécessaire du poème CJMS—Nouvelles CFCE—News CBM—Leicester square CJAD—News & AA 10.45 P.M. CHLP—Intermède CKAC—Nouvelles CKAC—N. & J.-L. Gagnon CJMS—Variétés CFCE—Steve's place CJAD—Moon dreams 11.00 P.M. CHLP—Danse à Montréal CKAC—Bonsor sportifs CBF—Adagio CJMS—L'heure bleue CKVL—Nouv. et prières CFCE—News & Cloud seven CJAD—Anthology CJAD—Sports & News 11.15 P.M. CKAC—Nouvelles CKVL—Sports capeule CJAD—Visit with Val 11.30 P.M. CKAC—Orc. Paul Neighbors CBF—Fin du jour CJMS—Alahos CKVL—Nv. & Situations CFCE—Orc. Dick Martin CBM—Rendez-vous 11.45 P.M. CHLP—Nouvelles CKVL—Hit parade CJMS—Oscetel musical 12.00 (MINUIT) CHLP—Fin des émissions CKAC—Nouv. et orchestre CBF—Fin des émissions CJMS—Fin des émissions CKVL—All Nits Star Rev. CFCE—Fin des émissions CBM—News & Mus. Fin CBF—Le Petit théâtre
---	---	--

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6

WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5 — WMTW - Canal 8

Mardi 18 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
3.00—Dessins animés
3.15—Rodoudou
3.30—Le Cirque
Alphonsino
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cabinet des
Estampes
7.45—Notre ville
8.00—Film
8.30—Silhouette
9.00—C'est la vie
9.30—Long métrage
"Le prix du silence"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.35—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—The Lone Ranger
6.00—Ramar of the
Jungle
6.30—Patti Page
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Greatest Dramas
7.45—Bib Time in Sport
8.00—G. M. Theatre
9.00—Dragnet
9.30—Rehearsal in "A"
10.00—The Business of
Books
10.30—What's My Line
11.00—CBC TV News
11.15—Theatre of Stars

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with
Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for
Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
with the News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His
Swingbills
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Sports Digest
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Sports Digest
7.30—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust
Your Wife?
10.00—\$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

9.00—Today
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with
Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for
Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
with the News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His
Swingbills
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Sports Digest
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Sports Digest
7.30—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust
Your Wife?
10.00—\$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

WMTW — Canal 8

9.00—Today
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with
Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for
Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
with the News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His
Swingbills
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Sports Digest
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Sports Digest
7.30—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust
Your Wife?
10.00—\$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

10.00—Ding Dong School

10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—This is the life
1.30—Hospitality house
2.30—Tennessee Ernie
Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Moderne Romances
5.00—Junior Jamboree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News, Roger
F. Dufort
6.15—Chet's Den
6.30—Gabby Hayes
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and
the News
7.30—Paris Precinct
8.00—The Big Surprise
8.30—Noah's Ark
9.00—Piramide Theatre
9.30—Circle Theatre
10.00—Mr. and Mrs.
North. "Reunion"

WMTW — Canal 8

3.45—The Bob Crosby Sh.
4.00—We Serenade You
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore
Club Show
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Str-State News
6.10—Watch Your
Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly
and the News
7.30—Warner Brothers
Presents
8.30—Ford Theatre
9.00—The Phil Silvers Sh.
9.30—Spotlight Playhouse
10.00—Tri-State
Sportareel
10.30—Do You Trust
Your Wife?

Merc., 19 sept.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Martin et Martine
5.15—Musique en contes
5.30—Kimo
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Télé-Journal
7.30—L'oeil ouvert
7.45—L'enjeu c'est la vie
8.00—Pays et Merveilles
8.30—Sur les ailes de
la chanson
9.00—Lutte
10.00—Le Point
d'interrogation
10.30—Le rendez-vous
des sports
11.00—Le Télé-Journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
"Le fruit défendu"

CBMT — Canal 6

3.00—Musique
4.35—Today on CBMT
5.00—Howdy Doody
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Window on the
World
6.30—Magic of the Atom
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—The Harris Beat
9.00—Kraft TV Theatre
10.00—Big Town
10.30—To be announced
11.25—CBC News
11.35—Celebrity Playhouse

WCAX — Canal 3

9.00—Test Pattern
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with
Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for
Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
with the News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His
Swingbills
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Sports Digest
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Sports Digest
7.30—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust
Your Wife?
10.00—\$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

9.00—Today
9.25—Program Previews
9.30—The Early News
9.45—This World of Ours
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with
Nancy
10.30—This World of Ours
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for
Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
with the News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Show
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His
Swingbills
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Sports Digest
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Sports Digest
7.30—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Joe and Mabel
9.30—Do You Trust
Your Wife?
10.00—\$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition

9.45—This World of Ours

10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom
12.45—Guiding Light
1.00—News
1.10—Stand Up and
Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and his
Swingbills
3.45—Bob Crosby Show
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—Edge of Night
5.00—Polar Bear playtime
5.15—Chuckwagon Tales
5.30—Dusty Boyd
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Riders of the
Purple Sage
7.15—Douglas Edwards
and News
7.30—Pick the Winner
8.00—Arthur Godfrey
and Friends
8.30—Your TV Theater
9.00—The Millionaire
9.30—Highway Patrol
10.00—20th Century Fox
11.00—Final Edition

WPTZ — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—NBC Band Stand
11.00—Home
12.00—Tic Tac Dough
12.30—It could be you
1.00—The Christophs
1.30—Hospitality House
2.30—Tennessee Ernie
Ford Show
3.00—Matinee
4.00—Queen for a Day
4.45—Moderne Romances
5.00—Duffy's Tavern
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News, Roger
F. Dufort
6.15—Tim McCoy
6.30—Lay L Ranch
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and
the News
7.30—Disneyland
8.30—The Amazing
Duninger
9.00—Kraft TV Theatre
10.00—Wednesday Night
Fights
11.00—Late News
and Sports

WMTW — Canal 8

2.00—The Johnny
Carson Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Travel Time
3.30—What's New, Girls?
3.45—North Country
Karavan, with Hal
Lone Pine
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore
Club Show
5.00—The Mickey
Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—John Daly
and the News
7.30—Disneyland
8.30—The Amazing
Duninger
9.00—Your All-Star
Theatre
9.30—I've Got a Secret
Garry Moore
10.00—Wednesday Night
Fights



ROLLANDE ET ROBERT—Rolande Desormeaux et Robert L'Herbier qui reprendront une nouvelle saison de TV à compter de lundi le 24 septembre. Ce couple de chanteurs est très apprécié du public.

ney: lancer de haches enflammées et de couteaux autour de sa femme; Les Drims: clowns fantaisistes; Marcel Laroche et son fils Barton: trampoline; Ronnie Rennes: acrobate.

7 h. 00 — Horaire, interview.

7 h. 15 — Première édition du

Téléjournal.

7 h. 30 — Cabinet des estampes.

A l'affiche, Raoul Dufy.

7 h. 45 — Paris chante. En vedette, Line Renaud, Daniel Auber-

et Georges Ulmer.

8 h. 00 — Court métrage: Cher

vieux Paris. Le vieux Paris artisti-

que de Montparnasse.

8 h. 30 — Silhouette. En vedette,

Jean Paquin, Margot Leclair, Clau-

dette Jarry, Charles Danford et

Gerry Morgan.

9 h. 00 — C'est la vie, avec l'ani-

mateur Alban Flamand, et son in-

vit, Marcel Demers, détective

privé. Les interprètes du texte

d'Eugène Cloutier seront Pierre

Dagerais et Roland D'Amour. Pre-

mière émission de la nouvelle sai-

son.

9 h. 30 — Long métrage. Le prix



TOI ET MOI — A compter de jeudi le 27 septembre, on retrouvera à l'écran de CBFT et des postes affiliés, Jeannette Bertrand et Jean Lajeunesse incarnant le couple typique canadien-français, avec leurs petites joies, leurs petites querelles et leur grand amour.

A la Radio — Demain

MERCREDI

6.30 A.M. CKAC—Nouvelles CMB—Cocorico CKVL—Bureau de placement CJAD—News & Mus. clock 6.45 P.M. CHLP—Ouverture CKAC—Réveil provincial CMB—Prière CFCF—Sinclair Show CJAD—Make mine morning 7.00 P.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—Nv. & Guy D'Arcy CDF—Radio-Journal CMB—Voix maison CKVL—Messieurs dames CFCF—Nouvelles CMB—News CJAD—News & Mus. clock 7.15 A.M. CBF—Opéra de quatre sous CMB—Voix maison CFCF—Sinclair show CMB—Concert Time 7.30 A.M. CHLP—Sport CKAC—Nouv. et marches CBF—Radio-Journal CMB—La vie est belle CFCF—Nouvelles CMB—Radio-Journal CJAD—News & Mus. clock 7.45 A.M. CHLP—Revue des nouvelles CKAC—Nouv. & St-Joseph CBF—Opéra de 4 sous CMB—Nouvelles sportives CFCF—Sports CMB—Concert Time 8.00 A.M. CHLP—Radio Sacré-Coeur CKAC—Nv. & météo CBF—Radio-Journal CMB—Le sport du matin CFCF—Nouvelles CMB—Radio-Journal CJAD—News & Mus. clock 8.15 A.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—Sur les ailes de la liberté CBF—Élévation CMB—La vie est belle CFCF—Sinclair Show CMB—Dévotions 8.30 A.M. CKAC—Nouv. et L. Bélanger CBF—Coquelicot CMB—Nouvelles CMB—Musical March Past CJAD—News & Mus. clock 8.45 A.M. CMB—La vie est belle 9.00 A.M. CHLP—Madame Bonjour CKAC—Nouv. Émile Genest CBF—Radio-Journal CMB—Succès de l'heure CKVL—Prog. Roger Saulu CFCF—News CMB—News CJAD—News and Memo 9.15 A.M. CHLP—Pour vous, Madame CMB—Musique CFCF—Breakfast Club CJAD—Memo fr. Morgan 9.30 A.M. CBF—Au dictionnaire insolite CHLP—Le courrier CKVL—Primeur du jour CJAD—Rendez-vous 9.45 A.M. CMB—Succès de l'heure CKAC—Ce que je pense CFCF—Tex Made Time CMB—Light and Lyrical 10.00 A.M. CHLP—Vaccin et Bai CKAC—Chambre à louer CBF—Femina CMB—Paul Dupuis CKVL—La boîte à musique CFCF—News and Morning CJAD—News & W. Mind 10.15 A.M. CHLP—Canzons CKAC—Marie-Rose CBF—Psychologie de la vie CMB—Route enchantée CMB—Kindergarten CKVL—Sur les sentiers... CFCF—Morning Matinee CJAD—Ballroom 10.30 A.M. CHLP—Vedette canadienne CKAC—L'ombre du clocher CBF—Quart d'heure avec... CMB—Nouvelles CKVL—Voix de l'expérience CMB—Shirley Brett 10.45 A.M. CKAC—En pleine forme CBF—Je vous ai tant aimé CMB—En toute confiance CKVL—Avocat des pauvres CFCF—Good Neighbors CMB—Song shop 11.00 A.M. CHLP—Heure féminine CKAC—En pleine forme CBF—Francine Louvain CMB—Potinons CKVL—News & Par. de... CMB—One Man's Life CJAD—News—A&P, Calling 11.15 A.M. CBF—Notre et Blanc CKVL—Club des ménagères CFCF—Scrapbook CMB—Whispering Streets 11.30 A.M. CKAC—Nv. & pleine forme CBF—Le comptoir du disque CKVL—Docteur te ch... CMB—Nouvelles CFCF—Eddy Cantor CMB—Piano Interlude CJAD—T.B.A. 11.45 A.M. CKAC—Cherchez la femme CBF—Lettre à une canadienne CFCF—Lunch date CMB—CBC News CMB—Sur la rive sud CFCF—Recipe for music CKVL—Par. de la chanson	12.00 (MIDI) CHLP—Heure féminine CKAC—Angelus CBF—Jeunesse dorée CKVL—Variétés du midi CMB—Vallée de Château-guay 12.15 P.M. CKAC—Organisation libérale CBF—Rue principale CKVL—Variétés du midi CMB—Musical Program CJAD—News quiz 12.30 P.M. CKAC—La clinique du coeur CBF—Jeunesse dorée CMB—Nouvelles CKVL—Calvaire d'une veuve CFCF—News-Melody Parade CMB—La Ferme CJAD—News 12.45 P.M. CKAC—Gare Centrale CMB—Nouv. et Sports CKVL—Qui chante 1.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Nouvelles CBF—Quelles nouvelles? CMB—Rufi sur "onde" CKVL—Par. de la chanson CFCF—News and Music CMB—Radio Journal CJAD—Meet the artist 1.15 P.M. CHLP—Heure féminine CKAC—Chans. du Far West CBF—Radio Journal CFCF—Town Crier CMB—Happy Gang CJAD—Town Crier 1.30 P.M. CHLP—Heure féminine CKAC—En vedette aujourd'hui CBF—Ritournelles CMB—P. Valcour CFCF—Whispering Streets CJAD—The Road of Life 1.45 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Pianologue CBF—Dernier mot CMB—P. Valcour CMB—Vaises CJAD—Matinee Moods 2.00 P.M. CHLP—Mélodies magiques CKAC—Manchettes et Bon-jour CBF—Face à la vie CMB—Chamber Music CFCF—Siska Kid CJAD—Summer Band Cont. 2.15 P.M. CBF—Maman Jeanne CJAD—Lads and Lassies 2.30 P.M. CKAC—Espoir CBF—Lettre à une Canadienne CMB—Par. de la prudence CFCF—Merry-Go-Round CJAD—Party line 2.45 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Chansons d'amour CBF—Les images de l'amour CMB—Paris—Montréal CJAD—Howard Miller Show 3.00 P.M. CHLP—Mélodies magiques CKAC—Les manchettes CBF—Détente musicale CKVL—Théâtre des étoiles CFCF—Merry-Go-Round CMB—Search for tomorrow CJAD—News 3.15 P.M. CBF—Chansonnettes CMB—When a girl marries 3.30 P.M. CBF—Radio Journal CMB—Rendez-vous de... CMB—Paroles et chansons CKVL—Théâtre des étoiles CJAD—Pigskin Parade 3.45 P.M. CHLP—Nouvelles CBF—Les chers-d'oeuvres CMB—Rendez-vous de... CKVL—Théâtre des étoiles CMB—Latin American Music 4.00 P.M. CHLP—Radio Notre-Dame CKAC—Nv. et Evénements CMB—Rendez-vous des vedettes CKVL—Par. de la chanson CMB—Play It Safe CJAD—News 4.30 P.M. CHLP—Carr. de la chans. CKAC—Musique CBF—Rythme et chansons CMB—Nouvelles CKVL—Chansonnettes CFCF—Merry-Go-Round CMB—Queen's plate CJAD—Fred Robbins Show 4.45 P.M. CHLP—Intermède CBF—Rythmes et chansons CKAC—En magasinant 5.00 P.M. CHLP—Chansonnettes CKAC—Rythmes et chansons CBF—Pèlerinage des malades CMB—Cocktail CKVL—Par. de la ch. CFCF—Nouvelles CMB—Afternoon Concert CJAD—News & Ballroom 5.15 P.M. CHLP—Carr. de la chans. CBF—Le chapelier CFCF—Western Swing CMB—Radio by E. Butler CJAD—Pigskin parade 5.30 P.M. CBF—Finocchio CMB—Soyez-vous CMB—Song History of Canada CKVL—M. Barometre	5.45 P.M. CBF—Sur nos ondes CKAC—Paul Dorval CMB—Ritournelles CMB—Time for a Story 6.00 P.M. CHLP—Nouv. & sports CKAC—Apéritif musical CBF—En dinant CMB—Angela CKVL—Sports et HR Parade CFCF—News & current CMB—Radio Journal CJAD—News and weather 6.15 P.M. CHLP—Musique CKAC—Forum Sports CBF—En dinant CMB—Courses CMB—Sights and Sounds CJAD—Make Believe 6.30 P.M. CHLP—Melodia Per Tutti CKVL—Nouvelles Express CKAC—Nouvelles CBF—En dinant CFCF—It Happened Today CMB—Emission italienne CJAD—News and Sports CMB—By-Line 6.45 P.M. CHLP—Musique d'autrefois CKAC—La Bourse CKVL—Hit Parade CBF—Un homme et CMB—Emission italienne CMB—Curling CFCF—Sports 7.00 P.M. CFCF—Nouvelles CHLP—Le Rosaire CKAC—Le Chapelier CBF—Le chant des hommes CMB—Emission italienne CKVL—Hit Parade CMB—Rawhide CFCF—News & Show CJAD—News and Sports 7.15 P.M. CHLP—ECHO d'outre-mer CKAC—Journal parlé CBF—Les ineffables CKVL—Hit Parade CMB—Introduction CJAD—R. K. Lewis Show 7.30 P.M. CKAC—Clinique du coeur CBF—Les virtuoses CMB—Emission allemande CKVL—M. Barometre et Planorama CFCF—How to fix it CMB—Chamber Music CFCF—Siska Kid CJAD—Summer Band Cont. 7.45 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Bricoleur CBF—Confidential CMB—Emission allemande CFCF—Mise en scène CJAD—Bing Crosby 8.00 P.M. CHLP—Chanson du souvenir CKAC—Horizons dorés CBF—Petit concert — Sylvia Lacharité CMB—Emission allemande CKVL—Paris Swing CFCF—News & Master of Mysteries CMB—BBC Transcription CJAD—Danger 8.15 P.M. CKAC—A l'ombre du clocher CFCF—Baseball (Royals) CKVL—Musique en tête 8.30 P.M. CHLP—L'heure ukrainienne CBF—Festival de Stratford CKAC—Esquisses musicales CMB—Prisoners Progress CKVL—Musique en tête CFCF—Sports CMB—Le Barbier de Séville 8.45 P.M. CMB—Mozart's C Minor Mass 9.00 P.M. CHLP—Nouvelles et musique CKAC—Music Hall CMB—Emission polonaise CKVL—Succès du jour CFCF—Feature story CMB—Riddigore CJAD—Charles Collingwood 9.15 P.M. CFCF—Un corridor CJAD—Just Entertainment 9.30 P.M. CKAC—Elections — Labatt CBF—Festival CMB—Café Domino CKVL—Radio-Vaudeville CFCF—Philo Vance CMB—African Short Stories CJAD—Art. Godfrey Digest 9.45 P.M. CFCF—Red Foley Show CJAD—Bing Crosby 10.00 P.M. CKAC—Les manchettes CBF—Radio Journal CKVL—Nv. & danses CMB—Café Domino CFCF—News CMB—Ritcal CJAD—News & Starlight 10.15 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Caprices CMB—Café Domino CJAD—Amos n'Andy CBF—Elections 10.30 P.M. CHLP—Voix vedette CKAC—Loisirs 56 CBF—Lecture de chevet CMB—Nouvelles CFCF—Nouvelles CMB—Short Stories CJAD—News and freedom 10.45 P.M. CHLP—Intermède CKAC—Nouvelles CFCF—Sports CJAD—Bing Crosby
--	--	---



Photo officielle du président des Etats-Unis, M. DWIGHT-D. EISENHOWER

Conférence de navigation aérienne ici aujourd'hui

Une conférence de navigation aérienne qui doit traiter des problèmes relatifs à la navigabilité et à l'exploitation technique des aéronefs s'ouvre aujourd'hui au siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale, à Montréal. Cette conférence, qui durera de quatre à cinq semaines et à laquelle participeront des experts techniques représentant plus de vingt pays et organisations internationales, est la troisième conférence du genre tenue par l'OACI.

L'ordre du jour de la conférence comprend notamment les questions suivantes:

NORMES INTERNATIONALES DE NAVIGABILITE

Les dispositions détaillées des normes internationales de navigabilité actuellement prescrites par l'OACI seront remplacées par un code de normes plus générales, limitées aux exigences fondamentales de la sécurité aérienne. Un tel code ne risquera pas de devenir périmé par suite des progrès rapides de la technique aéronautique. Lorsqu'un Etat, membre de l'OACI délivre pour un aéronef un certificat de navigabilité en conformité des normes internationales, les soixante-huit autres Etats, membres de l'OACI sont tenus d'accepter automatiquement ce certificat aux fins de tout vol au-dessus de leur territoire.

CONTROLE D'EXPLOITATION

Le contrôle d'exploitation est l'exercice du droit de faire entreprendre, poursuivre, dérouter ou terminer un vol. Aux termes des normes internationales de l'OACI, la responsabilité de ce contrôle incombe à l'exploitant de l'aéronef, qui peut soit la déléguer entièrement au pilote commandant de bord, soit appliquer un système de contrôle où elle est répartie entre le pilote et le personnel au sol. Cette collaboration entre le pilote et le préposé au sol, ce dernier ayant souvent une meilleure vue d'ensemble du vol en ce qui concerne la circulation aérienne, a contribué à la sécurité et à la régularité du transport aérien. La conférence examinera le contrôle d'exploitation en vue d'en simplifier les méthodes et d'en déterminer les besoins et les responsabilités.

Les normes internationales de l'OACI pour l'exploitation technique des aéronefs exigent que le pilote commandant de bord d'un aéronef transportant des passagers sur une route donnée ait effectué précédemment des voyages sur cette route et des atterrissages

sur les aéroports réguliers qui la desservent, soit comme pilote sans passagers, soit comme copilote. Cette règle ayant été établie en 1943, la conférence étudiera la possibilité de la modifier en tenant compte des progrès considérables qui ont été accomplis depuis dans l'uniformisation des règles de vol, des services météorologiques, des aides à la navigation, des télécommunications, des services et cartes d'information aéronautique et du contrôle de la circulation aérienne, et qui permettent aujourd'hui au pilote d'obtenir toutes les données indispensables à une conduite sûre de son aéronef sans avoir à effectuer lui-même des vols de familiarisation.

SIEGES FACE A L'ARRIERE

Il a été suggéré, pour diminuer les risques que courent les passagers en cas d'accident, d'équiper les avions de transport commercial de sièges renforcés faisant face à l'arrière. Plusieurs pays ont fait, au cours des dernières années, l'expérience de ce système sur leurs avions militaires, et la conférence pourra en tirer des enseignements.

FEUX DE POSITION DES AERONEFS

Les avions étant de plus en plus rapides et la circulation aérienne de plus en plus dense, il est urgent d'améliorer les dispositifs qui permettent au pilote de voir et d'identifier les autres aéronefs en vol. Il importe de revoir entre autres les problèmes que pose, de nuit ou par mauvaise visibilité, la prévention des abordages aériens par des moyens visuels; essentiellement, il s'agit pour le pilote de pouvoir déceler la présence d'un autre aéronef et déterminer dans quelle direction il se déplace alors qu'il est encore temps de manœuvrer pour l'éviter. L'examen de la question des feux de position portera notamment sur les feux à éclats anti-collision à haute intensité et sur le degré de normalisation internationale à adopter dans ce domaine.

HOROSCOPE DU JOUR

VIERGE (22 août au 22 sept.):— Soyez prudent en toutes choses. Vous pouvez entrevoir une belle détente et des rentrées d'argent inattendues.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.):— Suivez votre intuition dans la solution d'un problème compliqué. Cela vaut mieux que d'en discuter. Ecoutez vos impulsions et vous ne tomberez pas dans l'erreur.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.):— Evitez de vous fatiguer inutilement. N'acceptez pas plus de responsabilités ou de besognes que de raison.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.):— Vos embarras se terminent avec quelques petits ennuis. Pour ceux qui vivent un grand amour, la journée enrichira les souvenirs charmants.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv):— N'épousez pas tous les ennuis d'autrui. On finira par vous exploiter. Votre partenaire a d'excellentes idées: mettez-les à profit. La chance vous sourit.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.):— Chances matérielles durables. Belles perspectives sentimentales. Soucis pécuniaires et familiaux. Vous avez besoin de réfléchir davantage.

POISSONS (20 fév. au 20 mars):— Les hommes auront du succès dans les affaires et les femmes dans le domaine social. On vous attend pour causer d'affaires. Une déclaration confirme tout.

BELIER (21 mars au 19 avril):— Mieux vaut vous en tenir en tout au "statu quo", ne rien tenter de fatigant, de difficile, surtout si vous manquez de résistance.

TAUREAU (20 avril au 20 mai):— Avant de soumettre vos projets, vos idées, assurez-vous que votre partenaire est parfaitement loyal. Chances très soutenues dans les affaires du coeur.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin):— Allez droit au but dans tout ce que vous entreprendrez. Ne craignez pas les échecs temporaires. La soirée vous est généralement favorable.

CANCER (22 juin au 21 juillet):— Dépit, nervosité au foyer. Journée relativement favorable. Ne commettez aucune imprudence. Désagréments de tous genres pour demain.

LION (22 juillet au 21 août):— Craignez une personne de l'autre sexe. Sans le vouloir, elle peut vous faire un tort considérable et compromettre votre avenir.

Elle a succombé à ses blessures

Mlle Jacqueline Picard, âgée de 31 ans, demeurant au 6875, Beau-lieu, à Ville-Émard, est morte hier, à l'hôpital St-Joseph de Lachine, à la suite des blessures qu'elle a subies dans un accident survenu dimanche à Pointe-Claire.

Mlle Picard a été mortellement blessée dans une collision entre un autobus et une automobile.

Le corps a été transporté à la morgue pour fin d'autopsie et d'enquête.

Vente de Clavigraphes

UNDERWOOD, ROYAL, REMINGTON
L. C. Smith-Corona réguliers, portatifs

Machines à additionner
Géomètres
de chèques
Protecteurs
Calculateurs
Dupliateurs
Minutographes
Dictaphones et classeurs.

N. Martineau & Fils

1019, RUE BLEURY

entre les rues Vitré et Lagnacheville
Loyer • Vente • Achat • Service
UN. 1-2697 — Montréal

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone: UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)
Edition du dimanche, Canada, 1 an \$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an 5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois 2.75
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an 6.00
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois 3.00
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an 5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone EMpire 4-1016.
ÉTATS-UNIS: Ralph R. Mulligan, 141 East 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 25 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

MONTREAL, 18 SEPTEMBRE 1956

La guerre pour Suez?

par Roger DUHAMEL

Nous devrions envier ceux qui voient parfaitement clair dans cette querelle autour du canal de Suez et qui se prononcent sans la moindre hésitation. Certes, les données fondamentales sont simples, elles sont d'ordre historique, juridique et économique, mais il s'y greffe de nombreuses considérations politiques qui maintiennent une dangereuse confusion. Il faudrait être en mesure de répondre correctement à une foule de questions précises avant de pouvoir porter un jugement qui ait quelque consistance.

Le colonel Nasser recherche-t-il un *casus belli*? Agit-il pour consolider son autorité intérieure en spéculant sur les réactions nationalistes de ses compatriotes? Vise-t-il avant tout à se poser, par un coup d'éclat, comme le leader incontesté de tout le monde arabe? N'est-il qu'un instrument entre les mains des Russes qui lui auraient secrètement promis des avantages économiques en retour?

D'autres interrogations viennent également à l'esprit quand l'on examine les faits et gestes du monde occidental. La Grande-Bretagne est-elle résolue à courir le risque d'une guerre pour protéger ses intérêts à Suez? La question du canal est-elle vraiment pour elle une question de vie ou de mort, comme l'a prétendu M. Eden? La voie du Cap ne serait-elle pas une solution d'attente? Ne serait-il pas plutôt question d'une affaire de prestige britannique? La France est-elle en mesure d'afficher une attitude aussi cassante? Ses problèmes nord-africains lui permettent-ils de laisser deviner une intention belliqueuse?

Dans tout cela, c'est encore la politique américaine qui se révèle la plus sage, la plus modérée, la plus logique. Non que les États-Unis se désintéressent des problèmes graves nés de la main-mise unilatérale sur le canal de Suez: MM. Eisenhower et Dulles multiplient au contraire les démarches en vue d'un apaisement. Mais ils savent bien qu'une guerre ne réglerait rien et ils mettent tout en œuvre pour la prévenir. Ils ont pris l'initiative de la conférence de Londres où ils ont fait triompher des vues de juste milieu, dans l'espoir d'amener Nasser à amiable composition et ils ont dans ce but favorisé la mission vaine de M. Menzies. De nouveau, ils entreprennent de nouvelles manœuvres et consentent à recourir à des sanctions économiques, dont l'avenir seul démontrera si elles sont efficaces. Il demeure toutefois très net que Washington écarte tout état de belligérance. Une guerre dans cette région du monde, ce ne serait pas, ce ne pourrait être, ni autre Corée; ce serait, à plus ou moins brève échéance, un conflit universel opposant les deux blocs de puissances rivales. Qui consentirait froidement à envisager un aussi atroce dénouement? L'humanité refuse de mourir pour que des bateaux continuent de circuler le long d'un canal...

Cours de français aux immigrants

par Conrad LANGLOIS

Les cours du soir gratuits de français offerts aux immigrants par le Service des Néo-Canadiens de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, à divers endroits de la ville, mériteraient d'être encore mieux connus et surtout d'être suivis par un plus grand nombre de nouveaux venus, car ils sont de nature à venir en aide à ceux qui ne connaissent pas encore la langue de la majorité de la population de cette province et ils peuvent contribuer à augmenter notre propre influence numérique.

L'industrialisation rapide du Québec et l'établissement d'un nombre assez considérable d'immigrants dans notre province (alors que nous subissons plutôt, autrefois, des pertes par émigration) rendent nécessaire une nouvelle attitude de la part des immigrants et de la part des Canadiens français.

Lorsque presque tous les immigrants allaient s'établir dans les provinces anglaises, parce que c'étaient surtout elles qui avaient besoin de main-d'œuvre supplémentaire, la plupart des nouveaux venus apprenaient naturellement l'anglais, de préférence au français.

Comme beaucoup des nouveaux arrivés (19 ou 20% du total, depuis la guerre) s'établissent dans notre province, particulièrement dans la région de Montréal, il leur est désormais très avantageux d'apprendre le français, s'ils ne le savent pas déjà, puisque c'est la langue maternelle de la majorité des Montréalais et de 82.5% de la population totale de la province. Cette proportion, d'ailleurs, tend à augmenter graduellement.

Le progrès plus rapide de notre province, depuis quelques années, qui nous permet de garder presque tous nos gens chez nous et même d'accueillir beaucoup plus d'étrangers qu'autrefois, nous crée une nouvelle obligation envers nous-mêmes d'attirer ces étrangers à nous autant que possible. Car, sous le rapport de la langue, s'il n'y en a pas suffisamment d'entre eux qui se tournent de notre côté, l'équilibre linguistique risque d'être rompu, sur le plan national et peut-être même provincial.

C'est assez facile à comprendre. Maintenant que la majorité de nos gens vivent dans les villes, ils n'élèvent plus autant d'enfants qu'autrefois et nous ne pouvons plus compter autant sur la "fameuse revanche des berceaux" pour maintenir notre importance numérique. De plus, l'assimilation nous fait perdre une certaine proportion des nôtres qui vivent dans les autres provinces, surtout dans l'ouest. Il en résulte donc que nous devons essayer désormais d'avoir une partie des Néo-Canadiens de notre côté et même d'accroître le pourcentage des gens de langue française de notre province, si nous voulons que l'équilibre français-anglais se maintienne tel quel pour l'ensemble de la population du pays, sinon dans chacune des provinces.

Puisque nous formons, dans le Québec, 82 ou 83% de la population totale, ce devrait nous être assez facile de convaincre les Néo-Canadiens, d'ici, d'apprendre notre langue. Le meilleur moyen d'y parvenir, c'est de toujours nous afficher comme francophones, de toujours essayer d'abord de parler français en toutes circonstances, de tâcher de répondre en français, même lorsqu'on nous adresse la parole en anglais (souvent, il s'agit de gens qui parlent notre langue ou même de Canadiens français qui nous prennent pour des anglophones) et de toujours donner la préférence à ceux qui font usage de notre langue. Il n'y a pas de raison valable pour que le français ne soit pas la langue de communication à Montréal.

Nous pouvons aussi aider la cause du français auprès des immigrants, en plus de toujours leur parler dans notre langue, en leur faisant connaître la

possibilité d'apprendre le français gratuitement et en leur conseillant de suivre les cours de français du soir du Service des Néo-Canadiens de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, en plus d'envoyer leurs enfants à nos écoles.

Contrebande interprovinciale

par Alonzo CINQ-MARS

Parmi les tâches confiées à notre police provinciale, l'une des plus difficiles est sûrement celle de combattre la contrebande des cigarettes de l'Ontario. Quand on parle de contrebande, on entend généralement celle des marchandises quelconques qu'on importe d'un pays dans un autre sans payer les droits de douane imposés par ce dernier. C'est naturellement à notre gouvernement fédéral qu'il incombe de voir au paiement des droits de douane sur les marchandises qui y sont sujettes et à la poursuite des personnes qui s'y soustraient et fraudent ainsi le fisc. Il s'agit ici de contrebande interprovinciale, de celle qu'on fait en transportant d'une province canadienne à une autre certaines marchandises qui sont soumises à une taxe de vente dans cette dernière et qui ne le sont pas dans la première. C'est le cas des cigarettes de l'Ontario qui se vendent chez nous.

On sait que la vente des cigarettes dans notre province est soumise à une taxe de 4¢ par paquet de 20. Pareille taxe n'existe pas dans l'Ontario. Il en résulte que le paquet de 20 cigarettes de la plupart des marques se vend 33¢ dans l'Ontario et 37¢ dans notre province, soit 4¢ de plus. Or des grossistes peu scrupuleux achètent des stocks de cigarettes dans l'Ontario pour les vendre meilleur marché à des détaillants aussi peu scrupuleux de notre province. Ce trafic a pris une extension telle que le Trésor de la province de Québec a perdu de ce fait, depuis un an, au moins \$3,000,000. Aussi notre gouvernement provincial a-t-il décidé de prendre des mesures énergiques pour y mettre un terme.

Si la police fédérale a fort à faire pour combattre la contrebande des cigarettes importées des États-Unis, la police provinciale du Québec a une tâche encore plus difficile à accomplir pour combattre celle des cigarettes de l'Ontario. La frontière entre notre pays et les États-Unis est assez bien gardée, mais celle entre le Québec et l'Ontario ne l'est pas, et l'on peut voyager d'une province à l'autre sans passer par un port de douane.

Le gouvernement de la province de Québec vient donc d'adopter un décret pour procurer à sa police des moyens plus efficaces de combattre la contrebande des cigarettes de l'Ontario. Une loi de notre province prescrit que tout paquet de cigarettes qui se vend chez nous doit porter une marque indiquant que la taxe provinciale de vente a été acquittée, marque qu'on peut voir sur le timbre d'accise. Les policiers provinciaux bornaient jusqu'ici leurs recherches aux magasins. Ils pourront désormais aller à la source de la contrebande, c'est-à-dire aux véhicules qui servent à transporter les stocks de cigarettes de l'Ontario. Ils sont maintenant autorisés à perquisitionner tout véhicule qu'ils soupçonneront contenir ces stocks, et à les saisir.

Nous voulons croire que seuls les vrais contrebandiers de cigarettes de l'Ontario auront à se plaindre de cette intrusion, et que les particuliers qui n'ont rien à se reprocher de ce côté ne seront pas inquiétés. Quant aux fumeurs de cigarettes, qui n'aiment guère la taxe provinciale de vente, ils ne peuvent tout de même avoir rien à dire contre la recrudescence de la lutte faite en vue de mettre fin à cette contrebande, car ce ne sont pas eux qui en profitent. Les prix des cigarettes dans les magasins restent en effet toujours les mêmes.

Opinions de nos lecteurs

La levée des boîtes postales

Rédaction de la "Patrie", Montréal.

Je crois devoir signaler aux autorités postales une anomalie au sujet de la levée des boîtes postales. J'habite un quartier de l'est de Montréal et je ne puis m'occuper de ma correspondance que dans la soirée, après ma journée de travail. Or la dernière levée de la boîte postale la plus proche de ma résidence se fait à huit heures et demie du soir. Bien plus, j'ai constaté que la dernière levée de plusieurs autres boîtes dans les quartiers de l'est se fait à huit heures du soir. Ne serait-il pas possible que la levée des boîtes postales à Montréal se fasse plus tard dans la soirée?

UN DE L'EST

★ ★ ★

Les approches de nos ponts

La "Patrie", Montréal.

On est à exécuter des travaux considérables pour moderniser les approches du pont Jacques-Cartier. Il en était grandement temps. Les approches aménagées jusqu'ici étaient bien ce qu'il y avait de plus mal imaginé, de plus illogique, de plus incommode et de plus dangereux. En attendant que ces travaux soient terminés, on a grandement amélioré la situation en obligeant les véhicules qui sortent du pont sur la rive sud pour aller en direction de l'est à faire un long détour en passant par un nouveau bout de route. C'est une amélioration temporaire qui donne de bons résultats. Il est toutefois malheureux que ce nouveau passage improvisé n'ait qu'un pavage rudimentaire qu'on peut comparer à des montagnes russes. Va-t-on le laisser longtemps dans cet état? La saison du tourisme n'est pas terminée, et cet état de choses est une bien mauvaise réclame pour notre région. Le pavage de ce bout de route ne coûterait pas cher.

RIVERAIN DU SUD

Dans un récent numéro de la France catholique, son directeur, M. Jean de Fabregues, analyse la tactique employée avec succès par le parti communiste pour se gagner les "intellectuels". En voici un extrait: "La Revue des Deux Mondes a publié (dans son numéro du 15 mai) une passionnante étude sur "le parti communiste et les intellectuels" sous la signature de M. Claude Harmel, qui est un jeune agrégé d'origine socialiste. Il y montre comment le parti communiste est parvenu à jouer un rôle déterminant chez les intellectuels en les utilisant, en les "manipulant". La tactique n'est pas nouvelle; jusqu'à présent elle a toujours réussi. En 1934-1936 comme en 1944-1945, l'utilisation des intellectuels par le parti communiste l'a largement "payé". Il recommence aujourd'hui. La méthode est simple. On sonde d'abord les intellectuels sur des cas où leur réaction est prévisible: vous êtes — leur dit-on — contre la peine de mort, contre l'injustice? Alors, signez ce texte contre "la répression"... à Madagascar ou à San Francisco. On "montre" l'intellectuel (ou l'acteur, ou l'artiste) sur des estrades où il est acclamé par des foules comme il n'en a jamais connues. Les journaux, les magazines, reproduisent ses traits, ses déclarations. Ses livres sont mis en vente, achetés, par les sections du parti, les comités d'entreprises, les bibliothèques d'usine. D'Yves Montand à tel grand physicien, notre homme est dans l'engrenage. Il n'en sortirait plus que par héroïsme... Telle est la méthode. Il importe beaucoup qu'elle soit vue, dénoncée. A l'heure surtout où, ce qui est attaqué, c'est la conscience française, l'intelligence française.

Les mots qui vivent

— Les âmes vraies ont un sens juste, un instinct pour discerner l'authentique de la contrefaçon. Elles ne permettront jamais à la lettre de primer l'esprit. D'emblée, elles vont à l'âme, à l'esprit, à ce qu'il y a d'intégral et d'éternel dans tout ce qui leur est proposé.

Père MONTER, S.J.

Délégation commerciale franco-suisse à Québec

[par JACQUES TREPANIER]

QUÉBEC, 18. — "De tous les capitaux, ceux qui nous viennent des pays avec lesquels nous avons des liens plus étroits que de simples liens commerciaux, tels que la France, la Belgique et la Suisse, sont accueillis avec une joie particulière", a dit le ministre du Transport, Me Antoine Rivard, à une délégation de l'Institut France-Canada, qui était en visite industrielle à Québec.

Ces visiteurs, au nombre de seize, deux Suisses et les autres des Français, ont été accueillis par M. Rivard au nom du premier ministre.

La délégation de l'Institut France-Canada est dirigée par M. Emmanuel Monick, gouverneur honoraire de la Banque de France, président de la Banque de Paris et des Pays-Bas et président de la section économique de l'Institut. Elle est pilotée dans la province par M. Raymond Vibien, conseiller commercial de France à Montréal.

Les délégués sont arrivés au Canada jeudi dernier et se sont dirigés immédiatement vers Arvida, visitant les usines de l'Aluminium Co. of Canada. Ils étaient à Québec hier et visiteront la région de Thetford Mines, aujourd'hui. Demain, ils seront à Montréal pour une visite de quatre jours. Pour tous les délégués, c'est une

première visite sur le sol canadien.

M. Rivard leur a dit que la province de Québec jouit d'un développement industriel extraordinaire et que, pour bien le comprendre, il faut savoir que lors de la conquête, les Français n'ont laissé, en Amérique, qu'une population de 65,000 âmes. "Aujourd'hui, nous sommes 4,000,000 et nous avons réussi à atteindre ce chiffre grâce à notre forte natalité seulement.

RESSOURCES NATURELLES

Le ministre a souligné que d'après la constitution canadienne, les ressources naturelles appartiennent aux provinces, en sorte que les ressources que l'on trouve dans le Québec appartiennent à la population du Québec.

Pour les développer, les Canadiens du Québec n'ont pas toujours les capitaux nécessaires et c'est pourquoi "nous avons accueilli et accueillons encore les capitaux étrangers qui veulent bien nous aider à développer notre province industriellement. De tous les capitaux étrangers, cependant, ceux qui nous viennent de pays avec lesquels nous avons des liens plus étroits que de simples liens commerciaux, tels que la France, la Belgique et la Suisse, sont accueillis avec une joie particulière.

"Je crois que cette visite est extrêmement importante, car elle vous permet de vous rendre compte de développements qu'on ne peut soupçonner. J'espère aussi que nous aurons des délégations commerciales du Québec qui iront puiser dans nos pays réciproques des enseignements techniques dont nous pourrions ensuite profiter."

La Légion veut doubler son effectif

La Légion Canadienne a inauguré hier soir une campagne nationale visant à doubler son effectif de 220,000 membres pour rendre l'opinion publique plus consciente des problèmes confrontant les anciens combattants et visant également à une plus grande participation des filiales au bien-être de la communauté.

Dans son allocution d'ouverture devant les représentants des 100 filiales de la Légion de la région métropolitaine, dans l'édifice commémoratif de la Légion, M. David L. Burgess, M.E.B., C.M., président national de l'association d'anciens combattants, a déclaré qu'il était impératif à l'heure actuelle de compter à la fois un nombre imposant de membres et une opinion publique vigoureuse et favorable, parce que l'opinion publique qui était vigoureusement en faveur des anciens combattants il y a dix ans, "est maintenant devenue apathique. Elle a glissé du sommet de l'immédiat après-guerre jusqu'au plateau où elle sommeille aujourd'hui."

Il a encouragé les filiales à travers le pays à jouer une plus grande part dans les affaires de la communauté, afin de mieux s'acquitter de leurs devoirs envers les anciens combattants.

"Le bien-être des anciens combattants est la tâche primordiale de la Légion, mais je crois qu'en travaillant dans 2,000 communautés, la Légion peut le plus faci-



Le Révérend Père WILLIAM H. HINGSTON, S.J., qui célèbre aujourd'hui son soixantième anniversaire de vie religieuse dans la Compagnie de Jésus. Le Père Hingston est le fils de sir William Hingston, médecin réputé de Montréal. Le docteur Hingston devint célèbre en 1885, alors qu'il mena avec succès une lutte pour la vaccination obligatoire, laquelle enraya une épidémie mortelle de petite vérole à Montréal. Le docteur Hingston fut aussi maire de Montréal de 1875 à 1877, et plus tard membre du Sénat canadien. La mère du Père Hingston fut la fille de l'honorable D. A. Macdonald, lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario, et la nièce de l'honorable John Sandfield Macdonald, ancien premier ministre du Haut-Canada avant la Confédération, et le premier à occuper le poste de premier ministre de la province d'Ontario. Le Père Hingston s'est signalé durant la première Grande Guerre en qualité d'aumônier militaire, devint recteur du Collège Loyola à Montréal puis Provincial de la province du Haut-Canada de la Compagnie de Jésus, de 1927 à 1934; il est aussi un éminent écrivain. Dans les dernières années, il se consacra surtout à des articles et brochures sur les sujets d'actualité.

lement remplir cette tâche", a-t-il précisé.

"Notre devoir aujourd'hui est de ranimer l'opinion publique. Nous pouvons le faire en ouvrant notre porte et notre cœur aux besoins de nos localités respectives; de cette façon la Légion comptera 500,000 ambassadeurs de bonne volonté qui feront connaître dans tous les milieux les faits et gestes de la Légion."

M. Burgess a fait l'éloge du travail accompli par les filiales du Commandement du Québec pour le bien-être de leurs localités, mentionnant entre autres activités, les épreuves de piste et pelouse, les cliniques pour la banque de sang, les programmes contre la polio, les bourses d'étude, l'appui accordé aux cadets de l'aviation, aux scouts et aux guides, ainsi qu'à toutes les phases du sport chez les jeunes.

"La liste est impressionnante, elle témoigne de la vitalité, de l'enthousiasme de la Légion et du souci qu'elle a du bien de la communauté."

M. J.-H.L. St-Germain, de St-Hyacinthe, Qué., vice-président provincial et président du Comité des membres, adressa également la parole. La réunion était présidée par le lt-col. G.-C. Machum, président d'office pour le comité des membres dans la région métropolitaine.

Une clinique à Lachine demain

La Croix-Rouge canadienne tiendra une clinique de donneurs de sang à l'hôtel-de-ville, de Lachine, à 15, 18e avenue, mercredi le 19 septembre. La clinique se tiendra de 1 h. à 5 h. de l'après-midi, puis de 7 h. à 10 h. du soir.

Le trésor de la ANTE par le Dr. C.-A. DEAN Voyages aériens

On me demande souvent s'il est dangereux pour une personne malade de voyager par avion. Aujourd'hui, les voyages aériens ne sont interdits qu'à un bien petit nombre de personnes. La plupart des personnes qui ont des activités normales peuvent voyager en avion. Les femmes enceintes peuvent voyager sans danger durant les premiers mois de leur grossesse, sauf complication. Les bébés supportent très bien le voyage en avion. Les cardiaques que la marche et autres activités normales ne fatiguent pas peuvent prendre l'avion sans inconvénient. Les personnes qui souffrent d'anémie peuvent avoir certaines difficultés respiratoires. Le plus gros ennui des voyages aériens, c'est la baisse de la pression atmosphérique à mesure que l'altitude augmente. Jusqu'à 8,000 pieds cela ne présente pas trop d'inconvénients. Au delà, les avions sont toujours munis de cabines à pression constante.

Q. — Y a-t-il inconvénient à prendre pendant des années des comprimés d'aspirine pour soulager l'arthrite?

R. — Ces comprimés ne sont pas dangereux. Certaines personnes peuvent être allergiques à ces comprimés. On ne doit pas en prendre pendant des années sans l'avis du médecin.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Les maux de dos", paraîtra dans la "Patrie" du mercredi, 19 septembre.

Présentation des vedettes des "Belles Histoires" de Claude-Henri Grignon

Hier après-midi, lors d'une conférence de presse tenue en l'Hôtel Mont-Royal, la Société Radio-Canada a présenté les vedettes de l'émission de TV, "Les Belles Histoires des Pays d'En-Haut" qui débutera le 8 octobre prochain et qui fera suite au programme radiophonique: "Un Homme et Son Pêché" de Claude-Henri-Grignon.

Le choix des vedettes qui tiendront les rôles principaux dans cette adaptation canadienne-française a été particulièrement difficile du fait que des milliers d'auditeurs étaient accoutumés aux acteurs radiophoniques d'"Un homme et son pêché".

Dans "Les Belles Histoires", l'auteur Claude-Henri Grignon présente Séraphin et les autres personnages renommés d'"Un homme et son pêché" à l'époque de leur jeunesse, soit avant la période de la version radiophonique. Il était donc nécessaire de réunir une nouvelle troupe.

Présenté par M. Fernand Quirion, le jeune mais expérimenté réalisateur des "Belles Histoires", M. Jean-Pierre Masson interprétera le rôle de Séraphin, avare légendaire des Laurentides. M. Masson a été très en vedette à la télévision durant les dernières saisons. L'artiste interprétera le rôle de Séraphin à l'âge de vingt-huit ans et présentant déjà tous les symptômes d'un Harpagon en herbe.

Mlle Andrée Champagne tiendra le rôle de la belle martyre Donalda. L'héroïne tragique d'"Un homme et son pêché" est âgée de dix-sept ans seulement dans "Les Belles Histoires", mais son amour pour Alexis est déjà l'émouvant roman de sa vie intérieure.

M. Hector Charland, le "Séraphin" de la radio, dont la voix caractéristique est familière aux auditeurs du Québec depuis dix-huit ans, apparaîtra sous les traits d'Évangéliste S. Poudrier, père de l'avare.

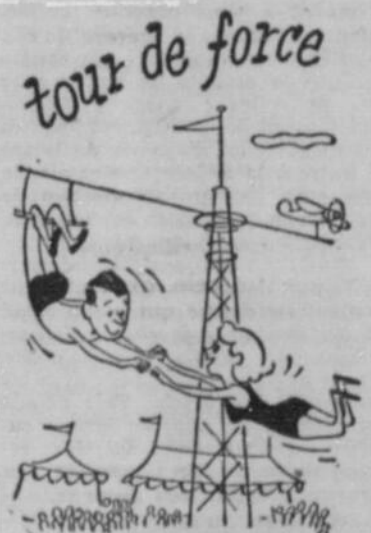
M. Paul Dupuis, acteur bien connu des opéras et du cinéma, incarnera Arthur Bpies, le fougueux journaliste. Mme Andrée Basilières, tiendra le rôle d'Angélique Pothier, la romantique amie du docteur Cyprien.

"Les Belles Histoires" se déroulent durant la période de 1886, permettant à l'auteur, M. Claude-Henri Grignon d'évoquer dans son roman les personnages historiques du Canada français. Le rôle du robuste curé Labelle, fondateur de nombreuses paroisses du Nord, sera tenu par M. Paul Desmarceaux, et M. Guy Provost incarnera Honoré Mercier, premier ministre du Québec.

Afin de donner un cadre visuel

aux personnages de Grignon, le réalisateur M. F. Quirion a voulu faire "revivre" la maison de Séraphin dans les studios de Radio-Canada. L'habitation est construite en pierres des champs et en bois; les murs sont blanchis à la chaux et son mobilier est de l'époque.

Les scènes intérieures seront télévisées depuis ce décor tandis que les séquences extérieures seront filmées dans les Laurentides, région d'origine de Séraphin.



Une troupe d'acrobates européens arrivait récemment aux États-Unis, transportant dans ses bagages... une tour Eiffel en miniature! Une fois montée, cette tour d'aluminium mesure 66 pieds et, à son sommet, un moteur fait tourner une échelle de 26 pieds sur laquelle les artistes effectuent leurs périlleux exercices.

Si vous étiez capable d'en faire autant, vous commenceriez, n'est-ce pas, par vous assurer que cet échafaudage est d'une solidité à toute épreuve. Ils y ont pensé eux aussi, et c'est pourquoi ils ont choisi l'aluminium, qui rend en outre plus facile le montage de la tour. Après tant d'autres, ils ont découvert que ce métal robuste et léger répondait exactement à leurs besoins.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Le 35e congrès annuel de la CTCC s'ouvrira le 23

Quelque 500 délégués sont attendus en fin de semaine prochaine à Montréal pour le 35e Congrès annuel de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada. Cet organisme syndical tiendra ses assises à l'Hôtel Windsor. La délégation attendue y viendra de tous les centres industriels de la province et représentera des groupes ouvriers de toutes les principales industries canadiennes.

Le Congrès qui s'ouvrira dimanche le 23 septembre, à 2.15 p.m., durera toute la semaine. L'ordre du jour étant très chargé, on prévoit que toutes les matinées, tous les après-midi et quelques-unes des soirées seront occupées par des séances régulières.

Le programme du Congrès laisse prévoir que la C.T.C.C. devra étudier cette année plusieurs décisions d'une extrême importance pour l'avenir des syndicats nationaux. Au premier rang des préoccupations du 35e Congrès, un projet pour la réforme des structures du mouvement sera étudié en détail. Il s'agit de refaire les cadres de la C.T.C.C. qui n'ont guère été modifiés depuis l'origine de cet organisme syndical et que beaucoup de délégués jugent mal adaptés aux circonstances présentes. Le projet vise à augmenter l'efficacité du mouvement en regroupant certains services sur une base nouvelle.

On prévoit également un débat de toute première importance sur le problème de l'affiliation syndicale. On sait qu'au cours de l'année, des pourparlers se sont poursuivis entre la C.T.C.C. et le nouveau congrès unifié FAT-COI. La question reste à l'ordre du jour de savoir si les syndicats nationaux peuvent trouver auprès du Congrès du Travail du Canada des conditions d'affiliation acceptables.

Enfin, le Congrès se prononcera sur plusieurs résolutions formulées par des corps affiliés à la C.T.C.C. et visant à changer le nom du mouvement.

Le Congrès sera présidé par M. Gérard Picard, président général.

Le Courrier d'Annie

Q.—L'une de mes soeurs, maman de trois enfants et vivant sur une ferme située à grande distance de l'école paroissiale, a accepté de me confier son ainée, une fillette de huit ans, pour la durée de l'année scolaire.

La petite, qui est de santé plutôt délicate, pourra plus facilement suivre ses classes à l'école de notre quartier qu'à celle de l'endroit où elle demeure.

Mariée moi-même depuis six ans et n'ayant pas le bonheur d'avoir des enfants, j'ai accueilli avec joie la mignonne et nous ne négligeons rien mon mari et moi pour rendre agréable son séjour chez nous.

Malheureusement, cette bambine est de caractère timide et renfermé. Elle s'acclimate difficilement et ne manifeste aucun intérêt pour l'étude. Cela me contrarie et m'inquiète. Tous les jours, elle se rend à l'école, mais elle n'ouvre pas la bouche sur ce qui s'y passe et je m'aperçois qu'elle pleure en cachette.

Je me propose d'aller voir l'institutrice qui a charge de la classe, pour lui exposer en quelles conditions se trouve cette nouvelle élève et lui demander sa collaboration. Cela vaudrait-il mieux que de renseigner immédiatement ma soeur sur le comportement peu rassurant de la fillette?

SANS EXPERIENCE

R.—Même si la fillette ne paraissait pas à ce point dépaycée, il serait excellent que vous alliez faire la connaissance de l'institutrice en charge de la classe qu'elle fréquente.

Car il est toujours recommandable que les parents ou ceux qui les remplacent se maintiennent en rapport avec les professeurs, afin de se renseigner mutuellement sur les dispositions de l'élève et sur les conditions dans lesquelles il effectue son travail.

Et vous pourrez, je crois, compter sur une collaboration plus efficace, lorsque vous aurez attiré l'attention des professeurs sur ce cas particulier.

De votre côté, en y mettant beaucoup de patience et de compréhension, vous réussirez probablement à vous concilier l'affection de l'enfant, à obtenir qu'elle s'intéresse davantage à ses études et qu'elle accepte de frayer avec ses nouvelles compagnes. Offrez-lui souvent des petites récompenses et suggérez-lui d'amener de temps à autre à la maison une camarade qui aura obtenu l'autorisation de sa maman, pour aller étudier et se récréer en sa compagnie.

Q.—Il y a cinq ans, j'ai été courtisée par deux garçons également estimables dont l'un n'a pas tardé à me devenir très cher. Malheureusement, celui-ci m'a délaissée après quelques mois, pour épouser une amie d'enfance. Très peinée et croyant ne pouvoir jamais oublier cette aventure, j'ai alors refusé la bague de fiançailles que désirait m'offrir mon autre prétendant, et nous nous sommes quittés.

Aujourd'hui, le calme s'est refait dans mon cœur, et je me demande si je n'ai pas eu tort de rompre avec ce dernier. Demeuré célibataire, il serait en mesure de m'assurer une existence facile et confortable. Il me plairait assez de renouer notre amitié, mais j'hésite à faire les premiers pas. Ai-je tort?

COLOMBINE

R.—Vous pourriez j'imagine, en recourant à l'intervention discrète d'une tierce personne, vous renseigner sur les dispositions de votre ex-prétendant, et sur la possibilité de reprendre l'idylle interrompue. Là n'est pas le point le plus délicat de votre problème.

Ce qui importe d'abord, c'est de déterminer si les sentiments de ce garçon pour vous sont demeurés les mêmes et si les vôtres ont suffisamment évolué pour que vous n'ayez pas l'un et l'autre à craindre une nouvelle déception. Interrogez-vous bien sur les motifs qui vous portent à souhaiter ce rapprochement.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

VOYAGE AU PAYS NATAL — Heureuse et souriante, Son Altesse Sérénissime Grace de Monaco fixe le bouquet d'orchidées qu'on lui a offert au début du déjeuner donné en son honneur et en l'honneur du prince Rainier, son époux à l'"Overseas Press Club" à New-York. Pendant la réception, le prince s'est entretenu avec les invités et les membres du club des questions relatives à la principauté. Le prince et la princesse font présentement un voyage de quelques mois aux Etats-Unis où ils séjourneront principalement à Philadelphie où demeurent les parents de Son Altesse.

Au Canada

Création d'un service de coordination des couleurs

(PCF) — Un mouvement est maintenant lancé au Canada pour amener les manufacturiers à normaliser, à chaque saison ou à chaque année suivant le cas, le choix des couleurs de leurs produits.

Comme son nom l'indique, le Service de coordination des couleurs permettra aux consommateurs, s'il fonctionne avec succès,

Exploits féminins dans l'alpinisme

Les femmes prennent graduellement leur place dans l'alpinisme. Au début de l'été, une équipe de six femmes britanniques réussit à conquérir six montagnes des Himalaya dont les sommets atteignent tous de dix-neuf mille à vingt mille pieds.

Cette expédition, dirigée par une femme de 53 ans, Mme Joyce Dunsheath, fut précédée par l'ascension d'une montagne de 22,000 pieds que réussirent quelques mois auparavant, dans les Himalaya, un groupe de trois Ecossaises aidées de quatre guides et de trente porteurs.

Si les femmes se lancent de plus en plus nombreuses à l'assaut des plus hautes cimes du monde, ce n'est pas d'hier cependant qu'elles ont commencé de se signaler dans l'alpinisme. C'est en 1929, en effet, que, selon la National Geographic Society des Etats-Unis, deux intrépides pionnières, Miriam O'Brien Underhill, une Américaine, et sa compagne française Alice Damesme, démontraient avec éclat les aptitudes de leur sexe dans ce sport en gravissant l'aiguille du Grepon dans les Alpes, sans aide masculine.

de trouver des tentures dont les tons s'harmonisent avec le tapis qu'ils viennent d'acheter ou des tuiles de salle de bain dont les couleurs se marient bien à celles de ses accessoires de plomberie.

Dirigé par Mme Barbara Reynolds, de Toronto, ce nouveau service aidera non seulement les acheteurs, mais aussi les manufacturiers. La couleur ayant pris une place éminemment importante dans la décoration intérieure contemporaine, il a été démontré que la teinte d'une série d'articles peut être le seul facteur qui empêche la vente. La conception technique ou artistique d'un produit peut être idéale et son prix avantageux, il restera néanmoins sur les étagères si sa couleur ne peut s'agencer avec la gamme tonale des autres produits du marché.

Cette assertion est corroborée par le professeur Carswell, de l'école d'architecture de l'Université de Toronto. Selon lui, la couleur est aujourd'hui le principal facteur de vente de la production occidentale.

Heureuse des progrès réalisés en diététique

OTTAWA, 15. (PCF). — Jean Macdiarmid a deux occupations importantes. Elle s'occupe des diètes et des diététiciens.

Mlle Macdiarmid vient d'être élue présidente de l'Association canadienne des diététiciens, groupement de 1,200 membres qui s'occupe principalement de promouvoir la profession et de faire campagne pour une alimentation plus rationnelle.

La nouvelle présidente est égale-

ment directrice du service de diététique du ministère des Anciens combattants à Ottawa. Elle fait une tournée annuelle de 16 hôpitaux de vétérans dans plusieurs parties du Canada, où elle peut constater avec plaisir les excellents résultats des traitements diététiques.

Mlle Macdiarmid aime voyager et trouve dans les résultats de son travail une source de satisfaction sans cesse renouvelée. La reconnaissance graduelle du statut professionnel des diététiciens constitue aussi un encouragement précieux.

Pionnière de l'association Jean Macdiarmid fut au nombre des premiers membres de l'Association formée à l'échelle nationale il y a 21 ans. Ce groupement entreprend présentement de former des sections provinciales. Les provinces de Québec et du Manitoba ont déjà leurs associations et la province de Québec vient d'adopter la première législation assurant une reconnaissance légale et un statut professionnel aux diététiciens.

A l'heure actuelle, l'industrie et les entreprises commerciales font de plus en plus appel aux services de diététiciens. La demande excède l'offre de beaucoup.

BIOGRAPHIE

Mlle Macdiarmid est Montréalaise, diplômée en sciences domestiques de l'Université McGill. Elle reçut la Médaille du lieutenant-gouverneur et un certificat du ministère du Bien-être social de la province de Québec.

Jean Macdiarmid fit ses premières armes dans la carrière de diététicienne d'hôpital, lors de son internat à l'hôpital Royal Victoria de Montréal. Elle occupe sa situa-

Programme de la Société d'Etude et de Conférences

Le 9 octobre prochain, les amis de la Société d'Etude auront le plaisir d'aller entendre M. Gustave Thibon, auteur de l'Echelle de Jacob, La science du caractère, Le déclin de l'esprit, etc., qui parlera de "La crise moderne de l'amour". Cette causerie sera la première d'une série de douze conférences publiques, qui auront lieu — sauf la conférence de M. Thibon — au salon Prince de Galles de l'hôtel Windsor de Montréal. Les personnes intéressées aux nombreux problèmes causés par "La crise moderne de l'amour", devront se rendre au Ritz Carlton, pour cette première conférence seulement.

En second lieu, soit le 16 octobre, M. Pierre Marty Picard, poète voyageur, qui court le monde pour mieux faire connaître les métiers d'Art, nous entretiendra du sujet qui lui tient présentement à cœur: "Les arts du feu". M. Picard est également conseiller en relations publiques internationales.

M. Hans Selye, directeur de l'institut de médecine et de chirurgie expérimentales de l'Université de Montréal, dira quelques mots au sujet du "Stress de la vie" le 23 octobre. Sa causerie sera complétée par des projections lumineuses. M. Selye est universellement connu pour ses recherches, ses découvertes et ses ouvrages sur l'endocrinologie.

M. Paul Toupin, auteur canadien qui s'est mérité le prix David en 1952, a choisi de nous donner, le 30 octobre prochain, des "Précisions et digressions sur le théâtre". Il y aura lecture de textes de l'auteur par des comédiens.

Le 6 novembre, un invité de la faculté de géographie de l'Université de Montréal, M. André Journaux, attaché à l'université de Caen, sera le conférencier invité de la Société d'Etude.

M. Pierre Mercure, réalisateur de l'"Heure du Concert" à Radio-Canada, a choisi un sujet très intéressant: "L'opéra au Canada français et l'apport de la télévision". Sa conférence aura lieu le 13 novembre.

Le 27 janvier, nous entendrons les "Confidences d'acteur" de Pierre Bertin, membre de la compagnie Madeleine Renaud-Jean Louis Barault. M. Bertin est également sociétaire de la Comédie-Française et l'un des grands noms du théâtre et du cinéma.

M. Jean-Jacques Brothier, musicologue bien connu et directeur de la Société des concerts populaires, nous entretiendra de "Monsieur Croche contre Claude Debussy", conférence illustrée par des artistes lyriques, le 29 janvier.

"Propos d'un amateur" est le titre de la causerie qui sera prononcée le 5 février 1957 par le R.P. Ernest Gagnon, amateur d'art et professeur à la faculté des lettres de l'Université de Montréal.

Le 12 février, M. Francis Lacoste, Ambassadeur de France au Canada et diplomate de carrière, nous parlera de "Ferdinand de Lesseps".

Le nom du conférencier du 19 au 26 février n'étant pas encore connu, passons au 5 mars, avec Michel de Saint-Pierre, romancier français, qui nous dira "Pourquoi il a écrit les Aristocrates".

Avec un programme aussi varié qu'intéressant, il ne fait aucun doute que la Société d'Etude recevra, à 2 h. 30 p.m. chaque semaine, les nombreux admirateurs des personnalités plus haut mentionnées.

Suzanne Pinz

La pierre de septembre

Le saphir, la pierre du mois, prête sa fascinante beauté à maintes légendes qui se sont formées au cours des âges. Dans les civilisations les plus anciennes, on attribuait à ce joyau une puissance magique. Ainsi, les Perses croyaient que la terre reposait sur un énorme saphir, dont la couleur se reflétait dans le ciel pour lui donner sa magnifique teinte bleue. Dans l'ancien Testament, cette pierre précieuse a joué un rôle sacré. La tradition veut qu'un saphir ait été incrusté dans une des tables de la loi et que le sceau de Salomon ait été constitué d'un saphir étoilé.

De composition identique à celle des rubis, exception faite de la couleur, les saphirs proviennent pour la plupart de la Birmanie; de l'Australie, du Siam et de Ceylon. Certaines pierres trouvées dans ce dernier pays présentent l'aspect d'une lumineuse étoile à six pointes lorsqu'elles sont taillées avec une face convexe.

Les reflets du saphir varient du bleu clair à l'indigo foncé; certaines variétés sont d'un bleu-vert très vif.

tion au ministère des Anciens combattants depuis 1949.

Mlle Macdiarmid fut aussi une promotrice enthousiaste et active de l'Association des diététiciens. Elle détint de nombreux postes du Comité exécutif avant de devenir présidente de l'association à l'occasion de son dernier congrès national tenu récemment à Edmonton.

Mondanités

Cercle des femmes journalistes

La première réunion de la saison du Cercle des Femmes journalistes a eu lieu samedi après-midi au salon vert de l'hôtel Queen's. Le thé fut servi après l'assemblée. Étaient présentes: Mlle Germaine Bundock, de Québec, présidente; Mlle Renaude Lapointe, de Québec, Mme Cécile Lachaine Brosseau, d'Acton Vale; Mlle Lucile Labelle, de Waterloo; Mme Farmer Denis, de Valleyfield; Mme Simone Gélinais, Mlle Geneviève Barré, Mme Lydia Patry Cullen, Mlle Françoise LeDuc, Mlle Huguette Proulx, Mme Cherubina Ardizzone, Mme Cécile LeBel, Mme Rose Létourneau-Lasalle, Mlle Germaine Bernier, Mme Sylvie Claude, Mlle Claire Dutrisac, Mme Fernande Lord-Messier, Mme Stéphanie Paquet, Mme Françoise Brégent, Mlle Marie-Olive Pinal, de Montréal, et Mme Albertine Ferland-Angers, de Contrecoeur.

Pominville-Roy

Récemment à l'église de Ville St-Pierre, M. le curé Bélanger bénissait le mariage de Raymonde, fille de M. et Mme Paul Roy, avec M. Claude Pominville, L.P.H., fils de M. et Mme Emile Pominville. Pour la circonstance, des glaueux multicolores et des pompons ornaient la Sainte table. Des corbeilles de fleurs de saison étaient disposées dans le sanctuaire. Pendant la cérémonie un programme de chant fut exécuté par M. Jean Pierre Leduc, cousin du marié, et Mlle Denise St-Jacques touchait l'orgue. MM. André Pominville, frère du marié et Marcel Bourgon, cousin de la mariée plaçaient les invités.

La mariée, accompagnée de son père, portait une création de style Empire en tulle illusion avec corsage de guipure, une jupe dont l'ampleur accusait un mouvement de traine, ornée d'un noeud teinté rose pâle. Son unique bijoux consistait en un collier de perles, cadeau du marié. Son voile dentellé, en tulle illusion, était maintenu sous une coiffe de guipure. Son bouquet, retombant en cascade, était composé de stéphanotis blancs. Mlle Rolande Bailly, dame d'honneur, portait une robe d'or gandie brodée rose pâle à dessin minuscule, allongée d'un noeud à l'arrière, en poul de soie. Elle était coiffée d'un bandeau de plumes de même nuance et tenait un bouquet colonial teinté rose pâle et de stéphanotis.

Mme Paul Roy, mère de la mariée, portait une robe de guipure topaze sur fourreau de satin, son chapeau framodisé de plumes d'autruche de même ton et une étoile de vison pastel et un corsage d'orchidées.

Mme Pominville, mère du marié, portait une robe en poul de soie bleue Dior, un chapeau, création française, en plumes d'autruche de même ton, une étoile de vison bleu et un corsage de roses.

A l'issue de la cérémonie, une réception réunissait les invités au El Paso où les tables étaient décorées de fleurs de la saison. Son Honneur le maire Charles Kirkland, M.D., M.P.P., et Mme Kirkland honoraient par leur présence la table d'honneur.

Les nouveaux époux partirent ensuite en avion de Dorval vers le Mexique. Au départ, Mme Pominville portait une robe de lainage deux-pièces de style français vert brousse, un chapeau de mélusine soufflé et des accessoires grise.

Brault-Brais

Samedi matin, à onze heures, à l'église Saint-Viateur d'Outremont, le R. P. Wilfrid Sénécal, C.S.V., curé, bénissait le mariage de Mlle Michelle Brais, fille de M. et de Mme F.-Philippe Brais,

d'Outremont, avec M. Marc-P. Brault, fils de M. et de Mme Paul-G.-A. Brault. Pour la circonstance, l'église était décorée de glaueux et de marguerites blanches. Pendant la cérémonie, M. Auguste Descarries exécuta à l'orgue, quelques pièces choisies. L'hon. Brais accompagnait sa fille et M. Brault était le témoin de son fils.

La mariée portait une robe de soie taffetas blanche aux lignes très simples, avec traine. Un béguin de tulle plissé retenait son long voile recouvrant la traine. Mme Paul Vaillancourt (fils), dame d'honneur, et Mlle Françoise, Hélène et Lucile Brais, sœurs de la mariée, portaient des robes identiques en soie taffetas blanche dont l'ampleur était rejetée vers l'arrière, et un petit béguin de soie blanche brodé de perles.

M. Rudolph Dollfuss, était garçon d'honneur, et MM. Paul Vaillancourt, (fils), Lorne Camirand, William Pelton, James O'Shaughnessy, James Parsons et Robert Brault, frère du marié, plaçaient les invités.

Mme Brais, mère de la mariée, portait une robe de taffetas bronze, un chapeau de plumes de couleur beige et des accessoires de même ton. Mme Brault, mère du marié, portait une robe de tissu français vert Fiji, un chapeau de plumes de cygnes beige et des accessoires de même nuance.

Après la réception à la résidence des parents de la mariée, avenue Roskilde, M. et Mme M.-P. Brault partirent pour voyage. Au départ, la mariée portait un costume de fin lainage, chiné gris anthracite et vert, un chapeau de duvetine vert et des accessoires noirs.

Lebeuf-Couture

A l'église de Beauport, décorée de palmes et de fleurs d'automne le R. P. Plateau, capucin, a béni dernièrement le mariage de Claudette, fille de M. Georges Couture, décédé et de Mme Couture, avec M. Charles-Auguste Lebeuf, T.D., fils de M. Hormisdas Lebeuf, décédé, et de Mme Lebeuf, de Sainte-Claire d'Assise. La mariée, au bras de son oncle, M. Roland Couture, portait une robe de satin broché, style empire, rehaussée à l'arrière de panneaux retenus par un noeud et formant un léger mouvement de traine. Son voile de tulle illusion était retenu par une couronne de fleurs saisonnières et elle tenait un livre d'heures recouvert de fleurs identiques. Son unique bijou consistait en une croix de perles, cadeau du marié. A l'issue d'une ré-

ception, les nouveaux époux partirent, en automobile, pour Toronto. Au départ, Mme Lebeuf portait un costume bleu aviateur avec une étoile de vison platine, un chapeau et des gants bleus. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Beauport.

Chouinard-Pettigrew

A l'église des Saints-Martyrs Canadiens de Québec, récemment, le R. P. A. Lepage, S.J., bénissait le mariage de Jeannine, fille de M. et de Mme Lucien Pettigrew, avec M. Julien Chouinard, avocat, fils de lt-colonel et de Mme Julien Chouinard. Pour la circonstance, des massifs de glaueux et d'anémones ornaient le sanctuaire et l'autel; des boucles de tulle piquée de pompons indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, Mlle Patricia Poitras, mezzo-soprano, et M. Gilbert Darisse, violoniste, interprétèrent un programme musical; M. Roger Bernier touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait un modèle français en poul de soie blanc neige aux lignes princesse et dont la jupe ample était formée de larges plis plats s'ouvrant sur des motifs perlés. Son voile de tulle illusion était drapé sous un diadème de perles et elle tenait un livre d'heures recouvert de gardénias. Mme Raymond Laflamme, sœur de la mariée, et Mlle Claire Chouinard, sœur du marié, demoiselles d'honneur, étaient vêtues de robes identiques en faille bourgogne, dont la jupe à plis plats accusait un léger mouvement de traine. Elles étaient coiffées de petits chapeaux de même teinte et tenaient, chacune, un manchon fleuri de roses.

Le lt-colonel Julien Chouinard servait de témoin à son fils et Me Jean Betz, de Montréal, était garçon d'honneur. Le docteur Raymond Laflamme, M. Jean Beauvais, M. Marc Chouinard et M. Claude Pettigrew plaçaient les invités. Mme Lucien Pettigrew, mère de la mariée, portait une robe de tissu suisse, couleur vison, rehaussée de fourrures, son chapeau et ses accessoires étaient bruns et son bouquet de corsage composé de roses cuivrées. Mme Chouinard, mère du marié était vêtue d'une robe de fin lainage gris perle, coiffée d'un chapeau bleu Dior, elle avait des accessoires noirs et une étoile de fourrure. La cérémonie religieuse fut suivie d'une réception à la Bastogne, boulevard d'Orléans, où les salons et les tables étaient décorées de glaueux et d'anémones. Les nouveaux époux partirent ensuite pour les Montagnes Blanches et New-York. Au départ, la mariée portait un ensemble en blin-blin brun foncé, un petit chapeau beige, des gants de même nuance, des accessoires bruns et une parure de vison. A leur retour, Me et Mme Julien



M. et Mme PAUL VIAU photographiés à l'issue de leur mariage célébré à la Cathédrale de St-Jean. Mme Viau (Claire JOURDENAIS) est la fille de M. et de Mme Alfred Jourdenais, de St-Jean. Le marié est le fils de M. et de Mme Maurice Viau d'Iberville. (Photo: Studio Notre-Dame, St-Jean)

Chouinard résideront sur l'avenue des Laurentides, à Québec.

Parties de cartes

Le Cercle Saint-Jean-de-la-Croix, des Filles d'Isabelle organise au profit de ses oeuvres, une partie de cartes qui aura lieu le jeudi soir, 20 septembre, à huit heures, au Jardin de l'Enfance, au No 6645 boulevard Saint-Laurent.

La présidente et les membres du comité des Dames patronnesses et des Auxiliaires de l'hôpital Sainte-Justine, organisent une partie de cartes-modes qui aura lieu le mercredi après-midi, 26 septembre, à deux heures, à la salle de l'hôtel de ville de Ville Mont-Royal, 90 avenue Roosevelt. Pour renseignements, on peut s'adresser à Mme Deligny, au no 2927 Chemin de la Côte Sainte-Catherine.

Les Dames auxiliaires de la section Mont-Royal 65 de la Légion Canadienne organisent leur partie de cartes annuelle qui aura lieu le mercredi, 3 octobre, au salon York de l'hôtel Windsor. Le président du commandement provincial, le brigadier et Mme Henri Trudeau présideront à la table d'honneur. L'hon. sénatrice Mariana B. Jodoin, Mmes L.-J. Rop, M. et Mme Benoit, Mme L.-S. Devost, M. et Mme Jules Brodeur ainsi que M. et Mme Boivin seront parmi les invités d'honneur.

Réception

Les Dames Auxiliaires de l'Ophtalmie dont la présidente est Mme Armand Bastien, donneront ce soir, à la salle de l'église Notre-Dame-de-la-Salette, une réception qui inaugurera le programme de la saison.

QUEBEC

Mme Alfred Boissinot annonce le mariage de sa fille, Marthe, avec M. Marc de Billy, fils de M. et de Mme J. Salomon de Billy, de Lauzon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 22 septembre à 9 heures, en l'église St-Joseph à Lauzon.

M. J.-E. Desgagné, Ex-I.E., et Mme Desgagné annoncent le mariage de leur fille, Rachel, avec M. Roland Girard, fils de M. et de Mme Hercule Girard, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Baie Saint-Paul le samedi 29 septembre, à 8 heures.

M. et Mme Léopold Gagnon annoncent le mariage de leur fille, Madeleine, g.b.g., avec M. Marcel Renaud, fils de M. Gérard Renaud, de Forestville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame de Lévis, le samedi 29 septembre à 10 hrs.

M. et Mme Roland Paradis, de Rimouski, annoncent le mariage de leur fille, Monique, avec M. Richard Vézina, T.D., fils de M. et de Mme Emile Vézina, de Rimous-

ki. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale St-Germain le samedi 29 septembre, à 9 heures, dans la plus stricte intimité.

OTTAWA

M. Frédéric Aubin désire annoncer le prochain mariage de sa fille, Claire, à M. Alexandre Bernard, fils de M. Napoléon Bernard. Le mariage aura lieu, en l'église Saint-Joseph de Wrightville, à 9 heures le samedi 20 octobre prochain.

Mme Godefroy Lacourse, de Hull, annonce le mariage de sa fille, Marie-Thérèse, avec M. Jean-Marc Fitzback, fils de M. et Mme William Fitzback, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, en l'église Saint-Joseph de Hull, le samedi 6 octobre à 9 heures.

Le bal annuel des journalistes se donnera sous le haut patronage de Son Excellence le gouverneur général, le vendredi 16 novembre, ainsi que viennent d'en faire part les membres du Comité d'organisation de ce bal. Cet événement social d'importance qui inaugure la saison mondaine, aura lieu en la salle de bal du Château Laurier.

Son Excellence M. le Dr Usman Sastroamidjoyo, ambassadeur d'Indonésie, est revenu, hier, d'un voyage aux Maritimes. Il a visité notamment Fredericton, Saint-Jean, Halifax et Charlottetown.

M. et Mme V. Gagnon, 90, rue Laval, Eastview, célébreront leur jubilé d'or, le dimanche 23 septembre prochain. A cette occasion une réception aura lieu à la salle Saint-Charles d'Eastview, de 3 à 7 heures p.m. Les parents et amis seront les bienvenus à cette fête.

Un grand mariage à Bois-de-Coulonge

QUEBEC, 18. (P.C.F.). — Le lieutenant gouverneur du Québec, M. Gaspard Gauthier, a annoncé hier que sa fille, Marie Mimi, épousera samedi M. Claude Castonguay, de Québec, fils de M. Emile Castonguay, décédé qui fut gérant du quotidien québécois L'Action Catholique.

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, bénira le mariage à la chapelle du Bois de Coulonge, résidence officielle du lieutenant gouverneur. Le R. P. Jacques Castonguay, O.P., frère du futur marié, célébrera la messe nuptiale.

On prévoit que le gouverneur général, M. Massey, et le premier ministre, M. St-Laurent, assisteront à la cérémonie et à la réception qui aura lieu par la suite dans les jardins du Bois de Coulonge. Il y aura environ 500 invités.

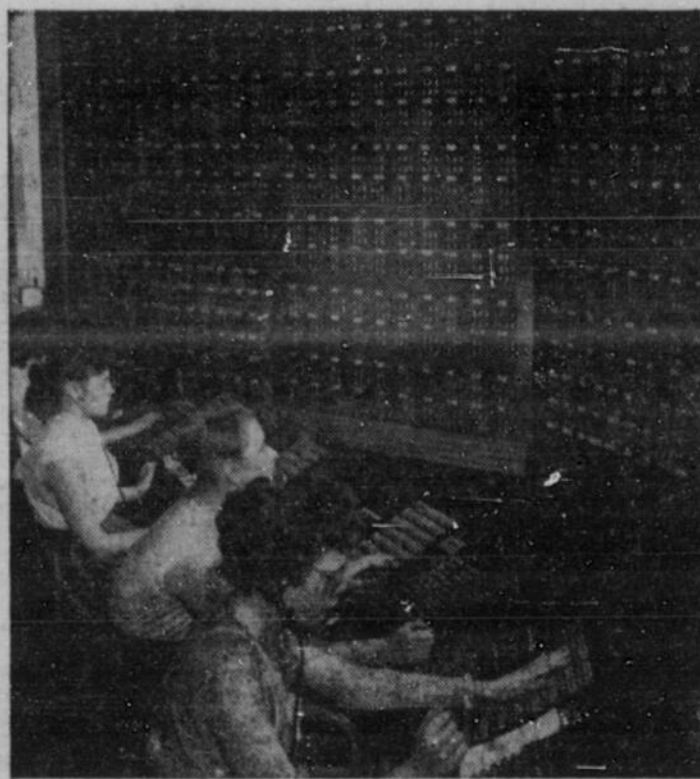
Le mariage sera le 5e à être célébré dans la chapelle du Bois de Coulonge depuis 1923.



Me André LABONTE, notaire et Mme Labonté, dont le mariage fut célébré samedi dernier. Mme Labonté (Jocelyne BRIEN) de Montréal, est la fille de M. Albert Brien, de Sainte-Agathe-des-Monts, et de Mme Brien, décédée. Le marié est le fils du notaire et de Mme Wilfrid Labonté, de Montréal.

LA BOURSE

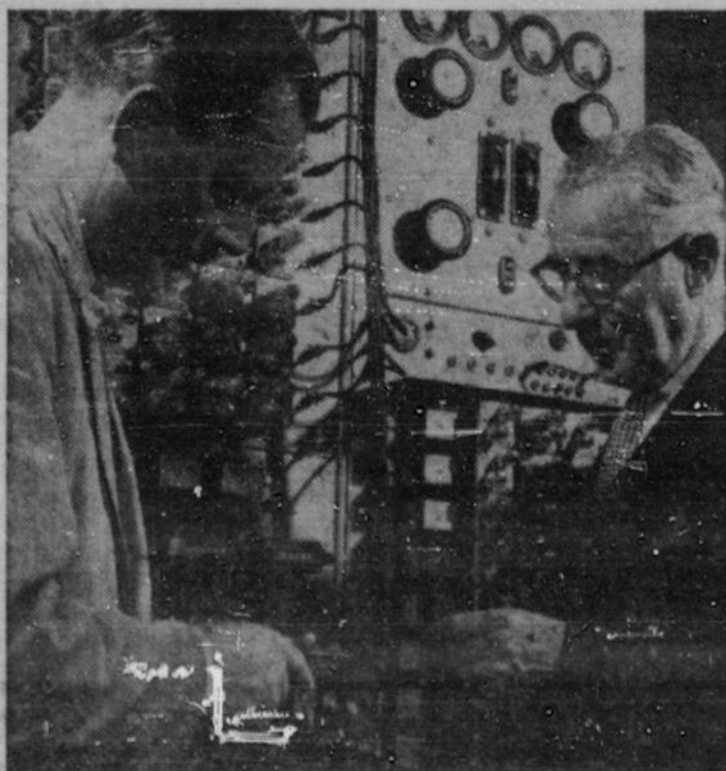
La Bourse de Toronto, le plus grand et le plus complexe marché au Canada, vend aux enchères les titres ou valeurs de 1,103 sociétés. Elle a 120 employés, dont 40 sur le plancher des transactions. Des milliers de milles de fil télégraphique et téléphonique la relient à ses 102 succursales en Amérique du Nord et à l'étranger. Son outillage électronique est fabuleux. Des tableaux enregistrent les mises et les demandes de cotes dans les centres financiers du monde dès que les cours sont faits au plancher.



Fidèle baromètre de l'économie nationale, la Bourse ouvre à 10 heures le matin et ferme à 3 h. 30 l'après-midi. Des millions d'actions changent de mains au cours d'une journée ordinaire, au rythme d'une ou plus à la seconde.

Des jeunes filles, dans la salle de téléenregistrement, sont continuellement en communication téléphonique avec les garçons — ainsi qu'on les appelle — sur le plancher. Elles transmettent les mises qu'on leur communique.

M. Arthur J. Trebilcock (à droite), premier président rémunéré de la Bourse de Toronto, examine un appareil électronique qui compute les mouvements du marché pour les transmettre immédiatement au besoin.



Les boursiers emploient différents signes; quatre doigts levés, par exemple, indiquent une demi-mise. Malgré la confusion et le brouhaha qui règnent, la Bourse est une des institutions modernes les mieux organisées.



La ligne de radar Mid-Canada sera prête en janvier prochain

CRANBERRY PORTAGE, 18 (P.C.F.) — Le phénomène électrique qui se produit lorsqu'une ménagère franchit les portes automatiques d'un super-market est le même que celui qui s'opère lorsqu'un avion ennemi franchit la ligne de radar Mid-Canada, dans l'Antarctique

Dans le premier cas, des cellules photo-électriques ouvrent automatiquement la porte à la ménagère qui a les bras chargés de paquets. La réaction est aussi rapide, lorsqu'un avion franchit la ligne de radar Mid-Canada, mais pour aussi simple que la comparaison puisse paraître, l'avion déclenche des réactions beaucoup plus vastes et beaucoup plus importantes, car c'est tout le système compliqué de la Défense aérienne canado-américaine qui se met alors en branle, d'un travers à l'autre du continent.

PRETE EN JANVIER

D'une longueur de 2,700 milles, la ligne de radar Mid-Canada est un véritable chaînon de tours de contrôle entièrement érigées aux frais du Canada, le long du 55e parallèle.

Sa construction aura coûté au-delà de \$170,000,000 lorsqu'elle sera terminée et qu'elle entrera en service vers le premier janvier prochain, entre Terre-Neuve et l'Ouest canadien.

On souligne que l'aménagement de ce réseau de radar a nécessité la main-d'œuvre de quelque 3,500 ouvriers spécialisés. Il a en outre donné lieu au plus grand pont aérien jamais organisé dans la région.

Situé environ à mi-chemin entre la ligne de radar DEW, plus au nord, et la ligne Pine-Tree, plus au sud, le réseau Mid-Canada alertera la Défense aérienne environ une heure avant l'attaque de tout avion ennemi susceptible de franchir ses lignes à une vitesse de 700 milles à l'heure.

Cette alerte sera automatiquement retransmise au réseau Pine-Tree, à quelque 400 milles plus au sud. Ce dernier réseau est doté d'instruments conventionnels de détection au radar et il a été érigé conjointement par le Canada et les Etats-Unis.

Le réseau DEW est situé à plusieurs centaines de milles plus au nord et il a été aménagé au coût de \$40,000,000 par les Etats-Unis.

Les experts en ballistique du CARC estiment que la mise au point des projectiles intercontinentaux, en 1960, rendra en pratique ces réseaux d'alerte inutiles, mais on affirme qu'il sera possible de les réorganiser pour signaler

la présence de ces projectiles télégués d'une vitesse extrêmement rapide.

LE PIRE PROBLEME

On a divulgué entre temps quelques-uns des plus grands secrets qui ont entouré l'aménagement de ces réseaux.

C'est en 1954 que l'on a entrepris la construction de la ligne Mid-Canada. Les travaux étaient dirigés par une équipe spéciale du CARC de concert avec la Bell Telephone qui agissait comme représentant de la Trans-Canada Telephone System, une société aux ramifications multiples qui a emprunté le nom de Management Contractor, pour la circonstance.

Le pire problème des travaux a été le transport des matériaux nécessaires. On a eu recours aux chemins de fer et aux cargos, là où c'était possible, mais il a aussi fallu avoir recours aux avions pour le transport d'une grande quantité d'hommes, d'équipement, de machinerie, d'acier, de nourriture et de carburants, dans la majeure partie des endroits inaccessibles autrement.

Les chemins de fer ont été utilisés dans la région de Knoch Lake, au nord-est du Québec, et les transports maritimes ont servi au ravitaillement de Great Whale River, sur la baie d'Hudson, ainsi qu'à Winisk, dans le nord ontarien. Ces modes de transport ont aussi servi dans les postes de Cranberry Portage, au Manitoba, et de Dawson Creek, en Colombie-Canadienne.

La tâche gigantesque est maintenant presque complétée et on doit entreprendre incessamment des essais au moyen des nombreuses tours qui s'élèvent ici et là jusqu'à 350 pieds au-dessus des collines où elles ont été érigées.

Il faudra environ 800 techniciens pour maintenir le réseau en état de fonctionnement à l'année longue. Ces hommes s'occuperont de l'entretien des postes intermédiaires où personne ne sera stationné en permanence. Ils s'occuperont aussi de l'entretien et du fonctionnement des stations principales à l'année longue.

L'équipement comprend, outre les appareils de radar, un réseau radiophonique des plus complexes

qui permet d'établir des communications avec les avions en plein vol, ainsi qu'avec tous les postes du réseau et ceux des réseaux DEW et Pine-Tree.

SYSTEME MCGILL

Les tours de détection de la ligne Mid-Canada sont dotées d'appareils de radar fixes, selon le système McGill. On affirme que ces appareils coûtent beaucoup moins cher d'entretien que les appareils rotatifs, parce qu'il faut moins d'hommes pour les tenir en état de fonctionner.

La présence d'un avion ennemi dans les parages de ces barrières de radar est automatiquement enregistrée par magnétographe dans deux postes principaux, au cas où des postes secondaires seraient attaqués.

Des techniciens s'empressent aussitôt d'analyser la nature de l'alerte, déterminant l'endroit approximatif où l'objet signalé se trouve de même que sa nature, si possible.

Il se peut que l'objet signalé soit un avion ami, ou même un troupeau d'oiseaux sauvages, mais on affirme que les vols d'oiseaux donnent en général un signal différenciable des autres objets.

Des appareils spéciaux indiquent de plus aux techniciens en devoir toute défectuosité qui pourrait survenir à un poste de relais. Des appareils de rechange entrent automatiquement en fonction, tandis que l'on envoie des équipes de réparation en hélicoptère pour effectuer les travaux nécessaires au rétablissement du réseau normal.

LES CAMPS DES POSTES

Il y a l'un des nombreux camps de techniciens près de Cranberry Portage, au Manitoba. Plus facilement accessible que la plupart des autres, on peut s'y rendre par route ou par avion, il est néanmoins typique de tous les autres.

Une tour d'acier de 350 pieds de hauteur surplombe le camp. Elle est maintenue en position au moyen de câbles ancrés dans des blocs de ciment et flanquée par deux autres petites tours de communication.

Une clôture d'acier entoure l'enclos où se trouvent le camp et les tours. Une cuisine est placée à l'extérieur de cette clôture pour



(Photo Défense nationale)
LE LIEUTENANT D'AVIATION M. M. (MARCEL) DESJARDINS, officier commandant du corps des observateurs terrestres no 6, unité de Trois-Rivières, montre du doigt quelques centaines d'avions de course suivie par les membres du corps des observateurs terrestres. Ces avions ont été repérés durant l'exercice "Cerf volant" qui a eu lieu la semaine dernière.

les employés en construction qui n'ont pas accès au camp intérieur réservé aux deux techniciens de contrôle.

Ces camps de plain-pied sont divisés en trois sections: la salle d'électricité et de chauffage à une extrémité; la salle de contrôle au centre, et la résidence des techniciens à l'autre extrémité.

TOUT A ETE PREVU

La chaufferie est dotée de moteurs Diesel qui fournissent l'électricité au camp, en plus de la chaleur. La salle du centre est un véritable dédale de fils et de câbles de toutes sortes pour le profane, tandis que la résidence

des techniciens a l'aspect d'un camp bien aménagé.

Cette dernière section est dotée d'une fournaise à l'huile, au cas où les moteurs Diesel feraient défaut. On y trouve un évier, une table, des chaises, des armoires et des lits pour les techniciens en devoir et ceux qui pourraient avoir à y séjourner pour des réparations d'urgence.

Ces camps seront ravitaillés régulièrement par avion ou hélicoptère, mais des rations d'urgence ont été emmagasinées partout, en cas de pannes. Certains camps sont même dotés de congélateurs électriques remplis des meilleurs aliments imaginables.

Ce journal responsable de la mort de ce bébé?

MINEOLA, N.Y., 18. (P.A.F.) — Le policier no 1 dans l'affaire de l'enlèvement du bébé Weinberger a dit hier que c'est un journal de New-York qui est responsable de la mort de l'enfant en question. Il a reproché à ce journal — que toutefois il n'a pas nommé — d'avoir parlé trop tôt de l'enlèvement du bébé.

Le policier qui tient un périodique responsable du meurtre du bébé est Stuyvesant Pinnell, chef des détectives du comté de Nassau. Il affirme qu'un journal a refusé de coopérer avec la police. Il précise que la police avait demandé à ce journal de retarder de parler de l'enlèvement. La police, dit-il, voulait retrouver l'enfant vivant et à cette fin elle avait demandé au journal de garder l'affaire secrète pendant quelque temps. Mais le journal a refusé, ajoute-t-il.

"Je ne voudrais pas avoir sur la conscience la décision qu'a prise alors le journal", dit le chef Pinnell.

LE DAILY NEWS

Le bébé Weinberger fut kidnappé le 4 juillet. Le New York Daily News fut le premier journal à parler de l'affaire, et cela quelques heures après l'enlèvement.

Dans ses éditions de ce matin, mardi, le News dit:

"John Macdonald, secrétaire de la police de Nassau, dans un appel téléphonique au bureau de notre chef des informations, appel que nous avons reçu vers 9 h. 15 p.m., a officiellement demandé au News de retarder de publier un reportage sur l'enlèvement. Mais à ce moment-là, l'édition contenant le reportage était en vente dans la rue depuis environ 45 minutes. Macdonald, dans son appel, dit

qu'il avait téléphoné précédemment à deux autres journaux du matin à New-York et un journal de l'après-midi."

Il y a quatre quotidiens du matin à Manhattan.

Le correspondant du News dans le comté de Nassau, Ben White, a admis que Macdonald lui avait demandé à 8 h. 15 de ne pas publier la nouvelle. Mais White a ajouté avoir dit à Macdonald ne pas avoir le droit de retarder lui-même une telle publication et il a ajouté qu'il lui conseilla de s'adresser "le plus tôt possible" au journal lui-même.

LA RESPONSABILITE

Au quartier général de la police de Nassau, le chef Pinnell a dit:

"Ce n'est pas notre intention d'entrer en lutte avec la presse ni avec aucun membre de la presse. Seulement, nous ne nous laisserons pas accuser de la mort d'un enfant, car nous avons fait tout ce qui était possible pour sauver la vie de ce bébé. Ce n'est pas chez nous, d'ailleurs, que se trouve la responsabilité de la mort du bébé."

Le petit Peter Weinberger fut kidnappé du patio de la maison où il vivait à Long Island, le 4 juillet. Et ce n'est que le 24 août que son cadavre était retrouvé. Il était dans un buisson de chèvrefeuilles non loin de la maison de la famille Weinberger.

Angelo J. Lamacca, 31 ans, a été accusé de l'enlèvement. Il a protesté de son innocence en disant qu'il souffrait d'alléation mentale au moment de l'enlèvement. La police dit que Lamacca abandonna l'enfant dans le buisson le jour qui suivit l'enlèvement. On a rapporté que Lamacca fut pris de panique après avoir su que son crime était connu du public.



(United Press — Téléphoto La Patrie)
UNE NOUVELLE LIGNE DE DEFENSE, d'une longueur de 300 milles, est présentement en voie de construction à 400 milles au nord des Etats-Unis. Les travaux sont fort avancés. Cette ligne, surnommée la Mid-Canada Line, fera pendant à la ligne DEW. Ci-dessus, un hélicoptère apporte des matériaux sur le site d'une future station de surveillance.

Variétés et aspérités

[par VERGOR]

Le pianiste Karl Steiner nous écrit pour nous faire part qu'il enseignera cette année aux élèves intéressés, une méthode moderne de piano en plus des méthodes ordinaires. Cette méthode moderne en douze tons est l'oeuvre d'un jeune musicien européen. Elle s'adresse aux débutants comme aux élèves plus avancés. Elle mettra les élèves qui la suivront, dit M. Steiner, en mesure de mieux assimiler la musique moderne appuyée sur la grande tradition de la musique viennoise, et des auteurs modernes. M. Steiner annonce en même temps qu'il donnera un programme de piano à CBF le 11 octobre à la période de l'artiste invité où il jouera une Sonate en fa majeur de Haydn et un Scherzo en ré bémol majeur de Schubert, ainsi qu'il donnera la première canadienne de Kubiniana, 10 morceaux de piano de Klans Erich Apostel, une oeuvre inspirée des dessins de l'Autrichien Alfred Kubin. Karl Steiner est né à Vienne en 1912. Il étudia sous Olga Novakovic et autres personnalités du groupe Schoenberg. Il est diplômé de l'Académie de Vienne et étudia la musicologie à l'université de Vienne. En 1939, M. Steiner alla à Shanghai et s'installa à Montréal en 1949, où depuis il a rempli des engagements à la radio, à la TV et comme accompagnateur et répétiteur en plus de se livrer à l'enseignement.

VIEUX FILMS. — L'industrie du cinéma, qui cède ses vieux films à la TV, s'est dit qu'elle était aussi perspicace que la gent de la TV et que la TV n'a pas de monopole sur les vieux négatifs. C'est ainsi qu'à Montréal, nous avons vu récemment une vieille comédie de Mack Sennett qui a réjoui toute la salle. Les vieux films constituent une attraction de plus pour les cinéphiles et l'industrie du cinéma cherche maintenant à capitaliser sur cette curiosité surtout en ce qui regarde les vieilles générations.

DIVERS. — La télévision en couleurs sur grand écran de cinéma est l'objet d'une étude de la part des magnats de cinéma. Si la chose s'avère pratique, on verra des programmes de cinéma composés de films et de programmes de TV. Le cinéophile pourra donc voir à son théâtre des programmes réguliers de TV sur grand écran et un film exclusif. — La compagnie Zenith annonce un régulateur de TV qui sans fil change le canal à volonté, éteint le son quand les commerciaux sont assommants. Cet appareil opère, dit-on, sans fil, sans batteries, sans cordes, sans ondes radiophoniques. Rien ne relie ce régulateur au poste récepteur. — Le spectacle annuel de l'Opera Guild, cette année, serait fait de "La Tosca", l'un des opéras les plus populaires de Puccini. Deux représentations de cette oeuvre seront données au théâtre Her Majesty's, les vendredi et samedi 18 et 19 janvier. M. Robert Savoie sera Scarpia; les autres interprètes seront désignés sous peu. Le chef d'orchestre sera Emil Cooper et la direction générale sera une fois de plus assurée par Mme Pauline Donald, fondatrice de l'Opera Guild.

AU SAINT-DENIS

La troupe du Old Vic a débuté avec éclat

(par MAURICE HUOT)

La troupe du théâtre Old Vic de Londres a commencé hier soir au théâtre Saint-Denis, une série de représentations de pièces de Shakespeare, devant une foule considérable de spectateurs tant de langue française que de langue anglaise venus applaudir une des oeuvres les plus accessibles du grand dramaturge anglais: "Roméo et Juliette".

Il faisait bon de constater une fois de plus qu'à Montréal, deux grandes cultures traditionnelles, l'anglaise et la française peuvent se coudoyer dans une même salle et communier dans une langue comme dans l'autre aux grandes oeuvres de l'Art.

La troupe du théâtre Old Vic se compare par le fini de ses représentations à la Comédie-Française. Osons cette comparaison, pour le bénéfice d'un public qui n'a pas souvent l'occasion d'entendre de grandes compagnies. Dissipons donc tout doute sur la qualité du Old Vic. Le public peut être assuré d'une belle soirée théâtrale avec cette troupe. La représentation d'hier soir nous a tout de suite mis en confiance.

L'oeuvre s'est déroulée avec une perfection technique qui étonne toujours un peu le critique canadien, plus habitué à voir des spectacles à mettre au point, que des spectacles rodés. Des jeux de scènes bien disciplinés, un texte su à un mot près, des décors mécanisés qui se déplacent avec souplesse et glissent bien dans leurs charnières, voilà qui aide énormément à goûter une oeuvre scénique, voilà qui met tout le monde en sécurité, et voilà ce que nous avons eu hier soir en plus d'une interprétation de premier plan.

"Roméo et Juliette", est-il utile de le dire, c'est le grand thème de l'amour, le thème le plus universellement exploité et traité ici par

un auteur de génie. Shakespeare c'est plus que l'homme de théâtre, c'est le poète, le philosophe, l'humoriste et souvent le moraliste, l'homme qui a pénétré de son génie toute la gamme des sentiments humains, et qui surtout sait exposer sa pensée avec un art consommé.

Claire Bloom et John Neville formaient le couple d'amoureux rêvé. On ne pouvait souhaiter meilleure Juliette que Claire Bloom qui, par son charme et son jeu raffiné, fut émouvante du début à la fin. Neville fut le Roméo passionné qu'on attendait et l'acteur aux ressources multiples, bien rompu à son métier.

Le reste de la distribution formait une cour d'élite autour des principaux personnages et contribuait énormément au succès de leur jeu.

On aura noté l'autorité de Paul Roger Rogers en Mercutio, à la fois si débonnaire et si précis dans ses gestes; le jeu si direct de Wynne Clark en femme de chambre de Juliette, une femme pleine de gros bon sens, au zèle bruyant, et comme sortie du cœur de la comtesse de Ségur; la dignité de Jack Gwillim en prêtre bon conseiller et si humain et compatissant à la douleur de Juliette et de Roméo.

Comme tous ces personnages ont bien évolué chacun dans son secteur, et comme la direction de Michael Benthall a bien coordonné tous les éléments en jeu, pour nous donner une oeuvre qui palpitait de vie, un texte véritablement habillé de chair et de sang.

Jouée par une troupe moins compétente, l'oeuvre aurait pu laisser sentir des longueurs, mais même pour un public moderne habitué à voir les choses du théâtre comme celles de la vie marcher rondement, les deux heures et

(Suite à la page 17)



L'OLD VIC. — Un groupe d'acteurs du Old Vic qui ont débuté hier soir au Saint-Denis dans "Roméo et Juliette" de Shakespeare...

Quelques échos du théâtre français à l'étranger

(Un article inédit de RAYMOND WARNIER)

Est-ce un effet du hasard si, parfois, tel problème, plus ou moins ample ou urgent en soi, semble soudain redevenir actuel? Certes, c'est un ample et ancien problème que celui du théâtre français à l'étranger, et les historiens des moeurs, autant que ceux des lettres, auraient à ce propos mille choses à dire.

Le hasard fait, sans doute, qu'un seul numéro d'une seule revue contemporaine, voici peu de mois, en évoqua pour le moins trois aspects, diversément plaisants et instructifs, et annonce, au demeurant, son dessein de poursuivre cette enquête.

Suivons-en les érudites et fort actuelles considérations.

Si le conservateur du Musée franco-américain de Blérancourt évoque, dans la revue de la Comédie-Française, la place du Théâtre français aux Etats-Unis, c'est à la fois, faut-il croire, parce que ce Musée, aménagé dans un château élégant, encore que peu visité, du Valois, au coeur de cette province, proche de Paris et chère à G. de Nerval, vient d'être solennellement inauguré, en même temps qu'une séduisante Exposition au château de Compiègne, où ressuscita ainsi l'ombre de Marie-Antoinette. Et aussi que la Comédie-Française, l'an dernier, accomplit outre-mer une tournée dont on n'a point fini de jauger les résultats.

On y lira comment avant le XIX^e siècle le théâtre occupait peu les citoyens

américains, occupés à d'autres besoins, comment y furent représentées d'abord des pièces anglaises, puis françaises, le "père Dumas" faisant le premier la conquête d'un public encore peu formé; et comment, après des traductions, les originaux des pièces françaises, classiques d'abord, conquièrent ce public, grâce à Rachel, puis à Sarah-Bernhardt. C'est, — on le peut comprendre, — "La Dame aux camélias" qui fut longtemps, outre-Atlantique, le grand succès venu de Paris, à telle enseigne qu'on peut désormais définir cette pièce une sorte de "pont-aux-ânes" pour les débutantes du crû.

La liste des succès qui suivirent est distrayante autant qu'instructive: Adrienne Lecouvreur, La Parisienne, le Voleur de Bernsteïn. Et puis, Poil de Carotte, Coquelin et Réjane, La Tosca, Giraudoux, singulière alternance de sujets, d'interprètes et d'auteurs. Sans omettre, bien entendu, la "Respectueuse" de Sartre.

Mais, qu'on se rassure; dans ce palmarès hétéroclite, Molière a sa large place. Son nom, nous affirme M. Bizardel, éclipse tous les

autres, et on se plaît à l'en croire. Troupes d'amateurs, spectacles universitaires — là-bas si nombreux et estimés —, les scènes de Broadway et, le Bourgeois, joué aussi bien en costumes d'époque qu'en costumes modernes, témoignent de sa vogue dominante.

En écho à ce savant exposé, il faut lire, dans la même revue, les extraits du Journal de voyage d'un sociétaire des Français, qui évoque cent détails plaisants de la récente tournée de sa Compagnie. Après le Barbier et le Bourgeois gentilhomme, joués à Québec, puis à Montréal, la tournée aborde Toronto, puis accède aux Etats-Unis; et le prochain fascicule du Journal nous révélera la suite...

De ce proche présent, c'est un passé séculaire qu'esquisse, avec une heureuse sobriété, mais force de précisions, tel autre article où le directeur de l'Institut français à Budapest retrace le sort, au total ample et divers, de "Molière en Hongrie".

Après des représentations en français à la Cour de Vienne, et celles, en traductions diverses, dans les Collèges ecclésiastiques qui, à l'ère des Lumières, firent progressivement appel au répertoire français, moralisateur ou simplement divertissant, l'histoire de Molière en Hongrie ne porte-t-elle pas sur deux bons siècles? Sans doute, les palinodies de la politique extérieure la favorisèrent-elles, comme ce fut souvent alors, et depuis, le cas, aussi bien dans le grand courant de ce qu'on a pu appeler l'influence française dans la vie nationale, et d'abord celle des Cours et capitales de

(Suite à la page 15)

L'horaire du film

Ces cotes nous sont fournies par le Centre catholique du Cinéma de Montréal.

LOEW'S — "Moby Dick": 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40. Tous.
PALACE — "The King and I": 9.15, 11.35, 2.00, 4.20, 6.45, 9.10. Tous.
CAPITOL — "Pardners": 10.30, 12.45, 3.05, 5.20, 7.40, 10.00. Tous.
PRINCESS — "Leather Saint": 11.10, 1.50, 4.30, 7.10, 9.55. Tous: — "Jaguar": 10.00, 12.40, 3.20, 6.00, 8.40. Tous.

LOEW'S

3e semaine

"MOBY DICK"

couleurs par technicolor
Richard LEO — Basehart GENN

6e semaine

PALACE

"THE KING AND I"

en couleurs
Deborah KERR — Yul BRYNNER

Capitol

3e semaine

"PARDNERS"

couleurs par technicolor
Dean MARTIN — Jerry LEWIS

A l'affiche

PRINCESS

"THE LEATHER SAINT"

musique
"JAGUAR"

Jack Webb de "Dragnet" dirige une nouvelle série pour la TV

(Par Bob THOMAS)

HOLLYWOOD, 18 — (P.A.) — L'étoile de la nouvelle série de TV de Jack Webb ne sera pas Webb mais un joli garçon de Nouvelle-Orléans, nommé Paul Burke.

Webb, cet homme à tout faire, dirige et est comme on le sait, l'étoile de Dragnet. Il ne fait pourtant que diriger Noah's Ark qui débute ce soir sur le réseau NBC. Les trois acteurs principaux seront Burke qui incarne un jeune vétérinaire; Vic Rodman en vétérinaire, et May Wynn de glorieuse mémoire dans "The Caine Mutiny", qui incarnera une gracieuse réceptionniste.

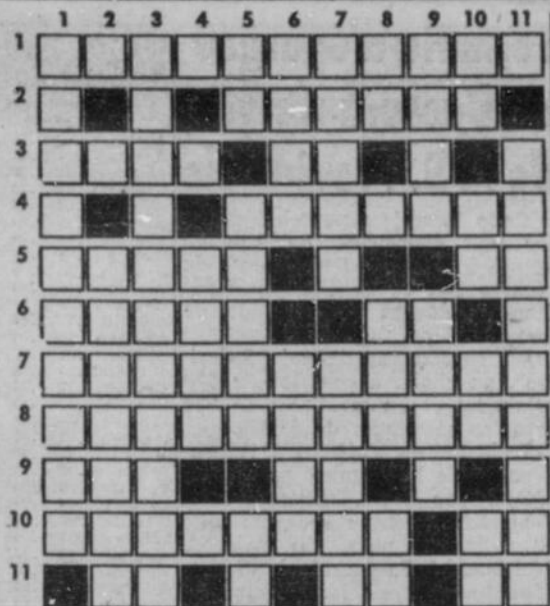
J'ai regardé diriger Webb aux studios Republic où on a érigé un hôpital vétérinaire réaliste. Webb était partout, répétant les textes des acteurs, corrigeant chaque geste et donnant des ordres dans son style bref. Aucun doute, Webb est le patron.

Comme il était très pris, j'ai causé avec Burke, un six pieds de 29 ans et qui incarne bien son rôle de médecin des animaux. Comment a-t-il décroché ce rôle? "J'ai joué, dit-il, dans deux épisodes de Dragnet, il y a deux ans.

Dans l'intervalle j'ai joué plusieurs fois à la TV à New-York. Jack se souvint de moi.

Burke est un produit du quartier français de la Nouvelle-Orléans. Il eut du goût très jeune pour le théâtre, et se joignit au New Orleans Civic Theatre. Après avoir été licencié de l'armée en 1945, il vint à Hollywood étudier l'art dramatique et obtint des bouts de rôles. Il étudia au Pasadena Playhouse puis se furent des engagements disparates à droite et à gauche avec plus ou moins de succès. Maintenant il est voué à la renommée avec la série de TV de Jack Webb.

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

- 1—Pilon de pharmacien pour les substances molles (pl.).
- 2—Argument composé d'une suite de propositions liées entre elles.
- 3—Qui n'est pas commun — Possessif.
- 4—Premier bourgeon de la plante, rudiment de la tige.
- 5—Végétal ligneux dont la tige est nue et le sommet garni de feuilles — Conjugaison.

Solution du problème d'hier

P	E	R	E	G	R	I	N	I	T	E
O	R	I	P	E	A	U	N	T		
N	E	N	C	L	A	V	E	R		
D	N	I	T	E	E	E	T	E		
E	N	C	I	E	R	I	N			
R	U	H	L	A	N	S	O	N		
A	R	I	E	L	A	T	E	L	E	
T	U	A	S	A	M	E				
E	S	C	O	T	A	M	E	R	E	
U	S	U	R	B	A	I	N	T		
R	E	L	I	E	F	S	T	U	C	

★★Quelques échos... (Suite de la page 14)

toute l'Europe centrale, que par réaction contre les tendances, parfois défavorables, des gouvernants. Aussi bien Molière, comédien du Roi-Soleil, pouvait-il autant requérir l'attention des Grands, que, par sa verve et ses âpres satires, répondre à quelque velléité de fronde intellectuelle, chez les "sujets" des grands monarques, et en défi à leur autoritarisme.

Il faut suivre, dans l'exposé de M. Turbet, l'énoncé minutieux des facteurs, politique autant que sociaux, qui favorisèrent, à partir du XVIII^e siècle, l'influence du théâtre français chez ces sujets volontiers frondeurs de la Double Monarchie. Classiques, encyclopédistes, puis romantiques, les auteurs français devaient, à tour de rôle, trouver ainsi écho. Molière surtout.

Le bilan en est désormais dressé, à partir de multiples travaux, études, recherches bibliographiques dont l'auteur de la présente étude s'est ingénié à tenter un gra-

phique, politico-littéraire, qu'il suffirait presque de reproduire ici. Apogée des "Lumières" venues de France lors de la Révolution et de l'Empire; déclin sous Metternich, avec une sorte de poussée correspondant aux deux phases révolutionnaires de 1830 et 1848; déclin autrichien, aboutissant à une plus large autonomie hongroise, que marque un regain de vogue moliéresque; une éclipse vers 1890, et une crise vers 1920, lorsque la Hongrie de Trianon fait payer par Molière ses rancœurs nationales; et vigoureux retour à Molière après 1945.

Les historiens du grand comédien liront avec intérêt l'histoire de ses traductions, et le progrès de ses mises à la scène. On entend bien que des traducteurs s'y appliquent, qu'un étudiant anonyme d'un collège provincial fait une première traduction du Médecin malgré lui, qu'un Bourgeois gentilhomme sans rôles féminins fut présenté vers 1769 puis 1789 dans des versions à l'instar des collèges jésuites, que les premières traductions fidèles parurent en Transylvanie, avant 1800; on

imagine aisément que Tartuffe sera pourchassée par la censure et créé en 1847 seulement, que la fin du XIX^e siècle voit déjà une traduction complète de Molière, avant qu'un Théâtre choisi paraisse en 1954, par les soins du bon romancier J. Illyès, — et que ses 6,000 exemplaires seront vite épuisés... Faut-il ajouter encore que les Précieuses ridicules, malgré, ou peut-être à cause du tour de force qu'elles supposent, se verront quatre fois traduites, et chaque fois, mieux, à en croire notre auteur?

Presque toutes ses pièces traduites, deux encore, seulement, à vrai dire, maintenues actuellement au programme de l'enseignement secondaire, et, hélas, — on souscrita ici à la conclusion de l'auteur, — la Comédie-Française ne venant, elle-même, qu'une seule fois, jouer sur les planches à Budapest, en 1940, soirée à vrai dire inoubliable, et non oubliée, avec une pléiade de vedettes (Marie Bell, Yonnel, Seigneur, etc.)

On retiendra, de ces évocations, venues de l'Ouest comme de l'Est, les mérites durables d'un répertoire dont Molière reste l'une des gloires inégalées. Et il faut louer la revue ici citée d'annoncer, à ses prochains sommaires, telle étude sur le Théâtre français en Roumanie, et d'attester, ainsi, que la sanction de l'étranger reste aussi précieuse qu'utile au pays de Molière...

Vaccin importé?

OTTAWA, 18. (P.C.F.) — Le ministre fédéral de la Santé mettra plusieurs semaines avant de décider s'il y a lieu d'accorder un permis d'exportation aux laboratoires Eli Lilly, d'Indianapolis, qui désirent vendre du vaccin Saik au Canada.

Tout le vaccin utilisé jusqu'ici au pays a été fabriqué aux laboratoires Connaught de l'Université de Toronto. La production prochaine du vaccin par les laboratoires de l'Institut de microbiologie de l'Université de Montréal devrait en outre suffire aux besoins du Canada.

Grains en hausse

WINNIPEG, 18. — (P.C.F.) — Les achats de seigle étaient nombreux hier à la Bourse des Grains de Winnipeg. Et cette céréale était en hausse.

L'avoine et l'orge enregistraient également des gains, qui étaient toutefois moins considérables. Les chargements de blé destiné à l'exportation, durant la fin de semaine, se sont élevés à 1,000,000 boisseaux, dont 545,000 pour le Royaume-Uni, 215,000 pour l'Allemagne occidentale, 170,000 pour la Norvège et 50,000 pour les Pays-Bas.

AVOINE: octobre, inchangé à 82%; décembre, 1/4 plus bas à 79; mai, inchangé à 79%. — ORGE: octobre, 1/4 plus bas à 1.08%; décembre, 1/4 plus bas à 1.03%; mai 1/4 plus bas à 1.03%. — LIN: octobre, 3 plus bas à 3.23%; décembre, 1 plus bas à 2.88%. — SEIGLE: octobre, plus bas à 2.87%; mai, 1 1/4 plus bas à 1.33%; mai, 1/4 plus haut à 1.39%.

Prix des denrées

Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: petites caisses, extra-gros 66; gros 65; moyen 48; poulette 31; B 43; C 34. Caisses reçues: 210. Beurre: arrivages courants 57 1/4. Beurre de crème, enveloppé, de première qualité, 57 1/2-58; frais non admissible 57-57 1/4.

Fromage: F.A.B. fromagerie, blancs de l'Ontario 33 1/2; coloré 33 1/2; livré à Montréal, blanc du Québec 32; coloré 32 1/2; prix du gros pour le blanc de l'Ontario 34 1/2; coloré 35 1/2; pour le blanc du Québec 33; coloré 33 1/2.

Pommes de terre: Québec, nouvelles, les 75 livres, 1.25-1.40; Nouveau-Brunswick, les 75 livres, 1.60-1.65; les 10 livres, .28; Ile du Prince-Edouard, les 10 livres, .30.



Amélioration marquée de la qualité du boeuf au Canada

Une amélioration remarquable s'est produite dans la qualité des bovins abattus au Canada durant les cinq dernières années, signale-t-on au service des marchés du ministère de l'Agriculture, à Ottawa.

Depuis que le gouvernement a établi le classement des carcasses en 1946, tous les abattages inspectés furent soumis au classement. En 1950, 16.7 p. 100 des 1,300,000 bovins abattus avaient atteint les deux catégories supérieures, 5 p. 100 la catégorie de choix, 10.7 la catégorie Bonne, le reste appartenant aux viandes commerciales ou autres catégories. D'un total de 1,700,000 abattages l'an dernier, 35.4 p. 100 appartenaient aux deux premières catégories, 18 p. 100 à la catégorie de choix, 17.4 à la catégorie Bonne.

Le pourcentage des viandes au niveau des catégories supérieures va toujours en augmentant. Des 777,000 abattages pour les cinq

premiers mois de 1956, 42.2 p. 100 se rangeaient dans les deux premières catégories, 21.9 p. 100 de Choix, 20.3 p. 100 Bonne, en comparaison de 18.8 de Choix et 18.9 Bonne pour les 712,000 abattages des cinq premiers mois de 1955.

Au service des marchés, on fait remarquer que normalement la qualité des abattages domestiques s'améliore quand les exportations baissent, mais que durant les cinq premiers mois de l'année les exportations ont diminué de 6,300 têtes seulement tandis que le nombre des carcasses de choix et bonnes s'est accru de plus de 50,000 têtes. Ces chiffres indiquent que les agriculteurs canadiens produisent plus de viande des premières catégories et que les consommateurs deviennent de plus en plus exigeants, de sorte que le gros des viandes de qualité se consomment au pays.

Prix des agneaux en baisse de \$1

Les arrivages de bovins ont été nombreux, hier, sur les deux marchés à bestiaux de Montréal. Les vaches et les bouvillons se sont vendus à des prix fermes ou en baisse de \$1.

Arrivages: 866 bovins, 1,289 veaux, 247 porcs et 923 agneaux et moutons. Les arrivages de bovins incluaient 540 bouvillons. Les bouvillons de choix et de bonne qualité ont rapporté \$21-22, les moyens et les bons \$19-20; les bonnes vaches \$11.50-12.50, quelques-unes \$13, les moyennes \$9-10.50, les communes \$6-9 et les très communes \$6-8. Un grand nombre de bovins n'ont été l'objet d'aucune offre.

Les veaux de lait, peu nombreux, se sont vendus à des prix fermes ou en hausse de \$1. Les veaux de lait de bonne qualité ont obtenu \$20-22, les sujets de choix \$22-23, les communes et les moyens \$13-20; les veaux d'herbe et les veaux azévus à la chaudière \$9-10, en baisse de 50 cents à \$1.

Les agneaux ont été échangés lentement à des prix inférieurs de \$1 à \$2. Les agneaux de bonne qualité ont rapporté \$17.

Aucune cote des moutons ni des porcs.

Les fèves soya grimpent de 5¢

CHICAGO, 18. (P.A.F.) — Les fèves soya ont grimpé hier plus vite et plus haut qu'elles ne l'avaient jamais fait en une journée à la Bourse des grains de Chicago. Elles ont enregistré des gains de plus de cinq cents.

Le blé et le seigle, de leur côté, ont défoncé leurs plafonds de la saison, mais ils ont perdu du terrain par la suite.

La Grèce a reçu la permission d'acheter d'ici le 30 novembre des grains d'une valeur totale de \$10,000,000 et destinés à la fabrication du pain. Apparemment cela a contribué à la hausse du blé hier.

Vers la fin de la première heure, le blé était 1/4 à 1 1/2 cent plus haut, septembre 2.26 1/4; le maïs, 1/4 plus bas à 1/4 plus haut, septembre 1.49 1/2; l'avoine, inchangée à 1/4 plus haut, septembre 72 1/4; le seigle, 1/2 à 2 cents plus haut, septembre 1.50; les fèves soya, 1/4-1 plus bas, septembre 2.29 1/4.



C'EST MOI QUI LES FERAI

Devant le tribunal correctionnel, comparait un homme pour abus de confiance; le substitut demande une peine de dix-huit mois à deux ans de prison.

L'avocat du prévenu s'élève contre le réquisitoire trop sévère à son sens et réclame l'indulgence du tribunal.

— M. le procureur, conclut-il, exagère, en demandant dix-huit mois, voire deux ans de prison...

— Ça les vaut! Interrompt le magistrat.

Le défenseur, dans un bel élan et un envol de manches, s'écrie alors:

— Eh bien! si le tribunal estime que les faits valent deux ans de prison... eh bien! nous les ferons!

Le prévenu tape doucement sur l'épaule de son ardent défenseur et rectifie:

— Non... je les ferai!

Le président entendit, sourit et... ne condamna qu'à dix mois de prison son "client" plein d'humour.

DERNIERE VOLONTE

— Je me meurs, Abraham, dit le moribond, va chercher le prêtre.



— Naturellement, je parie que vous avez encore oublié les tomates.

— Mais papa, proteste le fils, il faut aller chercher le rabbin.

— Et je lui communiquerai la petite vérole? Non, va chercher le prêtre.

JEAN RIGOLE

FINANCE et COMMERCE

Bourse de Montréal

Cours étroitement en hausse en place locale.

Le marché est orienté en hausse dans des échanges modérément actifs, en place locale, à l'ouverture des cours aujourd'hui. Les changements, pour la plupart, ont porté sur les fractions. Algoma a avancé d'un point parmi les métallurgiques fermes. B. A. Oil a gagné 1/4 parmi les raffineries de pétrole. Dans le secteur des papeteries, Abitibi a monté de 1/2. Les services publics ont fluctué irrégulièrement. Asbestos a perdu 1/2 parmi les métaux non ferreux. Bank of Montreal a progressé de 1/2. Dans les divers, Canadian Pacific et Dominion Tar ont gagné 1/4.

Des 253 émissions transigées hier, 68 ont monté, 75 ont accusé des pertes et 110 n'ont pas varié. L'indice des valeurs a enregistré les gains suivants: banques, 0.11 à 54.50, services publics, 1.5 à 141.9, industriels, 1.0 à 306.5, papeteries, 1.15 à 1,514.83 et mines d'or, 0.81 à 79.97. Le virement a porté sur 60,000 valeurs industrielles et 865,700 actions minières et pétrolières.

	Haut	Bas	Ferm.
1075 Abitibi P & P...	36	35 1/2	35 1/2
50 Abitibi PP pr...	74	74	74
50 Acadia Atl...	10	10	10
100 Algoma Steel...	115	114 1/2	114 1/2
796 Alumina Ltd...	135 1/2	134 1/2	134 1/2
450 Alumina 4 1/2 pr...	48	47 1/2	47 1/2
210 Ang Can Pulp...	31 1/2	31 1/2	31 1/2
25 Ang Can Tel pr...	42 1/2	42 1/2	42 1/2
100 Argus Corp...	19 1/2	19 1/2	19 1/2
150 Argus 'A' pr...	54	54	54
165 Asbestos Corp...	40	39 1/2	39 1/2
1335 Atlas Steels...	30 1/2	30	30
100 Bailey-Selb pr...	36 1/2	36 1/2	36 1/2
101 Bank of Mtl...	54 1/2	54 1/2	54 1/2
60 Bank of NS...	55 1/2	55 1/2	55 1/2
100 Bk Canadian...	44	44	44
925 Bell Telephone...	46 1/2	46 1/2	46 1/2
3190 Brazilian Tract...	7	7	7
10 Bowater 5 1/2 pr...	46 1/2	46 1/2	46 1/2
1515 BA Oil Co Ltd...	51	51	51
200 BC El 5 1/2 pr...	15 1/2	15 1/2	15 1/2
520 BC For Proda...	46 1/2	46 1/2	46 1/2
830 BC Power...	46 1/2	46 1/2	46 1/2
20 BC Telephone...	49 1/2	49 1/2	49 1/2
275 Bldg Fred...	35	35 1/2	35 1/2
205 Calgary Power...	65	65	65
15 Calgary Pow pr...	103	103	103
255 Can Cement...	32	31 1/2	32
25 Can Cement pr...	29	29	29
25 C Iron Fdris...	26	26	26
70 Can Iron pr...	104	104	104
200 Can Steamship...	29	29	29
200 C Bk Commerce...	53 1/2	53 1/2	53 1/2
355 Can Breweries...	27 1/2	27	27
75 Can Brew pr...	27	27 1/2	27 1/2
100 Can Cannery...	40 1/2	40 1/2	40 1/2
350 Can Celan Ltd...	14	14	14
25 C Celanese pr...	16	16	16
25 C Convert A etc...	450	450	450
50 Can Indust...	18 1/2	18 1/2	18 1/2
2 Can Indust pr...	90	90	90
25 Can Locom...	29 1/2	29 1/2	29 1/2
154 Can Oil Ltd...	27 1/2	27 1/2	27 1/2
355 Can Pac Rly...	33 1/2	33 1/2	33 1/2
725 C Petrofina pr...	29 1/2	29 1/2	29 1/2
80 Coghlin Co...	16	16	16
50 Comb Entery...	11 1/2	11 1/2	11 1/2
1045 Con Min & S...	30 1/2	30 1/2	30 1/2
5 Consum Glass...	30 1/2	30 1/2	30 1/2
705 Dist Seagrams...	33 1/2	33 1/2	33 1/2
1300 Dom Bridge...	21 1/2	21 1/2	21 1/2
50 Dom Foundries...	31 1/2	31 1/2	31 1/2
300 Dom Glass...	48	48	48
575 Dom Steel & C...	22 1/2	21 1/2	21 1/2
50 Dom Stores...	39	39	39
307 Dom Tar & Ch...	14 1/2	14 1/2	14 1/2
275 Dom Tex Co...	7 1/2	7 1/2	7 1/2
5 Donohue Bros...	32	32	32
775 Dow Brewery...	35	35	35
895 DuPont of Can...	23 1/2	23 1/2	23 1/2
100 Dupuis Frères...	8 1/2	8 1/2	8 1/2
125 Fain Players...	17 1/2	17 1/2	17 1/2
170 Ford U.S...	55 1/2	55 1/2	55 1/2
25 Foundation Co...	22	22	22
7315 Fraser Co...	40	40	40
255 Gattineau Pwr...	30	29	29
50 Gen Dynamics...	72 1/2	72 1/2	72 1/2
200 General Motors...	46 1/2	46 1/2	46 1/2
260 Gt Lakes Paper...	43 1/2	43 1/2	43 1/2
810 Gypsum Lime...	37	37	37
200 Home Oil 'A'...	14	14	14
65 Home Oil 'B'...	13 1/2	13 1/2	13 1/2
1175 H Smith Paper...	44 1/2	44 1/2	44 1/2
150 How Smith pr...	45	45	45
260 Ibad Bay Mng...	84 1/2	84 1/2	84 1/2
1744 Imp Oil Co...	58 1/2	58 1/2	58 1/2
785 Imp Tobacco...	12 1/2	11 1/2	11 1/2
325 Indus Accept...	55	57 1/2	58
425 Inland Cem pr...	18	18	18
915 Inter Nickel...	104	103 1/2	103 1/2
20 Inter Paper...	118	118	118
645 Inter Pte Co...	36 1/2	36 1/2	36 1/2
633 Interprov Pipe...	43 1/2	43 1/2	43 1/2
75 Int Util Corp...	50	50	50
400 Lauren Ac 'A'...	10 1/2	10 1/2	10 1/2
25 Low St Law Pow...	20	20	20
100 MacMillan 'B'...	37 1/2	37 1/2	37 1/2
605 Massey Harris...	7 1/2	7 1/2	7 1/2
673 McGill Front...	61 1/2	61 1/2	61 1/2
25 Mtl Locom...	18 1/2	18 1/2	18 1/2
90 National Drug...	11 1/2	11 1/2	11 1/2
50 Nat Steel Cor...	29	29	29
375 Noranda Mines...	62	61 1/2	61 1/2
351 Pow River Co...	46 1/2	45 1/2	45 1/2
1825 Power Cp Can...	63	63	63
875 Price Bros...	64	63 1/2	64
5 Que Power...	26 1/2	26 1/2	26 1/2
25 Rolland Pap pr...	55	55	55
520 Royal Bk Can...	66	65 1/2	66
520 Royalite Oil Co...	16	15 1/2	15 1/2
250 St Law Cement...	17	17	17
550 St Law Corp...	74 1/2	74	74
359 Shawinigan W...	87	86 1/2	86 1/2
325 Shawin 4 1/2 pr...	45	45	45
10 Shawin 4 1/2 pr...	49	49	49
240 Sicks Brew...	24	24	24
200 Simpsons Ltd...	23	22 1/2	22 1/2



M. Charles L. Bean qui a été élu vice-président et gérant-général de Avon Products of Canada, Limited lors d'une récente assemblée du conseil d'administration. M. Bean est entré au service de Avon en 1945 et devint gérant-général de la compagnie en 1949.

Nouvelles zones de minerais repérées par Salmo Prince

Les travaux se poursuivent activement sur les propriétés de Salmo Prince, dans Highland Valley. Une route a été ouverte en direction du groupe de terrains Thumper et en deux endroits l'anomalie est à été mise à jour sur une longueur d'environ 200 pieds où l'on a repéré cinq zones de cisaillement cuprifères. Des travaux de prospection ont révélé la présence de formations favorables aux zones cuprifères dans les fonds rocheux.

Sur les propriétés de Salmo Prince, à Greenwood, deux forages sont à l'oeuvre et une troisième sera utilisée sous peu. Des sondages ont déjà révélé la présence de 750,000 tonnes de minerais dans le gisement Greyhound dont l'étendue est encore à déterminer. On a constaté la présence de trois autres zones de minerais qui feront l'objet de sondages. La première se trouve dans les terrains Buckhorn qui ont déjà donné du cuivre de haute teneur. Une troisième est située dans les terrains Butte City où un puits a été foncé. Il est possible que les terrains Goldbug recèlent une quatrième zone. Avec ces trois zones de minerais et les 750,000 tonnes déjà repérées il est fort probable que l'objectif de 1,000,000 de tonnes sera atteint d'ici peu.

Bourse de New-York

Le marché recule de fractions durant la matinée.

NEW-YORK, 18. (PA). — Les cours ont fluctué en baisse à l'ouverture du marché aujourd'hui. Les variations ont été étroites dans un marché actif. American Cyanamid, Texas Company et International Nickel ont gagné des fractions. Les paquets d'actions échangées comprenaient 2,300 Chrysler, en baisse de 1/2 à 72 1/2; 2,000 National Distillers, inchangé à 28 1/2; 1,600 North American Aviation, en hausse de 1/2 à 44 1/2 et 3,000 General Motors, en baisse de 1/2 à 47 1/2.

La moyenne de 65 valeurs a baissé de 0.49 à 175.28 hier. Les industriels ont reculé de 1.56 à 498.76 et les chemins de fer, de 0.92 à 159.27. Les services publics ont monté de 0.12 à 68.15. Les échanges ont compté 1,940,000 actions.

805 Steel Co Can...	66 1/2	66	66 1/2
30 Steinberg pr...	100 1/2	100	100
1050 Triad Oil etc...	10 1/2	10 1/2	10 1/2
25 Un Steel Corp...	17 1/2	17 1/2	17 1/2
15 Wabaco Cot...	18 1/2	18 1/2	18 1/2
185 Walker G & W...	72 1/2	72	72

Bourse canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
6900 #Abitibi Lbr...	135	130	130
55 Ang Cda Pulp...	40	40	40
100 Ang Nfld Dev...	10 1/2	10 1/2	10 1/2
100 Beld Cordie pr...	11	11	11
525 Brown Co...	18 1/2	18 1/2	18 1/2
125 Can Packers B...	37 1/2	37 1/2	37 1/2
215 Cdn Dredge...	29 1/2	29 1/2	29 1/2
100 #Cdn Marconi...	450	450	450
1021 Cons Paper...	39 1/2	39	39
10 David et Fr A...	51	51	51
150 Dom Eng...	23	23	23
300 #Fleet Mfg...	110	110	110
60 Ford Motor A...	126	125	125
5 Hydro Elec Sec...	9 1/2	9 1/2	9 1/2
75 Lowney W M...	22	22	22
25 Melchers pr...	12	11 1/2	11 1/2
1600 #Mica Co...	330	300	300
100 Minn Ont Paper...	33 1/2	33 1/2	33 1/2
7 Paton Mfg pr...	23 1/2	22 1/2	22 1/2
50 Pow Corp 6 2e pr...	70	70	70
100 Premier Steel...	9	9	9
110 Quebec Tel...	19 1/2	19 1/2	19 1/2
100 B Can Pow...	135	135	135
700 Superstest Pete...	19	19	19
50 Traders Fin A...	47 1/2	47 1/2	47 1/2
25 Traders Fin B pr...	47 1/2	47 1/2	47 1/2
555 Tr Mtn Oil Pipe...	77	75 1/2	75 1/2
25 Waterman Fen...	8 1/2	8 1/2	8 1/2

1000 Altec Oils	30	27	27
4000 Ameranium	17 1/2	16 1/2	17
4500 Anthonian Mng	42	42	42
1000 Arcadia Nickel	297	297	297
1000 Arno Mines	14	13	14
2000 Ascot Metals	17	17	17
268 Atlas Sulphur	12	10	10
1000 Aull Mines	10 1/2	10 1/2	10 1/2
200 Shalley Selburn	18 1/2	18 1/2	18 1/2
1500 Baker Tale	140	135	139
3000 Bandowan M	33	30	30
4500 Band Ore G	15	15	15
7200 Bateman Bay	92	90	92
18000 Beatrice R L	15	12	15
200 Beaucage M	325	325	325
14500 Belle Chib	35	34	35
3700 Bonnyville Oils	49	48	49
2000 Boreal R M	20	20	20
5000 Bouscadillac	15	15	15
1700 Bouzan Gold	205	200	200
100 Brilund M	105	105	105
200 Burnt Hill T	195	195	195
1500 Cabanga Dev	185	180	180
155 Calgary Edm	29 1/2	29 1/2	29 1/2
2000 Calumet Uran	10 1/2	10	10
2000 Cdn Admiral	55	52	52
100 Cdn Atlantic Oil	725	725	725
250 Cdn Collieries pr	88	88	88
4600 Cdn Lithium	58	53	55
14000 Canuba Mang	90	81	81
10100 Capital Lithium	94	90	90
73700 Carnegie M	32	28	31
1500 Cartier Mal	7 1/2	7 1/2	7 1/2
3500 Celta Dev	9	8 1/2	9
200 Chib Explor	90	90	90
2900 Chib Jacuet	525	510	515
6500 Cleveland Cop	55	48	50
500 Cons Bi-Ore	49	49	49
10250 Cons Que Yel	100	95	100
4100 Copper Cliff	415	410	410
55500 Cortez Explor	19	16	19
2500 Del Rio	385	385	385
100 East Sullivan	575	575	575
2500 East Asbestos	79	75	75
1500 El Sol Gold	29	28	28
1500 Fab Metal	22	22	22
225 Falconbridge	30 1/2	30 1/2	30 1/2
12000 Fano Mng	30	27	27
18500 Fontana M	13	13	13
500 Froisher Ltd	400	395	395
2000 Gaspe Oil V	18	18	18
5500 Grandines M	33	32	32
16500 Haitian Copper	31	29	31
5000 Heath Gold	26	26	26
1000 Heva Gold	19	10	10
350 Hollinger G	26 1/2	26 1/2	26 1/2
6000 Hudson Rand	39	37	39
500 Iso Uran	23	23	23
2000 Israel Cont	85	85	85
500 Joflet Quebec	107	107	107
2000 Linkside Copper	15	15	15
1500 Louviciourt G	24	22	22
500 Mercedes Explo	48	48	48
3700 Merrill Island	275	265	265
3500 Mogador M	80	80	80
300 Molybdenite	110	110	110
5000 Monpas M	8	8	8
5300 Montargy Explor	260	255	255
129200 N Pormaque	64	59	63
6400 N Jack LaLe	70	68	70
2550 Newkirk Mng	565	535	565
5000 N Lafayette	38	38	38
700 N Pacific	180	175	176
6000 N Santiago	14	14	14
2515 N Royan	410	400	410
17500 N Spring Coulee	29	18 1/2	20
2000 N Vinray	12	11	11
500 Nickel Rim	415	415	415
100 Northspan U	440	440	440
3000 Obalski 1945	39	38	38
200 Normetal M	695	695	695
200 Okalta Oils	250	250	250
500 Opemiska Exp	65	65	65
500 Opemiska Cpr	14 1/2	14 1/2	14 1/2
90 #Pacific Pete	17 1/2	17 1/2	17 1/2
100 Pato Cons	475	475	475
2100 Permo Gas pr	220	215	220
100 Phillips Oil	145	145	145
12700 Pitt Gold	18	17 1/2	17 1/2
1500 Port Prime	14	14	14
13000 Portage Id	77	75	75
600 Quebec Chib	210	210	210
1000 Quebec Copper	160	155	160
9500 Quebec Oil	9	8 1/2	9
136700 Quebec Smelting	121	105	115
32000 Red Crest G	29	27	27
200 Sherritt Gordon	855	855	855
500 Soma Duv	10	10	10
1150 #Steep Rock	224 1/2	222	224 1/2
500 Sullivan Cons	450	450	450
32700 Tache Lake	56	53	53
500 Tarbell M	30	30	30
2500 Tatin M	12	12 1/2	12
1500 Tiblement G	50	50	50
5700 Trebor M	40	39	40
22200 Troja E	63	60	62
500 Uva Asbestos	700	700	700
3300 Vital Lithium	25	23	24
800 Virginia Mng	230	225	225
5000 Wendell Min	7 1/2	7 1/2	7 1/2
7400 Westburne Oil	100	98	100
10500 Westville M	30	29	30

M. Massey à Tadoussac

TADOUSSAC, 18. — (P.C.F.) — Le gouverneur général, le T. H. Vincent Massey, est arrivé hier à bord du navire Wallaceburg, de la Marine canadienne, pour entreprendre une tournée officielle de trois jours dans la riche région québécoise du Saguenay.

Le Wallaceburg et trois navires d'escorte, les navires côtiers Mallard, Cormorant et Blue Heron, sont entrés dans le port au crépuscule, après un voyage de 135 miles sur le Saint-Laurent.

Une pluie intermittente est tombée durant le voyage et la température marquait 40 degrés.

Le gouverneur général a passé la nuit à bord du Wallaceburg, navire de 1,000 tonnes, avant de commencer officiellement sa tournée par une visite de ce village historique à l'embouchure du Saguenay.

M. Massey sera reçu par le maire V. Villeneuve, de Tadoussac. Au couvent paroissial, il prononcera une allocution en français et signera le livre d'or du village.

Il visitera également une église, vieille de 209 ans, et un établissement piscicole avant de partir aujourd'hui pour la baie des Ha! Ha! où il visitera les centres de Port-Alfred et de Bagotville.

La première chose qu'a faite M. Massey en arrivant ici, ce fut de visiter le navire d'escorte Cormorant. Il a fait connaissance de la mascotte du navire, une mouffette désodorisée, nommée Cormy.

Comme le convoi quittait le port de Québec, un salut a été donné à la citadelle de Québec, résidence d'été du gouverneur.

M. Massey s'est tenu sur le pont et, à l'aide de ses jumelles il a

repéré son frère, l'acteur Raymond Massey et son épouse, qui lui envoyaient la main du haut de la Citadelle. Le gouverneur général a retourné le salut.

Il est demeuré sur le pont durant près de la moitié du voyage et y est revenu lorsque le convoi était au large de La Malbaie.

Les navires ont descendu le St-Laurent à la file indienne, le Wallaceburg en tête portant le fanion du gouverneur général. Les navires qui ont rencontré le convoi ont salué de leur pavillon.

L'un des navires qui a croisé le convoi, la frégate Lauzon, de la Marine canadienne, en route d'Halifax à Lauzon, a transmis le message suivant au Wallaceburg :

"S.V.P. transmettez nos vœux à Son Excellence, ceci de la part du capitaine, des officiers et des hommes du HMCS Lauzon."

Le gouverneur général a répondu : "Apprécie grandement votre message. Je vous transmets à tous mes meilleurs vœux."

Comme le convoi arrivait ici, le gouverneur général revint sur le pont et salua un groupe de personnes qui l'attendaient sur le quai.

Six mois de prison au jeune E. R. Smith

La Cour s'est montrée clémente envers un jeune homme responsable de la mort d'un autre jeune homme et ne lui impose qu'une sentence de six mois de prison.

L'accusé, Edward R. Smith, de Moncton, N.B., n'est âgé que de 21 ans. Au moment de l'accident, il était membre du C.A.R.C. et en résidence à St-Lambert. Il fut arrêté le 14 février dernier après avoir causé la mort d'André Gaudreau, 21 ans, lequel roulait à bicyclette sur le boulevard Taschereau, à Laprairie. Smith avait été accusé de négligence criminelle, mais hier, la poursuite accepta son plaidoyer de culpabilité à l'accusation de conduite dangereuse.

Me Marcel Prévost souligna au juge Wilfrid Lazure le fait que Smith avait par son acte, mis fin à une carrière prometteuse dans l'aviation puisqu'il avait été rayé des cadres du C.A.R.C. et qu'il avait eu une bonne conduite depuis.

Me Prévost fit remarquer au Tribunal qu'il partageait l'opinion de ceux qui tentent de réduire les accidents de la route par des campagnes organisées mais qu'un accusé doit n'être puni qu'en raison de son acte propre et non pas pour ceux des autres, dans le but de donner l'exemple.

L'hon. juge Wilfrid Lazure a déclaré au jeune Smith qu'il avait bien l'intention de lui imposer une sentence d'un an de prison mais qu'en raison de sa bonne conduite et de sa carrière brisée, il croyait qu'une peine de six mois serait adéquate.



M. André DAGENAIS, philosophe et sociologue, prononcera une causerie intitulée "N'y a-t-il qu'un seul concept de démocratie?", samedi le 22 septembre, à 8 h précises, au sous-sol de l'église St-Jean de la Croix, rue St-Laurent, près St-Zotique, sous les auspices du Comité Canadien de la Fédération Internationale des Intellectuels Latins. Le public est cordialement invité.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures de Decorville Canada Limitée dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans le district judiciaire de Montréal à la Banque de Montréal, à titre de garantie, faits et exécutés le 14e jour du mois de septembre 1956, ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Montréal le 17e jour du mois de septembre 1956, sous le numéro 1,227,586.

Daté le 18e jour du mois de septembre 1956.

BANQUE DE MONTREAL.



CITE de MONTREAL

Commission du Service civil

Avis d'examen

Des examens pour INSPECTEUR (TAXES), COMPTABLE GRADE 2 et OPERATEUR D'APPAREILS MECANQUES DE BUREAU GRADE 1 auront lieu le jeudi, 20 septembre 1956, à 7.30 heures p.m., à l'école Le Plateau, 3700, rue Calixa-Lavallée, Montréal.

Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à suivre ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront se présenter à ces examens.

Par ordre de la Commission du Service Civil de Montréal, PAUL THERIEN, secrétaire, Hôtel de ville, Montréal.

ont échappé à l'incendie du Palais...

La reine devint très pâle. Le roi et le cardinal le remarquèrent.

— Il en est une, poursuivit le souverain, qui établit nettement que, pour être nommée Régente du Royaume vous avez, le lendemain même de votre couronnement, laissé assassiner mon père, alors que vous étiez tenue au courant des projets de Ravallac par le duc d'Epéron. La voici!

La reine prit le billet.

Sa main tremblait en le lisant: — Cette pièce est un faux! Elle a été fabriquée pour me perdre! Voilà ce qu'il convient d'en faire! s'écria-t-elle.

Et froissant le billet elle le jeta vivement dans le feu.

— Vous vous perdez en ce faisant! constata le roi, et ce geste est un aveu!

Furieuse contre elle-même pour avoir commis cette faute, la reine, sentant bien d'où venait le coup qui la frappait, se répandit en invectives contre Richelieu et, de dépit, tourna sa colère contre lui:

— Lorsque j'étais régente, je vous ai fait obtenir le titre de cardinal, vous semblez singulièrement l'avoir oublié!

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate (\$1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate (\$3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate (\$4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services annuels, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de \$1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, vessie, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert, FR. 5252.

MELILLO, Génie - urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux (Impotence, complexe inférieur, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité 151 Sherbrooke ouest, HA. 6356.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

\$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données en bonus. Vous faites voir les modèles North American Fashion Frocks, à vos amies. Pas besoin de faire de sollicitation, pas besoin de capital ni d'expérience. North American Fashion Frocks Ltd., 2163 Parthenais, Dépt. W 3867, Montréal.

AGENTS DEMANDES

A TOUS CEUX qui ont besoin de revenus supplémentaires, nous offrons l'opportunité de les réaliser en accomplissant un travail facile et agréable. Vendez nos 225 nécessités domestiques: articles de toilette, médecines, produits cosmétiques, thé, café, \$18.00 requis pour réaliser de \$50 à \$75 par semaine. JITO, Dépt. 2, 5130 St-Hubert, Montréal.

OCCASIONS D'AFFAIRES

VOTRE PROPRE COMMERCE

Vous le dirigez à votre domicile.

Capital non requis.

Très payant, honorable.

Ecrire à Box 158,

Fox Lake, Ill.

Krouchtchev en Yougoslavie

MOSCOU, 18. (Reuters f.). — Le chef du parti communiste soviétique, Nikita Khroutchev, arrivera en Yougoslavie pour une visite privée, demain, selon l'agence de nouvelles Tass. L'agence dit avoir appris que "Khroutchev se reposera pendant plusieurs jours en Yougoslavie."

"Ne m'aviez-vous pourtant pas déclaré votre dévouement en déposant votre chapeau rouge à mes pieds et me jurant que cette pourpre vous ferait souvenir du voeu que vous aviez fait de répandre votre sang pour mon service?"

— Madame, j'ignorais alors cela! et, au vrai, ce n'est point à vous qu'allait ma reconnaissance, mais à celle qui me protégeait auprès de vous, à cette pauvre Léonora Galigai qui m'honorait de son amitié...

— Hypocrisie! fit-elle, et mêlant des larmes à ses invectives, elle lui dit notamment:

"Vous auriez dû être le dernier à me trahir! Vous auriez dû m'apporter cette pièce du procès et je..."

— Il suffit, madame, interrompit le roi, vous venez, dans votre emportement, d'avouer une seconde fois votre participation au crime odieux que fut l'assassinat de mon père!

— Je le détestais pour toutes ses infidélités!

— Ce n'était pas une raison pour...

"Mais, c'est affreux! Vous! ma mère! Oh!"

Marie de Médicis en larmes, se jeta à genoux, tendant des mains suppliantes vers le roi:

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

Dans le célèbre
Royal 22e Régiment
VENEZ VIVRE
LES 3 PLUS BELLES
ANNEES DE
VOTRE VIE

Le "Vingt-deux" c'est le régiment qui représente glorieusement l'élément de langue française dans l'Infanterie de l'Armée canadienne. Il s'est couvert de gloire dans les deux dernières Guerres mondiales et dans le conflit coréen. Si vous possédez les aptitudes physiques et mentales requises, vous pouvez en faire partie.

TROIS ANS DANS LE
"VINGT-DEUX"
VOUS VAUDRONT

de recevoir une formation précieuse et d'apprendre une spécialité technique qui vous permettront de mieux gagner votre vie dans le civil ou de vous tailler une carrière intéressante dans l'Armée.

de vivre une vie d'aventure au sein d'une équipe virile. Vous vous ferez des amis sincères pour la vie... des amis du même calibre que vous et qui partagent vos goûts.

d'apprendre à mieux connaître vos compatriotes et votre pays par de nombreux voyages.

de jouer un rôle important dans le développement de votre pays. Vous serez fiers de porter l'uniforme... fiers de vous-mêmes.

Centre de recrutement
de l'armée

772 ouest, rue Sherbrooke,
Montréal.

Tél. : AV. 8-8133

Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les vacances qui existent présentement dans l'Armée:

Nom.....

Adresse.....

Age..... Instruction.....

A VENDRE OU A LOUER

MAISON à vendre ou à louer, 4 appartements, 220, commodités, cave, terrasse, terrain 60 x 95. Près village, St-Mathieu, 6 milles de Laprairie, route 9, Venez voir. Adresse: Presbytère St-Mathieu, comté Laprairie, Mtl. 3-8561 ou Mtl. 3-8690.

Feuilleton de la "Patrie"

Les deux Mousquetaires

par

Paul-Yves SÉBILLOT

127 suite

— Il y a là un ensemble de faits concordants et même probants... Ah! je ne peux rester plus longtemps avec un pareil doute!

Le roi agit par deux fois une petite sonnette en or, surmontée d'une fleur de lis finement ciselée, et posée sur une table.

Un officier parut.

— Veuillez vous rendre chez la reine-mère et lui dire que je la veux voir sur-le-champ!

— Mon pauvre père..., murmura-t-il encore quand la porte fut refermée, lui si tendre pour moi! et qui s'amusaient de si bon coeur avec mon frère et moi quand nous étions enfants! Sans ce crime, il serait peut-être encore vivant... Il n'aurait encore que soixante-dix-huit ans, il n'en avait que cinquante-sept quand ces misérables... Et

il était si robuste, si plein de vie!...

Et les larmes lui vinrent aux yeux.

Quelques minutes plus tard, Marie de Médicis entra de son pas lent et lourd car elle était d'une forte corpulence. Sa grosse figure et sa gorge épaisse étaient encadrées par un large collet rigide en dentelle blanche relevé derrière la tête comme un grand éventail.

Elle fut stupéfaite de voir le Cardinal auprès du roi.

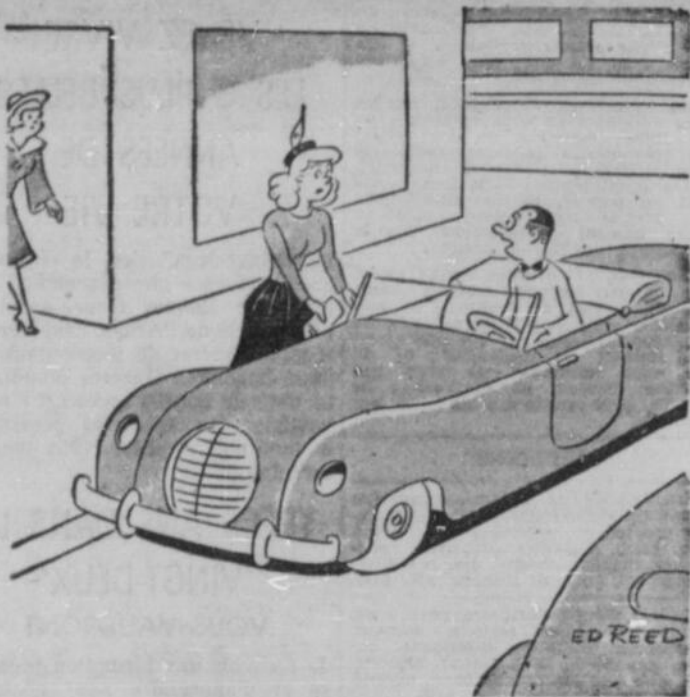
— Madame, lui dit Louis XIII, je viens d'apprendre une chose terrible dont je reste confondu!

— Et laquelle donc? Je serais curieuse de le savoir!...

— On vient de retrouver des pièces du procès de Ravallac qui

Reproduction autorisée par la
Société des Gens de Lettres

RIONS UN PEU



— Epouse-moi, Marie, et aide-moi à la payer.

TRAVERS AMUSANTS



LE FANTÔME

Innocente victime



PHILOMÈNE

Philomène est pratique



JOS BRAS-DE-FER

La partie reprend



TARZAN

Problème à résoudre



"Gardez vos compliments, dit-il. Nous avons encore à résoudre le problème de l'ivoire."



DR GUY BENET

Elle accuse son mari



JEANNINE ET PATAUD

Le sommeil a raison de tout



SCAMP

Visite imprévue



ROBERT L'INTREPIDE

Les déductions de Robert



Le Coin BRIDGEURS

Plusieurs équipes en Nord-Sud en arrivèrent au petit chelem à cœur quand la donne d'aujourd'hui fut jouée au cours d'un tournoi. Plus d'une chuta étant donné une entame à pique. A sans atout, contrat qui fut demandé par une seule équipe, le contrat est imperdable.

Donneur : Sud
Personne vulnérable

Word

♠ 10 6 3
♥ A R V 3
♦ R D 5
♣ A D 2

Ouest

♠ 9
♥ 4
♦ V 10 8 6 3 2
♣ V 8 7 6 4

Est

♠ A 7 4 2
♥ 9 6 2
♦ 9 7
♣ 10 9 5 3

Sud

♠ R D V 8 5
♥ D 10 8 7 5
♦ A 4
♣ R

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	1-♠	3-♠	1-♠
4-♠	4-♠	6-♠	4-♠
pass	pass	pass	pass

Entame : neuf de pique.

Est fit son as de pique et retourna la couleur. Ouest mit ainsi à profit son unique atout et Sud chuta d'une levée.

A la table où Nord et Sud demandèrent le chelem à sans atout, on entendit les déclarations suivantes :

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	1-♠	3-♠	1-♠
4-♠	4-♠	6-♠	4-♠
5-♠	5-♠	6-♠	5-♠
pass	pass	pass	pass

Quelle que soit l'entame d'Est, le demandeur remporte douze levées. Est ne faisant que son as de pique.

Revenus accrus des cultivateurs

OTTAWA, 18. (PCF) — Les cultivateurs canadiens ont obtenu durant les six premiers mois de l'année des revenus dont le total est de \$1,188,000,000, ce qui constitue une hausse de \$137,762,000 au regard de l'argent qu'ils gagnèrent durant la même période l'an dernier, a annoncé hier le Bureau fédéral de la statistique.

Le Bureau ajoute que cette augmentation provient presque uniquement des Prairies, où les ventes de blé ont été plus considérables cette année qu'elles ne le furent l'an dernier.

Et il précise que les chiffres qu'il donne ne sont pas le revenu net parce que les dépenses de la production n'y sont pas comprises.

Les recettes des cultivateurs québécois durant les six premiers mois de l'année ont été de \$198,857,000, au regard de \$190,647,000 durant la même période l'an dernier, et celles des cultivateurs du Nouveau-Brunswick, de \$23,719,000, comparativement à \$22,325,000 durant les six premiers mois de 1955.

5 boxeurs de la Marine participeront au tournoi

Cinq champions de la Marine participeront aux prochains essais de boxe olympiques qui seront présentés par la Palestre Nationale, les 25 et 26 septembre au gymnase du Mont-St-Louis avec les finales, jeudi le 27 septembre au Forum.

M. Lucien Letendre, président du comité d'organisation du tournoi pour le centre sportif de la rue Cherrier a annoncé qu'il avait reçu les inscrits de R. Shanks, 132 livres; R. Lewis, 139 livres; William O. Matthews, 147 livres; D. Hinch, 152 livres et J. Brun, 172 livres. Les cinq représentants de la marine arriveront à Montréal, jeudi le 20 en compagnie de leur gérant, W. W. Robinson et de leur entraîneur H. Paré.

Bill Robinson a fait parvenir d'intéressantes informations sur ses protégés. Matthews du HMCS Stadacona, a gagné le championnat Atlantique cette année. C'est un boxeur qui possède 30 combats à son crédit.

Hinch du HMCS Cornwallis possède un record de 22 combats. Il a gagné le championnat poids léger du Sud de l'Alberta en 1948. Il fut champion mi-moyen de mé-

me district en 1949. En 1955, il gagnait le championnat poids moyen du centre de l'Alberta avant de gagner le championnat d'Halifax cette année.

Brun, un boxeur expérimenté de 8 combats, a gagné le championnat mi-lourd des provinces de l'Atlantique cette année. Quant à Shanks, un représentant du HMCS Stadacona, il a gagné son premier championnat en 1950, soit le titre poids plume de la station d'Halifax. En 1954, il fut champion poids plume de la Nouvelle-Ecosse et en 1955, il gagna le championnat poids léger du Canada tandis que cette année, il s'est assuré le titre poids léger des provinces de l'Atlantique.

Lewis possède 37 combats d'expérience. Il a gagné le championnat poids léger des Golden Gloves des Maritimes en 1954.

Williams devance Mantle; Aaron mène la Nationale

NEW-YORK, 18. — (P.A.F.) — La moyenne au bâton de Ted Williams s'établit à .352 après 364 présences au marbre. Celle de Mickey Mantle s'élève à .350. L'un et l'autre ont encore dix parties à jouer.

Quel sera le champion des frappeurs dans la Ligue Américaine cette année? Sans doute, les chiffres parlent d'eux-mêmes. Mais, au deuxième examen, il semble que Mantle, malgré une différence de .2, soit en meilleure posture que Williams pour les raisons suivantes:

1. — Williams devra recueillir plus de points que Mantle et s'être présenté au bâton au moins 400 fois lorsque la saison sera terminée. De son côté, Mantle a accumulé 512 présences.

2. — Des dix dernières joutes auxquelles Williams doit encore prendre part, six seront disputées contre New-York. Or, le frappeur étoile des Red Sox n'a obtenu qu'une moyenne de .222 contre les Yankees, ayant accumulé huit coups sûrs en 36 présences au bâton.

3. — Contre les Red Sox, Mantle a obtenu une moyenne de .373, ayant recueilli 19 coups sûrs en 51 présences au bâton.

LES CHANCES DE WILLIAMS

Des quatre autres parties auxquelles prendra part Williams avec les Red Sox, deux seront jouées contre Kansas City et deux contre les Sénateurs de Washington. Avant la fin de la saison, Mantle et les Yankees joueront contre Chicago une seule fois et trois fois contre les Orioles de Baltimore.

Depuis deux semaines, il est vrai que Williams s'est signalé plus particulièrement au marbre. L'ancien champion a accumulé, en une semaine seulement, huit points importants, grâce à 11 coups sûrs en 24 présences. Pendant ce temps, Mantle a perdu cinq points, n'ayant obtenu que six coups sûrs en 25 présences. C'est vendredi soir qu'il a dû quitter la première place du classement des frappeurs, pour la première fois depuis le début de la saison.

LIGUE NATIONALE

Dans la ligue Nationale, la lutte est beaucoup moins serrée. C'est Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, qui bat la marche avec une avance de huit points. Il n'est pas tenu compte ici des deux

joutes disputées hier soir entre les Braves et les Giants.

La semaine dernière, Aaron a perdu un point et sa moyenne s'établit à .327. Mais Bill Virdon, en deuxième place du classement, a lui aussi perdu un point. Sa moyenne est de .319.

Wally Moon, des Cardinals de St-Louis, et Red Schoendienst, des Giants, sont sur un pied d'égalité, à .315, en troisième place du classement.

Piste Richelieu

LES INSCRITS

PREMIERE COURSE, DD trot, \$600 — Joe Forbes B. St-Jacques; Sue Excellency Mc. Lutman; Duchess 1st, Edmunds; Direct Riddell, Rowe; Malcolm Asina; Bradette; Hope Bingen, Miville; Pio Express; Graphite, Cattelier; Julia's Boy, Grenier.

DEUXIEME COURSE, D amble, \$500 — Gay Counsel, Harvey; Ginger Chips Belle, Leboeuf; Toddlee Grattan, Boucher; Maxwell Armstrong, Silliphant; J.J. Direct, Côté; Success Counsel, Lutman; Bomar's Lad, Robillard; J.L. Volo, Houde; Just Teddy, Hess.

TROISIEME COURSE, Handicap D. & DD, \$600 — Helen Law, Leboeuf; Ralph H. Larente; Romona Key; Royal Brook, Lutman; Carroll Cash, Bradette; Lucky Hit, Côté; Vivian Counsel, Kitchen; William A. Waples.

QUATRIEME COURSE, DD amble, \$600 — Allow Carr, Denault; Robin Lee, Baise; Fille Jim; Miss Gay Toddler; Horne; Mr. Martin, Bouvrette; Brother Vic, Church; Single Lee, Leboeuf; Mighty Phyllis, Waples; Nikle Dillon, Sauvé.

SIXIEME COURSE, D amble, \$500 — Sharp Win, Caldwell; Mr. D. Grattan, Baise; Tardai, Dunlop; Abe Scott, Golden; B.A. Majesty, Chabot; Dillon the Great, Grise; Jimmy Gray, Proulx; Eden of Ohio, Bradette; Pat G. Abbe, Gingras.

SIXIEME COURSE, CC trot, \$800 — Glowing Song, Caldwell; Duke of Marabli, Lockhart; Flash Riddell, Rowe; Jersey Boy, Denault; Tru K., Sabourin; Safety Man 2nd, Knight; Drucilla Hanover, Moreau; Discen Hanover, Cattelier; P.C. Rose, Pelletier; Mr. McE, Sone, Turcotte Jr.

SEPTIEME COURSE, C trot, \$700 — Bonnie's Comet, Brissette; Shadydale Worthy, Leboeuf; Lafayette, Waddell; Chief Hal, Hess; Arion Oolby, Poulson; Rebella Mc. Dunlop; Love Song A., Robillard; Frank Reynolds, Taylor; Dandy Vic, Portelance.

HUITIEME COURSE, Handicap B. & BB amble, \$1,200 — Mr. Dean, Denault; Fast Buck, McKinley; Nita Rosecroft, Larente; Royal Pointer, Bradette; Avalon Javelon, Hess; Bobby Swift, Russell; Dave Grattan, Walker; Peter Brooke 3rd., Côté.

NEUVIEME COURSE, C amble, \$700 — Adeline Key, Denault; Puck Hanover, Robillard; Speedy Signal, Leboeuf; Gay Wave, Bolduc; Jessywill, Sauvé; Dischord, Pelletier; Irish Lane, Williams; Our Honor, Caldwell; Neighborly, Poulin.

Rocca, Kowalski, Robert et Jonathan au Forum demain

Quatre des meilleurs lutteurs au monde seront en vedette mercredi soir au Forum lors de la séance hebdomadaire offerte par le promoteur Quinn. Dans le match de finale, déjà annoncé, le scientifique Argentina Rocca en viendra aux prises avec le bouillant et puissant Wladek Kowalski et le promoteur local dévoile autour d'hui que le sympathique Canadien français Yvon Robert engage la lutte avec le rude Don Leo Jonathan dans la semi-finale.

On réalise l'importance des deux matches en question. Les quatre lutteurs en lice sont tous à la recherche d'un match de championnat contre le Français Edouard Carpentier et il semble bien que le but premier de Quinn en offrant ces deux fameux matches est bien de continuer l'éliminatoire qui a plus ou moins débuté la semaine dernière quand Carpentier lui-même a été opposé à Bobby Managoff qu'il a défait.

Rocca, Kowalski et aussi Robert et Jonathan ont clairement laissé entendre qu'ils forceraient Quinn ou plutôt Carpentier à leur accorder un match de championnat et il ne faudra pas être trop surpris si les gagnants de la finale et de la semi-finale de mercredi soir prochain se rencontrent ensuite huit jours plus tard, le gagnant réussissant par le fait même à obtenir le match tant désiré contre le Français.

Chose certaine, les deux matches offerts seront plus qu'excitants car Kowalski voudra user de toute sa rudesse contre Rocca tandis que Jonathan fera exactement de même contre Robert. Rocca et Yvon, toutefois, possèdent tout ce qu'il faut pour se bien défendre et c'est ce qu'ils feront sans doute. Il y aura trois autres matches au programme mercredi, Larry Moquin faisant face à Hard Boiled Haggarty, l'idole de la lutte à la télévision à Toronto; Ramon Torres rencontrant Killer Christie et Billy Darnell étant opposé au rude Mike Paidousis.

Retraite de Yvonne Sugden

LONDRES, 18. (P.A.F.) — Mlle Yvonne Sugden, championne britannique du patinage de fantasia, a décidé de prendre sa retraite, à l'âge de 16 ans. "J'ai obtenu presque tous les honneurs dans ce domaine, a-t-elle déclaré. Je ne crois pas que les efforts nécessaires pour obtenir de nouveaux honneurs valent la peine que je sacrifie encore deux à trois années de ma vie".

Longden à Toronto

TORONTO, 18. — (P.C.F.) — Johnny Longden, qui a conduit plus de vainqueurs qu'aucun autre jockey dans l'histoire du turf, sera présent à la piste de Woodbine, jeudi prochain. Il doit arriver, mercredi, à Toronto et il espère participer à quatre courses. Longden, qui est originaire d'Angleterre mais qui a commencé sa carrière sur les pistes de l'Ouest canadien, a conduit ses montures à la victoire à 4,873 reprises au cours de sa carrière.

Grève de mineurs de charbon à Calcutta

CALCUTTA, 18. (P.A.F.) — Plus de 30,000 mineurs de charbon ont déclaré la grève, hier, paralysant ainsi le travail dans la plus importante mine de l'Inde. Un tribunal ouvrier avait récemment accordé aux mineurs du pays des augmentations de salaires se chiffrant par \$19,600,000. Les mineurs réclamaient entre autres choses une nouvelle augmentation de salaire et la gratuité du riz.

★On conteste...

(Suite de la page 3)

lement que d'autres syndicats affiliés à la Fédération ont des clauses de formule Rand dans leurs conventions collectives de travail.

LA FORMULE RAND

Il y a dix ans, à Windsor, Ontario, un différend des ouvriers de l'automobile prenait fin, à la suite d'une sentence arbitrale. Le règlement comportait une décision importante, à savoir: tous les employés syndiqués d'une entreprise doivent payer leur cotisations syndicales et les employés non syndiqués doivent payer au syndicat, pour le dédommager des frais encourus pour les négociations au nom de tous les employés.

Cette clause était apportée par l'hon. juge Ivan C. Rand, de la Cour suprême du Canada, agissant à cette époque comme arbitre dans le différend des employés de l'automobile. Le principe est devenu ce qu'on a appelé la formule Rand.

Depuis, la formule Rand fut acceptée par un certain nombre d'employeurs et d'employés, à travers tout le Canada, y compris la province de Québec. Elle vient d'être déclarée illégale par un juge de la Cour supérieure de Québec. Cette décision fut aussitôt portée en appel. A Montréal, un tribunal devra juger incessamment dans une matière semblable.

A MONTREAL

Dans l'action inscrite au greffe de la Cour du Magistrat de Montréal, il s'agit de la formule Rand incluse dans la convention collective de travail signée, le 19 mars 1956, entre l'Association des Employés d'hôpitaux de Montréal et la Communauté des Soeurs de Charité de la Providence, le tout conformément à l'article II, paragraphe "c" et "d" de la convention.

Le demandeur à l'action, Lionel Pickering, menuisier de son métier, depuis treize ans, déclare que ces clauses sont illégales, contrairement à la liberté fondamentale de travail, contrairement aux lois de la province et à l'équité, et radicalement nulles.

M. Lionel Pickering déclare qu'il a été employé par la Communauté des Soeurs de Charité de la Providence vers le 15 mai 1956. Il a continué de travailler jusqu'au jour de son congédiement, le 13 août 1956, au salaire moyen de \$1.26 l'heure, soit \$54.00 par semaine.

Il ajoute qu'il a toujours exécuté avec diligence et suivant les règles de son métier les travaux de menuiserie qui lui furent confiés pendant son stage. Le 13 août 1956, le demandeur Pickering a reçu un avis de congédiement immédiat, signé par un employé de la défenderesse.

Au moment où le demandeur reçut cet avis, il protesta contre son congédiement et offrit au directeur du personnel de la défenderesse de continuer à travailler pour elle, ce qui lui fut refusé, dit-il.

Le directeur du personnel de la défenderesse, ajoute la requête, déclara au demandeur Pickering que s'il voulait demeurer l'employé de la défenderesse, il devait payer une cotisation syndicale à l'Association des Employés d'hôpitaux de Montréal.

Le libellé de la requête ajoute que le renvoi du demandeur peut donc être considéré comme un renvoi sans cause et injustifié; que le demandeur avait droit à un avis de congé de deux semaines puisqu'il était payé à toutes les quinze semaines; que le salaire du demandeur étant de \$54.00 par semaine, il a droit à la somme de \$108, que la défenderesse refuse et néglige de lui payer.

Enfin, la requête ajoute que le demandeur Pickering, au moment de son congédiement, offrit au directeur du personnel de la défenderesse de continuer à travailler pour celle-ci, sans s'astreindre toutefois à la clause de cotisation

syndicale, ce qui lui a été refusé. Le demandeur réitère qu'il est prêt à retourner au travail pour le compte de la défenderesse.

Les conclusions de la requête du demandeur sont les suivantes: que le tribunal condamne la Communauté des Soeurs de Charité de la Providence à payer au demandeur la somme de \$108, plus les intérêts; que le tribunal déclare injustifié le renvoi du demandeur parce qu'il a été fait en vertu d'une clause illégale de la convention collective; enfin, que le tribunal ordonne à la défenderesse de reprendre le demandeur à son emploi.

★Les travaux...

(Suite de la page 3)

un travail de restauration qui s'imposait. Avec le concours de divers entrepreneurs en électricité et en béton, elle l'a exécuté avec beaucoup d'efficacité.

Aux abords du boulevard Pie IX, la rue Hochelaga se présente maintenant comme un boulevard à deux voies séparé par un terre-plein ou mail central de 4 pieds de largeur et où sont fixés des réverbères à deux branches. Chaque voie a une largeur de 32 pieds et le trottoir de chaque côté, une largeur de cinq pieds. Il en est ainsi jusqu'au tunnel des chemins de fer Nationaux. Au delà du tunnel il n'existe pas de terre-plein. Celui-ci aurait constitué un obstacle à la circulation pour les industriels et négociants qui ont des établissements sur la rue Hochelaga en cette section.

Les travaux sont presque terminés sur toute la longueur de la rue. Il restait à poser des lampadaires entre la rue Dickson et le tunnel des chemins de fer Nationaux, à faire disparaître les poteaux qui portaient des fils électriques et à recouvrir d'asphalte la voie sud à proximité du boulevard Pie IX.

Salles de prière dans les hôtels de ville

BANFF, Alberta, 18. (P.C.F.) — Un trop petit nombre d'hôtels de ville ont des salles de prière, a déclaré Russell E. McClure, de Corpus Christi, Texas, alors qu'il adressait la parole hier, à Banff, Alberta, à titre de président de la 42e conférence annuelle de l'Association internationale des gérants de municipalités.

Il faut un plus grand nombre de telles salles dans les hôtels de ville, dit-il, "afin que nous puissions nous y retirer, et dans le recueillement et la tranquillité, y chercher la force divine et l'appui céleste nécessaires à la bonne administration des affaires publiques".

Et M. McClure d'ajouter: "La pensée créatrice, l'étude du spirituel et la prière constituent des forces surprenantes lorsqu'il s'agit d'obtenir des réponses justes".

M. McClure a dit ensuite qu'une salle de prière dans un hôtel de ville est un sanctuaire où "l'on peut étudier de façon calme et objective chacun des problèmes" auxquels doivent faire face les administrateurs municipaux.

Le président de l'Association internationale des gérants de municipalités parlait à ce moment devant 150 personnes, en l'occurrence les délégués au congrès de même que leurs épouses.

Ceux qui assistent à la réunion viennent de diverses parties du Canada et des Etats-Unis.

M. MOONEY

George S. Mooney, de Montréal, sera le conférencier au banquet de clôture, demain soir, mercredi. Il est membre du bureau de direction de la Fédération canadienne des maires et municipalités.

Au nombre des sujets discutés durant la conférence se trouvent le problème que suscitent les banlieues des villes ayant une population de plus de 100,000 âmes de même que le problème du zonage industriel.

Bud Korchak passe aux Rough Riders d'Ottawa

Bud Korchak, botteur de précision et demi substitut des Alouettes, a été repêché par les Rough Riders d'Ottawa après avoir été placé sur la liste des "waivers" par le club Montréal. Bud n'a pas fait fureur comme botteur cette année et il a désappointé, samedi dernier, quand le coach Doug Walker l'a fait jouer à la place du blessé Red O'Quinn.

Bill Bewley, qui a réussi neuf convertis consécutifs, remplacera donc Korchak pour les convertis et les placements, tandis que Johnny Blaicher s'occupera des bottés d'ouverture.

Constatant que les Alouettes étaient fatiguées après les deux



RED O'QUINN

parties de mercredi et de samedi, Walker les a dispensés de pratiquer dimanche et hier, ce qui a permis à ses hommes de soigner leurs égratignures et à deux de ses éclopés, George Brancato et



GEO. BRANCATO

Red O'Quinn, de prendre beaucoup de mieux.

O'Quinn, un des meilleurs receveurs de passes courtes de la ligue, a fait le voyage avec ses camarades à Ottawa, vendredi soir, mais il s'est senti tout à coup abattu par des maux d'estomac et par des dépôts de calcium dans son épaule gauche qui, à sa grande surprise, en se levant samedi matin, pouvait à peine remuer.

Après un repos, O'Quinn n'a mal qu'à l'épaule maintenant et il rapporte que son état général est beaucoup mieux. Brancato, blessé au premier quart, samedi, a mal à l'arrière de la jambe gauche, mais il espère pratiquer avec ses coéquipiers, aujourd'hui. Le médecin du club a bon espoir que les Alouettes seront au grand complet puisque le garde Pat Biscaglia a beaucoup moins mal à l'épaule. Il a fait le voyage à Ottawa pour aller encourager ses camarades et il croit pouvoir jouer samedi.

PAS DE COUSIN PAUVRE

L'instructeur Doug Walker n'est pas étonné de recevoir tant d'opposition, car il n'a cessé de répéter depuis le commencement de la saison que tous les clubs seront

difficiles à vaincre et qu'il n'y a plus de "cousins pauvres" dans le "Big Four" cette saison.

Les deux prochaines joutes des Alouettes seront contre le Hamilton, ici, le 22 septembre et sur le terrain des Tiger-Cats, le 29 septembre. Ce club n'a pas encore joué à Montréal, cette saison, et il suscite beaucoup d'intérêt particulièrement le fameux quart-arrière Ronnie Knox, l'étoile de cinéma qui gagne \$1,000 par joute au football canadien.

Les Tiger-Cats possèdent toujours un des plus solides clubs défensifs du pays, avec les gardes Eddie Bevan, Art Darch, Vince Scott, les bloqueurs Al Carapella et Gene Donaldson, le joueur défensif Ralph Toohy (pas facile à ébranler) les excellents joueurs de champ-arrière tels que John Fedosoff, Cam Fraser, Don Luf, Pete Neumann, Steve Oneschuk, Tex Robinson, Howard Schnellenberger, Ray Truant, Hal Waggoner, Nobby Wirkowski, qui alterne au quart-arrière avec Ronnie Knox, et autres.

Le Hamilton vient d'embaucher un nouveau bloqueur de 24 ans, Russ Carroccio, anciennement des Eagles de Philadelphie et de l'université de la Virginie. Il mesure 6 pieds et pèse 235 livres. Il vient de laisser aller Chester "Cookie" Gilchrist, un centre-arrière, pour insubordination, et Ray Ramsey, un demi.

Bucky Curtis et Abbruzzi mènent chez les compteurs

TORONTO, 18. (PCQ) — Bucky Curtis, un ailier des Argonauts de Toronto, et Pat Abbruzzi, un centre-arrière des Alouettes de Montréal, sont sur un pied d'égalité en tête du classement du Big Four et mènent par la marge d'un touché (6 points) sur les cinq plus proches concurrents.

Les statistiques compilées par la Presse Canadienne démontrent que Curtis, anciennement du Collège Vanderbilt, et Abbruzzi, une



PAT ABBRUZZI

ancienne étoile de l'Université du Rhode Island, ont trente points chacun avec cinq touchés.

Viennent en deuxième place avec un total de 24 points: Bob Pascal et Joey Pal, des Alouettes; Al Pfeifer, des Argonauts; et Mike Falls et Don Pinhey, des Rough Riders d'Ottawa. Steve Oneschuk, des Tiger-Cats d'Hamilton, vient à leur suite avec un total de 23 points qu'il a ramassés grâce à un touché, un placement, 12 convertis et deux singles.

GILCHRIST REINSTALLE

HAMILTON, 18. (P.C.) — Le

Régina et Winnipeg gagnent dans l'ouest

Les Roughriders de Régina ont déployé une attaque versatile, hier, pour triompher des Stampeders de Calgary, 18 à 1. Bobby Marlow et Rod Pantages ont réussi les touchés des vainqueurs, qui ont affiché une superbe défense contre les passes.

A Vancouver, les Blue Bombers de Winnipeg sont venus de l'arrière, grâce aux belles passes du quart-arrière Eagle Day, pour battre les Lions, 16 à 15, devant 27,502 personnes.

Premier quart

1. B.C., simple (Latourelle sur botté de Chapman) 5.28
2. Winnipeg, touché (Bruno) .. 8.56
3. Winnipeg, converti (Leake) .. 8.56

Deuxième quart

4. Winnipeg, touché (Miner) .. 8.48
5. Winnipeg, converti (Leake) .. 8.48
6. Winnipeg, simple (Christian sur botté de Roseborough) .. 10.28

Troisième quart

7. B.C., touché (Bailey) 20
8. Winnipeg, simple (Christian sur botté de Day) 10.20
9. B.C., touché (Cameron) 14.05
10. B.C., converti (Pollard) 14.05

Quatrième quart

11. B.C., simple (McWhinney sur botté de Pollard) 11.11

Premier quart

1. Saskatchewan, touché (Marlow) 2.40
2. Saskatchewan, converti (Whitehouse) .. 4.30

Deuxième quart

3. Saskatchewan, but (Whitehouse) 4.30
4. Calgary, simple (Bottom) 14.00

Troisième quart

5. Saskatchewan, simple (Pantages) 5.40
6. Saskatchewan, touché (Pantages) 9.30
7. Saskatchewan, converti, (Whitehouse) .. 11.11

Toweel vs Howard

CAPETOWN, 18. — (Reuters) — Willie Toweel, de l'Afrique du sud, qui détient le championnat des poids-légers de l'Empire britannique, défendra son titre contre Richie "Kid" Howard, d'Halifax, le 10 novembre prochain. Howard est le champion canadien dans cette catégorie.

Statistiques du Big Four

PASSEURS	Essais	Com.	V. g.	T.	Moy. com.	Long. Pas.	Int.	Gain moy.
S. Etcheverry, Mont.	209	129	2189	10	.617	80	15	10.5
Ron Knox, Hamilton	58	33	500	4	.569	60	4	8.6
Arnie Gallifa, Toron.	135	79	1114	14	.585	50	7	8.3
Hal Ledyard, Ottawa	140	68	1075	7	.486	51	12	7.7
N. Wirkowski, Ham.	88	52	637	7	.591	30	4	7.2

COMPTES	TC.	TP.	T.	C.	PI.	S.	Pts.
Pat Abbruzzi, Montréal	5	0	5	0	0	0	30
Bucky Curtis, Toronto	0	5	5	0	0	0	30
Bob Pascal, Montréal	3	1	4	0	0	0	24
Joe Pal, Montréal	0	4	4	0	0	0	24
Don Pinhey, Ottawa	2	2	4	0	0	0	24
Al Pfeifer, Toronto	0	4	4	0	0	0	24
Mike Falls, Toronto	1	0	1	18	0	0	24
Steve Oneschuk, Hamilton ..	0	1	1	12	1	2	23
Dick Shatto, Toronto	3	0	3	0	0	0	18
Menan Schriewer, Toronto ..	0	3	3	0	0	0	18
H. Schnellenberger, Hamilton.	1	2	3	0	0	0	18
Tex Robinson, Hamilton	2	1	3	0	0	0	18
Tom Lewis, Ottawa	3	0	3	0	0	0	18
Hal Patterson, Montréal	0	3	3	0	0	0	18
Bud Korchak, Montréal	0	0	0	9	1	1	13

COUREURS	Essais	V.G.	Moy.	Long. G.	T.
O.K. Ferguson, Toronto	70	414	5.9	18	2
Pat Abbruzzi, Montréal	71	342	4.8	30	5
Tom Lewis, Ottawa	48	219	4.6	17	3
Bob Kuntz, Toronto	40	215	5.4	25	1
Tex Robinson, Hamilton	40	206	5.2	25	1
Dick Shatto, Toronto	48	203	4.2	21	3
George Brancato, Montréal ..	40	183	4.6	17	9
Don St. John, Ottawa	48	175	3.6	12	0
Cookie Gilchrist, Hamilton ..	30	172	5.7	24	0
Karl Hilzinger, Ottawa	22	154	7.0	18	2
Hal Ledyard, Ottawa	22	151	6.9	15	0

Retours de bottés	R.	V.R.	Moy.	Long. R.	T.
Don Pinhey, Ottawa	17	174	10.2	36	0
Dick Brown, Toronto	16	157	9.8	18	0
Ron Howell, Hamilton	14	107	7.6	26	0
Doug Thompson, Toronto	17	124	7.3	22	0
Bill McFarlane, Toronto	15	100	6.7	14	0
John Fedosoff, Hamilton	25	167	6.7	17	0
Pete Karpuk, Montréal	22	142	6.5	20	0
George Brancato, Montréal ..	13	84	6.5	15	0
Bob Simpson, Ottawa	21	130	6.2	23	0
Dave West, Hamilton	14	73	5.2	16	0

Retours de bottés d'ouverture	P.	V.R.	M.R.	Long. R.	T.
Dick Shatto, Toronto	4	126	31.5	44	0
Don Pinhey, Ottawa	9	246	27.3	48	0
Hal Waggoner, Hamilton	8	202	25.3	52	0
Doug Thompson, Toronto	4	82	20.5	26	0
Bobby Kuntz, Toronto	4	32	20.5	28	0
Hal Patterson, Montréal	12	230	19.0	30	0
Tirrel Burton, Ottawa	7	122	17.4	27	0
George Brancato, Montréal ..	5	87	17.4	31	0
Tom Hugo, Montréal	4	49	12.3	21	0
Bucky Curtis, Toronto	4	47	11.7	29	0

BOTTEURS	B.	Dist.	Long	Dist. Moy.
Sam Etcheverry, Montréal ..	17	758	56	44.6
Avatus Stone, Ottawa	45	1993	61	44.3
Cam Fraser, Hamilton	59	2606	64	44.2
Tex Coulter, Montréal	26	1105	64	42.5
Don St. John, Ottawa	15	574	53	38.3
Gerry Doucette, Toronto	40	1450	52	36.3

Receveurs de passes	R.	V.G.	Long	Gain	T.
Hal Patterson, Montréal	38	739	80	3	
Al Pfeifer, Toronto	28	384	24	4	
George Brancato, Montréal ..	27	432	54	2	
Buck Curtis, Toronto	22	425	50	5	
Joey Pal, Montréal	19	468	64	4	
Red O'Quinn, Montréal	17	284	25	0	
Bob Simpson, Ottawa	16	264	26	2	
Menan Schriewer, Toronto ..	15	254	68	3	
Don Luft, Hamilton	15	224	24	2	
Hal Waggoner, Hamilton	15	244	60	0	
H. Schnellenberger, Hamilton	13	164	60	2	
Dick Shatto, Toronto	12	140	24	0	
Pat Abbruzzi, Montréal	12	95	21	0	

INTERCEPTIONS	Int.	V.R.	T.	Long R.
Ray Truant, Hamilton	5	46	0	16
Hal Patterson, Montréal	4	61	0	50
Jack Dwyer, Montréal	4	26	0	24
Bob Pascal, Montréal	3	48	1	47
Tirrel Burton, Ottawa	3	48	0	8
Bob Simpson, Ottawa	3	14	0	8

Congrès annuel des raquetteurs

Le prochain congrès international des raquetteurs aura lieu dans la ville de Québec, les 25 et 27 janvier, 1957. Voilà la décision prise par les membres du comité international du sport de la raquette réunis en assemblée annuelle, récemment tenue dans la ville de Sherbrooke, Qué.

Le comité international est composé de sept Canadiens et sept Américains, qui sont tous les officiels supérieurs des deux bureaux de direction, soit l'Union Canadienne et l'Union Américaine des Raquetteurs. Cette décision fut prise à la suite de l'assemblée préliminaire groupant plus de cinquante directeurs des deux pays.

Ward tentera le tour du chapeau

LAKE FOREST, Ill., 18. — E. Harvie Ward, le septième homme de l'histoire à gagner le championnat de golf amateur des Etats-Unis deux années consécutives, a déclaré qu'il sera de retour l'an prochain pour devenir le premier golfeur à se mériter le titre trois ans de suite.

Ward, un golfeur de 30 ans, s'est assuré le championnat en triomphant du vétéran Charlie Koelsch par 5 et 4 dans la finale, dimanche dernier.

Ward a attribué sa récente victoire à sa bonne forme physique et à la chance. "N'ont été de la chance, j'aurais probablement été éliminé dans les premières rondes", a déclaré Ward.

Furillo fait gagner Brooklyn; Milwaukee divise à New-York

BROOKLYN, 18. (P.A.f.) — Carl Furillo a réussi son 20e coup de circuit de la saison à la 10e manche, pour donner aux Dodgers de Brooklyn, en tête du classement dans la ligue Nationale, une victoire de 5-4 sur les Redlegs de Cincinnati, détenteurs de la troisième place.

Les Redlegs avaient réussi à égaliser le compte à la neuvième manche grâce aux coups de circuit d'Ed Bailey et du frappeur de relève Ray Jablonski.

Cette victoire, la quatrième d'affilée des Dodgers, donne aux champions du monde une avance d'une partie complète sur les Braves de Milwaukee alors qu'il reste encore 11 parties à jouer.

Furillo, qui avait fait produire deux points à la première manche grâce à un simple, a réussi son coup de circuit aux dépens de Brooks Lawrence, le troisième lanceur employé par les Redlegs.

NEW-YORK, 18. (P.A.f.) — Grâce aux coups de circuit de Billy

Bruton, Jack Dittmer et Ed Mathews, les Braves de Milwaukee ont eu raison des Giants de New-York au compte de 4-1 hier soir.



Carl FURILLO

Rosen quitterait le club Cleveland

CLEVELAND, 18. (P.A.f.) — Hank Greenberg, gérant-général des Indiens de Cleveland, a déclaré qu'il est tout probable qu'Al Rosen ne fera pas partie de l'équipe, la saison prochaine.

Parlant sous les auspices du club Sigma Delta Chi, une fraternité de journalistes, il a déclaré que Bob Feller pourrait obtenir un emploi dans l'organisation qu'il dirige s'il décidait de se retirer du baseball à la fin de la saison.

Greenberg a précisé que Rosen "est dans un état d'esprit qui ne



AL ROSEN

lui permet plus de jouer à Cleveland".

Quand on lui demanda s'il voulait dire par là que l'ancien as-frappeur serait mis en vente, le gérant-général répliqua: "Je crois qu'il vaudrait mieux pour lui qu'il joue pour une autre équipe". Invité à donner ses commentaires sur la détermination de Greenberg, Rosen a déclaré qu'il ne désirait pas être impliqué dans une controverse avec ses employeurs.

COMPLEXE?

"Je ne suis qu'un joueur de baseball, dit-il. Si c'est là ce qu'il pense, alors n'en parlons plus. Il a droit à ses opinions".

Feller a déclaré à un journaliste qu'il ne prendrait aucune décision sur ses activités futures avant la fin de la saison.

Feller, un ancien lanceur des Indiens de Cleveland, n'a lancé que 49 matches cette saison. Il a subi trois défaites et n'a enregistré aucune victoire.

"Quand vous examinez le cas de Rosen à l'échelle professionnelle, vous constatez qu'il a perdu toute confiance en lui-même. Il est même à se demander s'il pourrait jouer ailleurs", a déclaré Greenberg en terminant.

Mais les Braves avaient, au début de la soirée, essuyé un échec aux mains des New-Yorkais au compte de 7-2.

Par suite de ce programme double partagé, les Braves sont à une partie complète derrière Brooklyn dans le classement de la ligue Nationale. En effet, les Dodgers, qui occupent la 1re place du classement, ont battu les Redlegs de Cincinnati au compte de 5-4 hier soir.

Dans la deuxième joute, le lanceur gaucher Warren Spahn, qui en est à sa 18e victoire de la saison, a limité les Giants à neuf coups sûrs, mettant ainsi fin à une série de trois défaites pour les Braves.

Le seul point des Giants a été compté dès la première manche à la suite d'un simple, de deux buts sur balles et d'un ballon sacrifice.

La course au championnat

	G.	P.	Pct.	Dif. a.j.
Brooklyn	87	56	.608	— 11
Milwaukee	87	58	.600	1 9
Cincinnati	83	60	.580	4 11

Brooklyn (11) — Chez eux (7), Philadelphie 2, Pittsburgh 3, St-Louis 2; ailleurs (4), Pittsburgh 4.

Milwaukee (9) — Chez eux (3), Chicago 3, ailleurs (6), Cincinnati 1, Pittsburgh 2, St-Louis 3.

Cincinnati (11) — Chez eux (5), Milwaukee 1, St-Louis 4; ailleurs (6) Chicago 2, Philadelphie 4.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	001 000 003 0-4 10 0
Brooklyn	201 000 019 1-5 13 0

Jeffcoat, Freeman 8, Lawrence 9 et Bailey; Labine, Bessent 9, Erskine 10 et Campanella. Gagnant: Erskine. Perdant: Lawrence. Ctr.: Bailey, Jablonski, Cln.: Snider, Furillo, Brooklyn.

Première partie

Milwaukee	000 011 000-2 6 1
New-York	030 102 10x-7 11 0

Conley, Crone 2, Phillips 6, Murrif 8 et Crandall; Antonelli et Sarni. Perdant: Conley. Ctr.: Thomson, Logan, Mil.: Antonelli, Mays, N.-Y.

Deuxième partie

Milwaukee	000 111 010-4 9 0
New-York	100 000 000-1 9 0

Spahn et Crandall; Worthington, Grissom 7, McCall 9 et Westrum, Sarni 6. Perdant: Worthington. Ctr.: Bruton, Dittmer, Mathews, Mil.

Lach réengagé comme instructeur du Royal

Frank Carlin a annoncé hier qu'Elmer Lach avait signé son contrat pour piloter de nouveau le Royal de la ligue du Québec.

Lach en sera à sa deuxième saison comme pilote de l'équipe. L'an dernier, Lach avait terminé la saison en beauté. Son club avait éliminé Québec et Shawinigan Falls pour passer en finale canadienne pour le trophée d'Edimbourg contre les Warriors de Winnipeg.

Lovenguth lancera contre Russell ce soir à Toronto

TORONTO, 18. (P.C.f.) — L'un des lanceurs-vétérans de la ligue Internationale fera face à l'un des plus jeunes lanceurs lors de la première joute de la série finale, dont l'enjeu est la coupe des Gouverneurs, qui sera disputée entre les Red Wings de Rochester et les Maple Leafs de Toronto ce soir.

Lynn Lovenguth, un excellent lanceur droitier qui compte le plus grand nombre de victoires dans la ligue Internationale, tentera d'obtenir sa première victoire dans une série éliminatoire en faveur des Leafs. Kelton Russell, un jeune lanceur de 22 ans, sera son adversaire.

Lovenguth, qui est âgé de 34 ans, a remporté 24 victoires et n'a subi que 12 défaites au cours de la saison en plus d'avoir enregistré la meilleure moyenne de buts comptés contre un lanceur.

Il a subi la défaite au compte de 3-1, la semaine dernière, lors de la deuxième joute des demi-finales disputées contre les Royaux de Montréal. Les Maple Leafs ont remporté la série en cinq parties.

De son côté, Russell compte 5 victoires contre 5 défaites. Il a battu les Leafs à deux reprises

et n'a subi qu'une seule défaite contre eux. Il n'a pas joué dans la série demi-finale contre les Marlins de Miami. Les Red Wings ont remporté cette série de quatre-dix-sept par 4 parties à une.

LA PRUDENCE...

Aucun des deux gérants n'ose faire de prédictions sur l'issue de cette série. Bruno Betzel, qui a conduit les Leafs au championnat à sa première année comme gérant, est prudent mais il espère que son équipe tentera l'impossible pour faire oublier sa défaite en quatre parties consécutives aux mains du Rochester lors de la série finale de l'année dernière.

Dixie Walker, le gérant du Rochester, croit que son équipe aura l'occasion de venger sa défaite aux mains du Toronto pour le championnat de la ligue.

La seconde joute sera disputée

Trois Royaux dans l'équipe d'étoiles

Les 11 étoiles de la ligue Internationale de baseball ont toutes été choisies dans l'un ou l'autre des quatre clubs qui ont pris part aux finales.

M. Gordon Walker, président de l'Association des rédacteurs de baseball du circuit, a fait savoir que quatre joueurs des Leafs de Toronto, champions de la ligue, ont été choisis.



FRED KIPP

Trois joueurs des Royaux de Montréal et trois autres des Marlins de Miami font partie de l'équipe toutes-étoiles.

Voici donc la composition de

l'équipe d'après les 29 rédacteurs sportifs de l'Association:

Premier but, Ed Bouchee, de Miami; 2ème-but, Mike Goliat, de Toronto; 3ème-but, Clyde Parris, de Montréal; arrêt-court: Ed Kaslo, de Rochester; voltigeurs: Archie Wilson, de Toronto; Cal Abrams, de Miami; Bobby Wilson, de Montréal; receveur, Carl Sawatski, de Toronto; lanceur droitier, Lynn Lovenguth, de Toronto; lanceur gaucher, Fred Kipp, de Montréal; gérant, Don Osborn, de Miami.

C'est à l'unanimité que Kipp a été choisi au monticule comme lanceur gaucher. Au cours de la saison, il a gagné 20 parties. C'est la sixième année consécutive qu'un lanceur gaucher des Royaux décroche cet honneur. John Var. Cuyk avait été choisi en 1951; Mal Mallette avait été désigné en 1952; Tom Lasorda se voyait confier le même poste en 1953; en 1954 et en 1955, les rédacteurs sportifs avaient choisi Ken Lehman.

Le choix n'a pas été douteux, non plus, dans le cas de Parris dont la moyenne au bâton s'établissait, en fin de saison, à .321.

Joute décisive entre Verdun et St-Henri Jr

Les clubs Verdun et St-Henri se feront face, ce soir, à sept heures au parc Lafontaine dans la troisième et décisive joute de la série semi-finale de deux de trois pour le championnat des éliminatoires de la ligue Royale Junior. Le vainqueur de cette série rencontrera le Villersay dans une série de trois de cinq.

Bien que l'équipe de l'instructeur Oreste Bellini soit favorite pour remporter les honneurs de cette série de 2 de 3, il semble maintenant qu'un regain d'énergie de la part des joueurs du Verdun vient contester les hostilités au point que ces derniers se mani-

festent comme des adversaires des plus menaçants. Cependant, la lutte sera très serrée puisque les deux équipes en lice affronteront l'élimination dans la joute de ce soir, et tout porte à croire que cet échange sera des plus enlevants, car le gérant du Verdun, Arthur Therrien, a arrêté son choix sur le lanceur droitier Gaétan Gervais qui brille depuis que les éliminatoires sont commencées.

Gervais a remporté deux importantes victoires pour éliminer le club Laval dans la série quart-de-finale et pour faire parvenir son club à la série semi-finale, tandis que, de son côté, Oreste Bellini, pilote du St-Henri, a fait son choix sur son artilleur gaucher Pierre Allard pour lancer cette joute décisive contre les dangereux coéquipiers du Verdun. Ces deux lanceurs possèdent chacun un important record dans le circuit Gérard Thibault.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

New-Fork à Chicago Soir — Ford 18-5 vs Pierce 20-7.
Boston à Kansas City Soir — Brewer 19-8 vs Gorman 8-10.
Baltimore à Detroit — Johnson 9-10 vs Foytack 13-12.
Washington à Cleveland 2-Soir — Stobbs 15-12 et Abernathy 1-0 vs Score 17-9 et Garcia 10-12.

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Brooklyn Soir — Mizell 14-12 vs Craig 12-10.
Chicago à New-York 2 — Rush 12-8 et Brosnan 4-8 vs Surkont 2-2 et Gomez 7-15.
Cincinnati à Philadelphie 2-Soir — Jansen 2-1 et Fowler 11-10 vs Roberts 17-16 et Simmons 11-10.
Milwaukee à Pittsburgh Soir — Burdette 18-10 vs Kline 13-16.

DETROIT, 18. (P.A.f.) — Le Detroit News rapporte que le gérant Bucky Harris, des Tigers de Detroit, a été invité à devenir l'assistant gérant-général des Red Sox de Boston. Harris n'a pu être rejoint et la direction des Tigers prétend ne rien connaître de l'affaire.

Shaughnessy rapporte que l'assistance aux joutes de baseball a été de 10 pour cent plus élevée, cette année qu'en 1955. En effet, Shaughnessy précise que le nombre des spectateurs payants a été de 1,720,397 en comparaison de 1,553,205, en 1955. Ce chiffre constitue un record depuis 1949.

Soixante et un joueurs se sont rapportés à Toe Blake

La période d'entraînement de l'équipe des Canadiens a débuté hier matin à l'auditorium de Verdun sous la direction de l'entraîneur Toe Blake et en présence des entraîneurs d'autres clubs affiliés aux détenteurs de la coupe Stanley.

Au total, 61 joueurs se sont présentés. Tous les vétérans de la dernière saison se trouvaient là, à l'exception de Butch Bouchard qui s'est retiré l'an dernier, et de Ken Mosdell qui passe cette année aux Black Hawks de Chicago.

Comme pour les écoliers qui vont en classe après les grandes vacances, les joueurs de hockey n'ont pas été soumis hier à un entraînement rigoureux. Les bâtons de hockey n'ont pas été distribués. Les étoiles d'hier et de demain ont été invitées à patiner. Rien de plus.

C'est aujourd'hui que commencera le véritable travail. Les 61 joueurs ont été groupés en quatre équipes. Jusqu'à la fin de la semaine, deux équipes seront à l'œuvre dès 8 h. 30 le matin, et les deux autres, à 10 h. 15. L'après-midi, les mêmes équipes reviennent sur la patinoire, l'une à 2 h., l'autre à 3 h. 15.

LE TRIAGE

Pour l'instant, les solides piliers de l'équipe ne jouissent d'aucune distinction et sont rangés avec les recrues. La semaine prochaine, toutefois, l'entraîneur procédera au triage. Ceux des joueurs qui sont appelés à faire partie de l'équipe définitive, de même que les recrues choisies, ne formeront plus qu'une seule escouade, bien homogène.

Hier, les hommes ont été pesés. Blake estime que certains de ses joueurs ont légèrement engraisé. Ainsi, Jean Béliveau pèse, non plus 205 livres, mais 216 livres. Maurice Richard pèse 190 livres, c'est-à-dire le poids qu'il avait l'an dernier, lorsqu'il s'est présenté au camp d'entraînement. Il devra néanmoins perdre de quatre à cinq livres.

Voici, pour les intéressés, comment Toe Blake a divisé ses quatre équipes pour les sessions d'aujourd'hui:

"A"—Bats: Charley Hodge. Défenses: Harvey, Duncan, Blair, Fleming. Lignes d'attaque: Olmstead, Béliveau, Geoffrion; Laforge, Achymichuk, Courcy; Larose, Goyette, Gilis.

"B"—Bats: Johnson. Défenses: Tom Johnson, Marcon, Keating, Langlois. Lignes d'attaque: Moore, H. Richard, M. Richard; Faulkner, Attwell, D. Bouchard; Soychak, Mekilok, Knox.

"C"—Bats: Jacques Plante. Défenses: Talbot, Clune, Turner, Hanna. Lignes d'attaque: Pronovost, Leclair, Balfour; Bradley, Broden, Boucher; G. Rousseau, Bell, A. Johnson.

"D"—Défenses: St-Laurent, Deslauriers, R. Rousseau, Mantha. Lignes d'attaque: Provost, Marshall, Curry; McDonald, Masnick, Cressman; Goyer, Howarth, L. Denis.

POTINS

La période d'entraînement est sous la direction du gérant général Kenny Reardon... Au nombre des visiteurs, on remarquait: Billy Reay, coach du club Rochester de la ligue Américaine; Roger Léger, des Cataractes de Shawinigan Falls; Elmer Lach et Frank Carlin, du Royal; Rolie McLenahan, des Mohawks de Cincinnati; Alf Pike, des Warriors de Winnipeg; Léo Lamoureux, du club Indianapolis, et Sammy Pollock, du Canadien Junior d'Ottawa... Bernard Geoffrion était en grande forme... Tout en badinant, il nous a déclaré que Gordie Howe serait loin derrière lui dans la course au championnat des compteurs... Junior Langlois portait l'uniforme de Butch Bouchard... Doug Har-

vey ou Maurice Richard agira comme prochain capitaine du club Canadien... Blake nous a laissé quelque peu entendre que le Rocket semblait être le candidat le plus logique...

Roger Léger a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de jouer la prochaine saison... Le coach des Cataractes voudrait obtenir les services de André Pronovost si ce dernier ne fait pas le saut avec le gros club... Pronovost est natif de Shawinigan Falls... Même si Pronovost et Langlois sont placés sur la liste des "intouchables" par les autres clubs de la ligue Nationale, ils peuvent être cédés à des clubs mineurs... Un nouveau règlement, en force cette saison, permet à une recrue de jouer dans une catégorie inférieure pour une saison seulement... Rolie Rousseau, du Royal, a été le premier joueur à se rapporter à l'instructeur Toe Blake et le premier à sauter sur la glace...

Al Pilarcik à Baltimore

BALTIMORE, 18. (P.A.F.) — Les dirigeants des Orioles de Baltimore se sont plongés dans une liasse de paperasses en vue de compléter une transaction bâclée avec les Athlétiques de Kansas City au milieu du mois d'août.

Les Orioles ont fait revenir le lanceur Ryne Duren du Vancouver, dans la ligue de la Côte du Pacifique, à qui ils l'avaient vendu au mois d'avril.

Duren et son coéquipier Jim Pisoni, un champ centre, doivent être cédés au Kansas City en vertu d'une clause d'abandon. En retour, les Orioles veulent obtenir les services de Al Pilarcik et Art Ceccarelli, des Athlétiques.

BASEBALL d'un Coup d'Œil

HIER

Ligue NATIONALE
Brooklyn 5, Cincinnati 4.
New York 7, 1, Milwaukee 2, 4.
(Seules joutes).

Ligue AMERICAINE
(Aucune joute)

AUJOURD'HUI
COUPE DES GOUVERNEURS
Rochester à Toronto.
(1ère partie, série finale 4-7)

Ligue NATIONALE
St-Louis à Brooklyn, (soir).
Chicago à New York (2p.).
Cincinnati à Philadelphie (2p. s).
Milwaukee à Pittsburgh (soir).

Ligue AMERICAINE
New York à Chicago (soir).
Boston à Kansas City (soir).
Baltimore à Detroit.
Washington à Cleveland (2p. s).

CLASSEMENTS

Ligue NATIONALE	G.	P.	Moy.	Dif.
Brooklyn	87	56	.608	—
Milwaukee	87	58	.600	1
Cincinnati	83	60	.580	4
St-Louis	72	70	.507	14½
Philadelphie	66	76	.465	20½
Pittsburgh	62	82	.431	25½
New York	59	84	.413	28
Chicago	56	86	.394	30½

Ligue AMERICAINE	G.	P.	Moy.	Dif.
New York	92	52	.639	—
Chicago	80	62	.563	11
Cleveland	80	63	.559	11½
Boston	79	65	.549	13
Detroit	75	68	.524	16½
Baltimore	62	81	.434	29½
Washington	58	85	.406	33½
Kansas City	46	90	.324	45

Cédule de la NHL pour 1956-57

CLUBS	A BOSTON	A CHICAGO	A DETROIT	A CANADIENS	A NEW-YORK	A TORONTO
Boston	Lisez	30 octobre	21 octobre	13 octobre	17 octobre	20 octobre
		15 novembre	6 décembre	27 octobre	7 novembre	24 novembre
		29 novembre	30 décembre	10 novembre	17 novembre	22 décembre
		23 décembre	10 janvier	15 décembre	28 novembre	5 janvier
		6 janvier	7 février	12 janvier	6 février	19 janvier
Chicago	La "Patrie"	16 février	17 février	20 février	20 février	13 février
		24 février	21 mars	16 mars	13 mars	23 février
		1 novembre	11 octobre	18 octobre	21 octobre	27 octobre
		2 décembre	25 octobre	3 novembre	5 décembre	10 novembre
		13 décembre	24 novembre	1 décembre	27 décembre	17 novembre
Detroit	pour toutes	25 décembre	15 décembre	3 janvier	5 janvier	29 décembre
		31 janvier	24 janvier	26 janvier	30 janvier	12 janvier
		28 février	9 février	9 mars	27 février	2 février
		17 mars	14 mars	23 mars	24 mars	2 mars
		5 novembre	11 novembre	1 novembre	10 novembre	13 octobre
Canadiens	les dernières	8 décembre	25 novembre	17 novembre	9 décembre	3 novembre
		20 décembre	16 décembre	22 décembre	31 décembre	1 décembre
		27 décembre	19 janvier	5 janvier	13 janvier	2 janvier
		17 janvier	10 février	31 janvier	2 février	26 janvier
		7 mars	23 février	21 février	3 mars	16 février
Rangers	nouvelles	9 mars	12 mars	2 mars	10 mars	23 mars
		14 octobre	4 novembre	28 octobre	24 octobre	7 novembre
		11 novembre	22 novembre	18 novembre	14 novembre	5 décembre
		9 décembre	7 décembre	2 décembre	25 novembre	26 décembre
		13 janvier	1 janvier	23 décembre	16 décembre	16 janvier
Toronto	sportives	27 janvier	20 janvier	3 février	6 janvier	6 février
		9 février	17 février	28 février	10 février	6 mars
		3 mars	10 mars	17 mars	24 février	20 mars
		4 novembre	11 octobre	14 octobre	20 octobre	31 octobre
		22 novembre	18 novembre	29 novembre	8 novembre	8 décembre

Dix parties le samedi après-midi dans la NHL

La quarantième saison de la ligue Nationale de hockey débutera officiellement jeudi, le 11 octobre, alors que les Bruins de Boston recevront les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Détroit recevront les Black Hawks de Chicago.

Chaque club jouera encore 70 parties et la cédule complète des 210 joutes régulières de la L.N.H. se terminera officiellement dimanche, le 24 mars. Dix parties seront disputées le samedi après-midi cette saison. Chacune de ces joutes aura lieu aux Etats-Unis, la première ayant lieu le 5 janvier. Ces joutes seront télévisées sur le réseau de la C.B.S.

Le Chicago inaugurera la nouvelle saison chez lui vendredi, le 12 octobre, avec les Rangers de New-York comme adversaires. Les champions de la coupe Stanley, les Canadiens de Montréal, joueront leur première partie devant leurs propres partisans samedi, le 13 octobre. Le Boston sera le club adversaire. Les Maple Leafs de Toronto jouent leur première partie chez eux cette saison le 13 octobre, eux aussi, et leurs adversaires seront les Red Wings de Détroit.

Les Rangers de New-York, toujours la dernière équipe à faire ses débuts sur sa propre glace, joueront cette année leur première partie à Madison Square Garden vendredi, le 17 octobre. Les Bruins de Boston seront leurs adversaires. Les Canadiens et les Maple Leafs

joueront toutes leurs parties chez eux les mêmes soirs, comme ils l'ont fait depuis quelques années. Les Canadiens jouent 13 fois le jeudi et 22 fois le samedi. Les Maple Leafs seront chez eux 11 mercredis et 24 samedis.

Le New-York et le Chicago ont des parties chez eux pas moins de cinq soirs différents de la semaine. Les Rangers jouent une partie un lundi, un jeudi, quatre un samedi, 13 un mercredi et 16 un samedi. Les Black Hawks de Chicago jouent plus de parties chez eux le dimanche soir que tout autre club de la L.N.H. cette saison. Les Hawks jouent 19 fois le dimanche. Ils jouent trois fois le mardi, six fois le jeudi, quatre fois le vendredi, trois le samedi et les 19 le dimanche.

Les Bruins de Boston jouent le plus souvent chez eux le jeudi et le dimanche et il en est de même des Red Wings de Détroit. Les Bruins ont 11 parties le jeudi et 16 le samedi. Ils jouent aussi deux fois le mardi et six fois le samedi. Les Red Wings jouent toutes leurs parties chez eux, sauf cinq, le jeudi ou le dimanche. Ils jouent 15 fois le jeudi, le même nombre de fois le dimanche, une fois le mardi et quatre le samedi.

Tessier lancera pour St-Laurent contre Jarry

Les Athlétiques de St-Laurent recevront la visite de Jarry, ce soir, au Centre Sportif de Saint-Laurent, dans la quatrième partie de la série finale pour le championnat de la ligue des Loisirs

Jr et la possession du trophée Joseph Beaudry. Le St-Laurent mène 2-1 dans la série.

Les Athlétiques mènent présentement par deux victoires contre une défaite dans la série et s'ils l'emportaient de nouveau ce soir,



Warren TESSIER

ils seraient grandement favoris pour remporter les honneurs. Si, au contraire, le Jarry l'emporte ce soir, les chances de remporter le championnat seraient égales pour les deux équipes.

Les Athlétiques ont remporté la première joute de la série, mais le Jarry a surpris dans la seconde partie en triomphant de Warren Tessier. Le St-Laurent a toutefois repris son aplomb lors de la troisième joute pour prendre l'avance dans cette série.

Ken Tremblay ne sait pas encore qui il enverra au monticule ce soir. Il est cependant probable qu'il utilisera de nouveau un gaucher: Warren Tessier ou Réal Chénier.

De son côté, Nick Malfara fera probablement appel à Gilles Caillé. Ce dernier a lancé une très belle joute dans la série pour ainsi aider son club à remporter sa seule victoire.

Une violente controverse autour du prince Charles

LONDRES, 18. (P.C.I.) — Un éminent procureur britannique a provoqué une violente dispute en Angleterre en regard du titre que le petit prince Charles, qui est âgé de sept ans, devrait adopter quand il prendra la succession de sa mère au trône.

Par suite de cette controverse, les éditeurs de journaux londoniens ont reçu un flot de lettres de la part de lecteurs indignés. Ce sujet rivalise en importance avec la présente dispute au sujet du canal de Suez, la crise économique et la ruine des récoltes.

M. Isaac Foot, un membre du

Olivier II lors de son accession au trône.

"Nous ne voulons pas de Charles III," a déclaré M. Foot, un ancien maître de Plymouth qui fut secrétaire des mines du Royaume-Uni vers 1930. "Peut-être que je pourrais suggérer Olivier I."

MEURTRIER-TYRAN

M. Foot a fait une étude approfondie de la vie du Protecteur puritain qui présida aux destinées de l'Angleterre au 17^e siècle après que ses "têtes rondes" eurent fait tomber la tête de Charles I^{er}. Il est l'auteur d'un ouvrage intitulé: "Olivier Cromwell et Abraham Lincoln: un parallèle".

M. Burls-Hunt a explosé dans une lettre en qualifiant "d'absurde" la proposition de M. Foot et d'autres lettres envoyées aux éditeurs accusant Cromwell "d'avoir causé la mort de femmes et d'enfants", de "meurtrier" et de "tyran".

Plusieurs lecteurs comparent Cromwell à Hitler, à Staline et au président égyptien Nasser. Par ailleurs, le révérend Arthur B. Morley est intervenu dans la dispute pour dire "qu'il est injuste de comparer Cromwell à Hitler et Staline".

M. Herbert Morrison, ancien secrétaire du Travail, a écrit: "Peu importe le rôle que Cromwell a joué dans l'histoire de ce pays, on ne se souvient certainement pas de lui comme du roi Olivier".



LE PRINCE CHARLES

Conseil privé et président de l'Association Cromwell, a provoqué la dispute, le 3 septembre dernier, en suggérant que le duc de Cornwall devrait adopter le nom de

Les électeurs voteront demain en C.-Canadienne

VANCOUVER, 18. (P.C.I.) — Les électeurs de la Colombie-Canadienne iront aux urnes demain, mercredi. La campagne électorale a été courte, mais très animée. Ce sera la 3^e élection provinciale en Colombie en l'espace d'un peu plus de quatre ans.

Le Parti du Crédit Social, que dirige le premier ministre, M. Bennett, tente de garder le pouvoir, qu'il obtenait en 1952 par un vote minoritaire et qu'il conservait l'année suivante avec, cette fois, une majorité confortable.

Une affaire judiciaire à laquelle est mêlé un ancien ministre des Terres et Forêts a été le principal sujet des débats au cours de la campagne électorale.

L'ancien ministre en question est le créditiste R. E. Sommers. Il poursuit pour diffamation un avocat de Vancouver, David Sturdy, auquel il reproche de l'avoir accusé de mauvaise conduite dans l'exercice des fonctions de ministre des Terres et Forêts. M. Sturdy avait accusé M. Sommers d'avoir une commission royale sur l'administration forestière.

ELECTION HATIVE

Les orateurs de l'Opposition ont dit que le premier ministre Bennett n'aurait pas dû déclencher une élection avant la fin du procès Sommers-Sturdy. Le procès n'est même pas encore commencé.

M. Bennett a refusé de discuter l'affaire Sommers-Sturdy, en disant qu'elle est devant les tribunaux.

M. Sommers démissionnait comme ministre en février dernier, mais il gardait alors son siège de député. Il brigue aujourd'hui les suffrages dans le comté de Rossland-Trail.

Jeane Finlayson, chef du Parti conservateur progressiste, de même que le Vancouver Sun et le Vancouver Herald ont été accusés de mépris de cour pour avoir cité des extraits de la défense que l'avocat Sturdy a présentée devant les tribunaux en réponse à l'accu-

sation de diffamation portée contre lui par l'ancien ministre Sommers. Un juge a rejeté ces accusations de mépris de cour.

ASSEMBLEES HOULEUSES

Dans la dernière partie de la campagne électorale, les assemblées ont été houleuses: elles ont été marquées d'interruption des discours et d'interrogatoire des orateurs; la principale cible, en l'occurrence, c'était le premier ministre Bennett; samedi, à Mission City, il y a eu légère bousculade entre le premier ministre et Nangaren Grewall, candidat CCF dans Dewdney.

M. Grewall monta sur l'estrade où le premier ministre adressait la parole et commença à faire des reproches à ce dernier. M. Bennett prit M. Grewall par les revers du complet et il demanda au candidat CCF de s'asseoir. Les autres personnes qui étaient sur l'estrade ont mis fin à la petite échauffourée.

M. Grewall a dit aux journalistes par la suite qu'il tentait de savoir qui a écrit et fait circuler une "lettre ouverte" où l'on met en doute son honnêteté et sa citoyenneté.

Il franchit l'Atlantique à la voile

RIMOUSKI, 18. (P.C.I.) — Un capitaine de frégate de la Royal Navy a réussi à franchir l'Atlantique à bord d'un sloop de 21 pieds, sans moteur ni radio.

Parti de Glasgow, en Ecosse, le 1^{er} août, Peter Hamilton a touché Red Bay, au Labrador, le 10 septembre, et Rimouski, le 16.

La nouvelle de cet exploit n'a été annoncée qu'hier soir.

Le marin, qui est âgé d'environ 35 ans, a accompli la traversée à bord d'une embarcation dotée d'un seul mât et de



(United Press — Téléphoto La Patrie)

UN GIGANTESQUE BOMBARDIER de 8 moteurs s'est écrasé en flammes près de Madera, en Californie, tard hier soir, tuant cinq des sept hommes de son équipage. Des curieux contemplent, ci-dessus, les débris de l'appareil, un B-52.

Un bombardier B-52 s'écrase causant cinq pertes de vie

MADERA, Cal., 18. (P.A.F.) — Tous les avions B-52 ont été retenus au sol, aujourd'hui, tandis que l'Aviation militaire américaine tente de trouver la cause d'un accident d'avion qui a tué cinq aviateurs, hier. C'est la deuxième fois que les gros bombardiers sont immobilisés depuis qu'ils servent aux opérations d'entraînement.

Le bombardier Strato-Fortress de \$8,000,000 a explosé dans un champ près d'une route fort achalandée, disséminant les débris et l'essence enflammée dans un vaste rayon, brûlant une maison de ferme et mettant en danger les véhicules sur l'autostrade 99 à quatre voies.

Presque par miracle, les occu-

pants d'une automobile et d'un autobus servant au transport des ouvriers ont échappé au désastre bien que les véhicules aient été atteints par des débris.

CAUSE INCONNUE

Plus tôt cette année, alors que la première escadrille de B-52 était à l'entraînement, un autre des avions géants à huit moteurs réactés avait fait explosion dans le ciel, à une altitude de 32,000 pieds, près de Tracy, en Californie. Toutes les envolées furent alors contremandées pendant que des enquêteurs de l'Aviation recherchaient la cause de l'accident.

Leurs conclusions n'ont jamais été rendues publiques, mais un porte-parole de l'Aviation a dit hier soir qu'il n'y a aucune simi-

litude entre les deux accidents.

"Tout ce que nous savons, c'est que l'avion a pris feu avant de s'écraser," a dit le brigadier-général William E. Eubank, commandant de la base aérienne de Castle.

Il a ajouté qu'il appert que le bombardier avait commencé à se désintégrer avant de plonger dans le champ labouré, entre deux maisons de ferme.

Un examen de chaque pièce de l'avion démolie a été ordonné afin de tenter de déterminer la cause de l'accident.

Les corps des cinq aviateurs tués ont été recouverts. Deux autres membres d'équipage, dont le commandant de l'avion, ont sauté en parachute.

Nouvelles démarches pour régler l'impasse sur le désarmement

WASHINGTON, 18. (P.A.F.) — Les Etats-Unis songent à entreprendre de nouvelles démarches pour mettre fin à l'impasse sur le désarmement.

Les autorités américaines entendent tirer profit du résultat apparent obtenu par le projet Eisenhower d'utilisation de l'atome à des fins pacifiques.

On croit comprendre qu'elles projettent d'approcher l'Union soviétique et de lui faire la proposition suivante:

Nous avons été incapables de conclure une entente portant sur le désarmement général. Mais examinons les détails sur lesquels il nous est possible de tomber d'accord et approuvons-les un par un. Les autres problèmes pourront être laissés de côté quitte à être repris à une date ultérieure lorsque la bonne entente sera telle qu'il nous sera possible d'y trouver une solution.

Les autorités américaines étudient le problème du désarmement

dans son ensemble, y compris l'aspect nucléaire. Elles accordent une attention spéciale à la dernière lettre que le premier ministre Boulganine a adressée au président Eisenhower au sujet du désarmement.

Dans ce message, Boulganine dénonce de nouveau le projet d'inspection aérienne formulé par Eisenhower. Il propose au lieu de ce projet la prohibition des essais nucléaires de même que la réduction des forces armées.

CONFERENCE A NEW-YORK

Les diplomates américains sont fort confiants en l'issue de la conférence qui réunira à New-York, jeudi, les représentants d'environ 80 pays. Au cours de cette réunion susceptible de durer à peu près un mois, les délégués étudieront la possibilité de créer une agence internationale d'utilisation pacifique de l'atome.

On ne prévoit que deux sujets possibles de mésentente: la composition du bureau des directeurs et la méthode d'inspection des matières nucléaires afin de s'assurer qu'aucun pays ne les utilisera pour fabriquer des bombes au lieu de les faire servir à des œuvres de paix telles que la médecine et l'agriculture.